

THE BUKHARIAN TIMES

ГАЗЕТА ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ | WWW.BUKHARIANTIMES.ORG

Address: 106-16 70 Avenue 5 Floor, Forest Hills, NY 11375. Tel: 718/261-1595; 261-2315; Fax: 261-1564. E-mail: bukhariantimes@aol.com

У ЯНИКА ВАЙНШТЕЙНА ПЛОХО НЕ БЫВАЕТ!
СТР. 10

РОБЕРТ ИЛАТОВ ПРИВЕТСТВОВАЛ УТВЕРЖДЕНИЕ "ЗАКОНА О МУЭДЗИНАХ"
СТР. 14

ТРАМП НАЗНАЧИЛ СЕБЕ ЗАРПЛАТУ \$1 В ГОД
СТР. 15

ИЗРАИЛЬСКИЙ МУЗЫКАНТ ТАЛЬ КРАВИЦ В БУХАРЕ
СТР. 28

ПРИЧИНЫ РАЗВОДОВ
СТР. 38

SHASHMAQAM FOREVER-2016

СОБЫТИЕ

Фестиваль и конференция, посвященные 100-летию великого макомиста Нерье Аминова, прошли в Нью-Йорке 12 и 13 ноября

6,18

НЕ ДОПУСТИТЬ ЗАБВЕНИЯ

ИСТОРИЯ

Несколько лет назад в Чиназе, при содействии членов общества «Узбекистан – Америка» проф. Г.Н. Ахуновой, проф. Р.Х. Муртазаевой и Чиназского хокимията, было найдено заброшенное еврейское кладбище (Об этом – в №673 ВTimes). Активисты общины Ташкента Б. Бабаев, М. Фараджев, А. Сычаков, Б. Завлунов вплотную занялись его благоустройством.

19

ПРОГРАММА "ОТЕЦ И СЫН"

ВJCC

В центре бухарских евреев в течение многих лет действует программа «Отец и сын», которая способствует укреплению семьи и духовности.

12

* реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама *

DAYAN & BAXTER – МНОГОПРОФИЛЬНАЯ ЮРИДИЧЕСКАЯ ФИРМА
718-268-9400 с.7

MORTGAGES. «AN ESTABLISHED MORTGAGE LEADER TO LEAD YOU HOME»
718-969-7100 с.8

МАГАЗИН «GABRIEL»: БОЛЬШИЕ СКИДКИ!
917-371-0372 с.32

STONE PRO CENTER MONUMENTS: ИЗГОТОВЛЕНИЕ НАДГРОБНЫХ ПАМЯТНИКОВ
718-277-7577 с.33

ТЕАТР САТИРЫ И ЮМОРА «ХАНДА-ХАНДА»: НОВАЯ КОМЕДИЯ «ЛЮБОВЬ И СВЕКРОВЬ»
с.42

ИНСТИТУТ СОВРЕМЕННОЙ УРОЛОГИИ

ПОД РУКОВОДСТВОМ ПРОФЕССОРА ДАВИДА ШУСТЕРМАНА



ДАВИД ШУСТЕРМАН
Профессор урологии

МУЖСКАЯ УРОЛОГИЯ

ЛЕЧЕНИЕ:

- Рака простаты • Аденомы простаты
- Импотенции • Вазэктомия
- Мочекаменной болезни
- Инфекций и крови в моче
- Нарушений мочеиспускания

Доктор Давид Шустерман имеет 20-летний опыт работы в лучших госпиталях Нью-Йорка и Нью-Джерси



МЭТТЬЮ ШАХБАНДИ
Профессор урологии

ЖЕНСКАЯ УРОЛОГИНЕКОЛОГИЯ



РОЗАЛИЯ БОРОХОВ
Специалист в гинекологии

ЛЕЧЕНИЕ:

- Недержания мочи
- Хронических циститов, уретритов, пиелонефритов
- Мочеполовых свищей
- Хронических тазовых болей
- Опущения органов малого таза
- Частого, болезненного мочеиспускания
- Аномальные менструации
- Утреннее недомогание
- Тестирование, диагностика и лечение венерических заболеваний
- Кровотечение, выделения, зуд, сухость
- Тестирование на беременность
- Симптомы менопаузы
- УЗИ органов малого таза
- Консультация и лечение бесплодия



МАРИНА БОРУХОВ
Специалист в женской урологии

НАГРАДЫ ЗА 2013-2015 гг



- ✓ Новый, оборудованный по последнему слову техники, современный офис
- ✓ Диагностика, лечение и профилактика мочекаменной болезни и болезней почек
- ✓ В офисе проводят все тесты
- ✓ Принимаем все страховки
- ✓ В нашем офисе к пациентам относятся как к семье

www.NYUrology.com

MANHATTAN

800 2nd Ave., 9th FL
corner of 42nd St.
New York, NY 10017

BROOKLYN

2882 West 15th
Street, Brooklyn
NY 11224

QUEENS

69-15 Yellowstone Blvd, corner of 69th Rd
Forest Hills, NY 11375

718.360.9550

BIG APPLE MUSIC AWARDS

Oligarch

NOVEMBER 26, 2016

**VERA
BREJNEVA**

RED CARPET GALA EVENT

**LA TOYA
JACKSON**



FAYDEE



ANDY



**MOHAMED
HAMAKI**



DJ SAVA



HOOMAN



**ARTUR
BEST**



**WILLY
WILLIAM**



SHAHZODA



**HAIFA
WEHBE**



KAMRAN



**LILIT
HOVKANESYAN**



**MAJID
AL MOHANDIS**



**ADAM
CLAY**

RSVP

718-880-1406 • WWW.OLIGARCHNY.COM
86-15 LEFFERTS BLVD, RICHMOND HILL, NY 11418

Ymix Productions and Yoni Dvir Presents:



New Years Hanukkah PARTY

DEC 31, 2016 MELODY

15715 72nd ave, Flushing, Ny 11367

DOORS OPEN @ 9:30PM

STRAIGHT FROM ISRAEL:

DJ YONI DVIR היישר מישראל לניו יורק



ASSAF ITZHAKI

במופע סטאנד אפ שיפיל אתכם מצחוק

REGEV HOD

בחפלה מטורפת!

ארוחת ברבקיו ישראלית חופשי כל הערב

אלכוהול פרימיום חופשי כל הערב

- מטבח גלאט כשר -

מחיר כניסה בדלת: \$150

\$125 עד גמר המלאי

718-380-4400 - ресторан

לפרטים נוספים והזמנות: יוני 9173702877

718-526-0791 - Тамара • 718-577-7864 - Георгий



на рынке
с 2005 года

RANNETA INC

TRANSPORTATION



**ПРИНИМАЕМ
ВСЕ ВИДЫ
СТРАХОВОК**

**AMBULETTE –
CAR – VAN Service**

- **Большой парк автомашин**
- **Великолепное обслуживание**
- **Прием частных вызовов в аэропорты JFK, LGA, Newark, EWR**
- **Перевозки на дальние дистанции**



**ВСЕГДА РАДЫ
БЫТЬ ПОЛЕЗНЫМИ!**

62-69 99th Street, Suite 2B
Rego Park, NY 11374
Tel: (347) 848-0049
Fax: (347) 730-5656

ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ

SHASHMAQAM FOREVER

Восхитительный, мощный, красочный, поэтический концерт Третьего международного фестиваля Shashmaqam Forever, состоявшийся вечером в субботу, 12 ноября 2016 года, после «моцей шаббат», в Forest Hills Jewish Center, произвел в зале настоящий фурор и вошел яркой страницей в историю Шашмакома в Америке!

Как по-настоящему талантлив и удивителен наш народ, небольшой по численности, но богатый ярким артистическим запалом. Гордостью и глубокой благодарностью наполнились сердца тех, кто пришел на этот замечательный концерт. Подобные сценические представления не в первый раз восхищают и наслаждаются бухарско-еврейскую общину Америки.

Третий международный фестиваль Shashmaqam Forever проходит в рамках торжеств, посвященных 100-летию одного из величайших певцов XX века шаш-

ДОСТОЯНИЕ НАРОДА

макомаиста Нерье Аминова, светлая память о котором всегда живет, пока жив бухарско-еврейский народ и его поклонники из числа среднеазиатских народностей. Фестиваль организован Фондом им. Ицхака Мавашева и Фондом им. Нерье Аминова, при содействии Конгресса бухарских евреев США и Канады. Рафаэль Борисович Некталов, президент фестиваля, Рошель Аминов, сын неподражаемого хафиза Нерье Аминова и продолжатель искусства отца,

а также Давид Мавашев сделали все возможное для того, чтобы этот праздник стал событием музыкальной жизни города.

Роскошный, высокий молельный зал Forest Hills Jewish Center постепенно заполнялся зрителями. Начался концерт теплым приветствием Махмадамина Махмадамина - Посла, Постоянного представителя Республики Таджикистан при ООН, который дал высокую оценку вкладу бухарских евреев в развитие макомата, а также личности Нерье Аминова -

заслуженного гафиза Таджикистана.

- В Таджикистане уделяют шашмакому первостепенное значение, - сказал он. - По инициативе лидера нации, президента Республики Эмомали Рахмона,

12 мая был объявлен Днем Шашмакома, и в этот день по всей стране звучат величественные макомы в исполнении ведущих певцов и музыкантов.

Совсем недавно в Душанбе были переизданы все шесть то-

мов «Шашмакома», которые станут хорошим пособием для тех, кто любит слушать и изучает его.

Dayan & Baxter

Law Firm, P.C.

**МНОГОПРОФИЛЬНАЯ
ЮРИДИЧЕСКАЯ ФИРМА**

в практике с 1997 года

Experience • Knowledge • Strength

- КОММЕРЧЕСКИЕ СПОРЫ
- УГОЛОВНЫЕ ДЕЛА
- КОРПОРАТИВНЫЕ ВОПРОСЫ И КОНТРАКТЫ
- РАССЛЕДОВАНИЯ ПО МЕДИКЕЙД И МЕДИКЕР
- НЕДВИЖИМОСТЬ
- РАЗВОДЫ И СЕМЕЙНОЕ ПРАВО
- LABOR LAW
- НЕСЧАСТНЫЕ СЛУЧАИ
- НАЛОГОВЫЕ ВОПРОСЫ
- МЕЖДУНАРОДНАЯ ТОРГОВЛЯ И ИНВЕСТИЦИИ
- БАНКРОТСТВО
- VISAS, ASYLUM & DEPORTATION
- ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНАЯ СОБСТВЕННОСТЬ
- ЧАСТНЫЕ РАССЛЕДОВАНИЯ
- СПОРТИВНЫЕ КОНТРАКТЫ

Наша сплоченная юридическая фирма ведет практику во всех наиболее существенных областях права, касающихся ваших самых насущных жизненных нужд. В нашей фирме все русскоговорящие юристы обладают высокой квалификацией, большим опытом, знаниями и влиянием в зале суда и во внесудебных переговорах.

**ИМЕННО НАША ЮРИДИЧЕСКАЯ ФИРМА СМОЖЕТ
РАЗРЕШИТЬ ВСЕ ВАШИ ЮРИДИЧЕСКИЕ ПРОБЛЕМЫ!**

718-268-9400

- 2616 Coney Island Ave., Brooklyn, New York 11223
- 267 Fifth Ave., New York, New York 10016
- 8002 Kew Gardens Road, Suite 902, Kew Gardens, New York 11415

MORTGAGES

FM Home Loans has developed an excellent reputation of providing the highest quality of service at the most competitive prices, and innovative loan products with individual borrowers as well as developers.

- Conforming, Conforming Jumbo and FHA
- Primary, Second Home and Investment properties
- Jumbo Loans
- VA Loans
- Commercial Lending
- FHA Reverse Mortgages
- Foreign National Loans
- COOP & Condo Loans

CALL US TODAY TO GET PRE-APPROVED!

718.969.7100

186-09 Union Turnpike
Fresh Meadows, NY



Ruben Gurgov
NMLS# 8273

"An established mortgage lender to lead you home."



Robert Yusupov
NMLS# 7979

FM Home Loans - 2329 Nostrand Ave, 3rd Floor, Brooklyn, NY 11210 | 718-377-7900
Licensed Mortgage Lender - NY, NJ, CT, PA, CA, FL, MA, ME, MD, VA, IL, OR, AZ and DC Banking Departments
Licensed Mortgage Broker, NY's Department of Financial Services
NMLS ID #42312



VSTRECHA

GLATT KOSHER RESTAURANT



Место встречи изменить нельзя!

Часы работы с 12 дня до 12 часов ночи
Вместимость зала до 120 человек

Каждый вечер – живая музыка, кроме пятницы

Проводим семейные торжества, субботние трапезы, встречи друзей (шаби шаббот, рузи шаббот), бар- и бат-мицвы, поминки.

Проводим кейтеренги во всех залах Нью-Йорка и Лонг-Айленда

**98-98 Queens Blvd • New York, NY 11374
718-263-4444; 347-396-5058; 917-559-2942**



ARCHITECTURAL DESIGNER

RESIDENTIAL & COMMERCIAL

Design Communication MK

Is a code & zoning consulting firm with a dedicated team of professionals that specializes in providing architectural & expediting services.

Michael Katanov



SERVICE

- Zoning & Code Analysis
- Architectural Design
- Expediting with Various City Agencies
- Change of Occupancy Use (New C of O)
- Vertical / Horizontal Enlargements
- Building Permits
- Property Record & Violation Search



CATEGORIES

- Single Family & Multi-family
- Sidewalk Cafes
- Landmark Buildings
- Restaurants & Bars

646-410-3950
mkatanov01@aol.com

70-50 Austin St. #105
Forest Hills, NY 11375

Приобретайте жилье, достигая поставленной цели



Независимо от того, покупаете ли вы свой первый дом или второй, или же рефинансируете свое нынешнее жилье, компания Wells Fargo Home Mortgage предлагает продукты и программы, которые помогут вам достичь своих целей в приобретении жилья.



- Широкий выбор стандартных кредитов и государственных ссуд
- Финансирование нового строительства и ремонта
- Ипотеки с фиксированной и плавающей процентной ставкой
- Финансирование инвестиционной собственности

Я помогу вам купить жилье с большей уверенностью. Свяжитесь со мной сегодня!

Елена Давыдова

Консультант по вопросам ипотечных кредитов

Рабочий телефон: 718-730-6068
Мобильный телефон: 917-815-4704

72 12A Austin Street
Forest Hills, NY 11375
yelena.davydova@wellsfargo.com
www.wfhm.com/yelena-davydova



NMLS ID (идентификатор в Национальной системе и реестре лицензирования ипотек) 625205

Информация действительна на дату печати и может быть изменена без предварительного уведомления.
Wells Fargo Home Mortgage является подразделением банка Wells Fargo Bank, N.A.
© 2011 г. Wells Fargo Bank, N.A. Все права защищены.
NMLS ID 399801. AS2045880 Срок действия истекает 07/2016



УСПЕШНЫЙ АДВОКАТ НЬЮ-ЙОРКА



ИЛАН ЛАЙЛИЕВ

ПРЕДСТАВЛЯЮ И ЗАЩИЩАЮ
ВАШИ ИНТЕРЕСЫ В СУДАХ

БОЛЬШОЙ ОПЫТ РАБОТЫ В АМЕРИКАНСКИХ КОМПАНИЯХ И ФИРМАХ

- Покупка и продажа жилой и коммерческой недвижимости (Real Estate)
- Конфликты между хозяевами и жильцами (Landlord – Tenant)
- Сдача недвижимости в аренду
- Нарушения муниципального строительного кодекса
- Покупка и продажа бизнесов
- Коммерческие сделки и операции
- Foreclosure and Loan Modification
- Medicare and Medicaid Audits (проверки)
- Иммиграционные дела
- Завещания, трасты, наследство
- Проверка и составление документов, котрактов



БЕСПЛАТНАЯ
КОНСУЛЬТАЦИЯ
Офисы в Квинсе
и Бруклине

(718) 412-3434

125-10 Queens Blvd. Suite 222
Kew Gardens, New York 11413



Адвокатская фирма РОБЕРТА АРОНОВА

МНОГОПРОФИЛЬНЫЙ ЮРИДИЧЕСКИЙ ОФИС REAL ESTATE LAW

- ПОКУПКА И ПРОДАЖА НЕДВИЖИМОСТИ
- ПРОВЕРКА ДОКУМЕНТОВ
ПО ПЕРЕФИНАНСИРОВАНИЮ LEASES
- ПРОБЛЕМЫ С ЖИЛЬЦАМИ
- FAMILY LAW
- РАЗВОДЫ ПО СОГЛАСИЮ И БЕЗ СОГЛАСИЯ
- WILLS AND TRUSTS, MEDICAID PLANNING
- ЗАВЕЩАНИЕ И ТРАСТЫ
- ПОДАЧА НА МЕДИКЕЙД
- БАНКРОТСТВО

ОФИСЫ

В КВИНСЕ, МАНХЭТТЕНЕ И В ЛОНГ-АЙЛЕНДЕ

Телефон: 718-206-1555

88-02 136th Street, Richmond Hill, NY 11418

ВАС АРЕСТОВАЛИ? – ЗВОНИТЕ!



347.249.5057 718.849.7272

АДВОКАТЫ

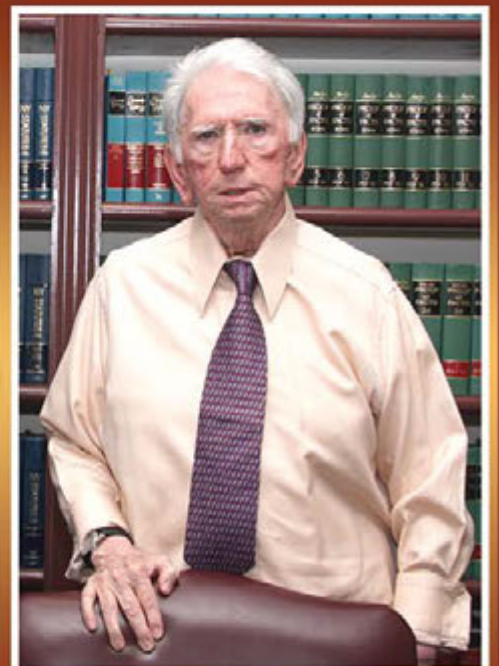
Энтони

ЛОМБАРДИНО

Борис

НЕКТАЛОВ

101-05 Lefferts Blvd
Richmond Hills, NY 11419



Attorney advertisement

ПРЕДСТАВЛЯЕМ ЗАЩИТУ В ШТАТАХ НЬЮ-ЙОРК И НЬЮ-ДЖЕРСИ

50 ЛЕТ ПРАКТИКИ

Адвокаты успешно осуществляют защиту в разных аспектах уголовного права в Федеральном и Верховном судах страны, успешно представляя интересы своих клиентов на всех стадиях рассмотрения уголовного дела

БИЗНЕС



Рафаэль
НЕКТАЛОВ

Весть о том, что в центре Рего-парка, на усыпанном ресторанами, кафе, Макдональдами и Старбаксами пространстве, будет построен новый ресторан, не сразу укладывалась в моем сознании. Во-первых, на этом участке функционирует пятерка кошерных бухарско-еврейских ресторанов, включая пекарню, чебуречную – и, казалось бы, куда еще более.

И тем не менее, работы шли полным ходом, хотя, признаюсь, в течение всего года никто из нас, жителей района, близко не видел ни кранов, ни строителей, ни забора, ни мусора, ничего того, что предвещало бы строительство нового объекта общепита. И только с начала октября, появились новые ворота, а в но-

ябре и само название – «Versailles Palace».

Владелец нового ресторана Яник Вайнштейн – человек, довольно известный в нашей общине. С его именем связано появление первого приобретенного представителем нашей общины кетеринг-холла, Свадебного дворца Elite Palace, который стал знаковым в истории нашей иммиграции.

Яник – скромный, обаятельный и обстоятельный человек. У него мягкий юмор, философский взгляд на мир и людей, которых он не делит на хороших и не очень. Плохих он не знает, справедливо полагая, что «все надо требовать с самого себя», – и свой гамбургский счет по поводу правил и понятий выставляет только себе одному.

Обстоятельства сложились таким образом, что несколько лет назад Яник должен был оставить свой, лично созданный им, налаженный и процветающий бизнес, и заняться другим. Прошло некоторое время, и Яник не смог усидеть на месте. Большая любовь к родной общине, желание постоянно находиться в ней, приносить пользу, активнее участвовать в ее социальной, культурной и политической жизни взяли вверх, и он снова окунулся в стихию строительства и создания нового ресторанного бизнеса, названного им романтично «Версаль Палас».

С Яником меня связывают долгие и добрые отношения. Будучи человеком миролюбивым, он никогда первым не пойдет на конфликт, уступит, так как ве-

ликодушен, знает цену личным отношениям.

У входа в его кабинет я стал нескольких клиентов, которые закрывали свои контракты на проведение Шева брохот, бар-мицвы.

– Очень удобно расположен новый ресторан, и Яника мы давно знаем, доверяем ему, – сказал Даниэль Аронов, покидая офис Яника.

Кетеринг-холл «Версаль Палас» относится к системе организации контроля кашрута Vaad of Rabbanim of Queens – авторитетной, признанной и уважаемой в еврейской ортодоксальной общине.

Здесь же я познакомился с молодым машгиахом – Шемто-вом Устаевым, который стоит на страже кашрута на территории ресторана. Большой зал вмещает 300 человек, имеется прекрасно оборудованная сцена. Рядом – два малых зала, на 40 и 60 человек. Всюду чувствуются вкус и цветовые предпочтения Яника Вайнштейна, которые мне известны по его предыдущему бизнесу.

– С возвращением в ряды рестораторов! – поприветствовал я Яника.

– Спасибо, Рафик, не могу сидеть дома. Два года был не у дел, и решил вернуться. Год скучал. Год строил!

– ... И построил! Яник, с чем связан выбор места? – поинтересовался я.

– С самим местом. Оно очень удобно расположено для тех, кто живут в Рего-Парке и Форест-Хиллз, Кью-Гарденсе, Вудхевене – там, где компактно проживает наша большая община. Каждый новый ресторан. Кетеринг хол часть нашей социальной жизни, согласитесь?

– Правильно, полностью согласен!

– Свадьбы, бар-мицвы, брит, поминки – это важные элементы судеб наших людей. И мы должны тоже быть на уровне их требований.

– Яник, я вижу много общего в оформлении «Версаль Палас» с твоим предыдущим проектом.

– Да, это мой стиль! Я люблю европейскую культуру, особенно эти золотистые узоры на белом, которые вносят ощущение праздничности и торжественности. Ведь люди чаще всего приходят к нам в особо радостные дни! Надо быть на уровне их настроения. И, не скрою, это все напоминает мне мой родной «Элит Палас»... Правда, в миниатюре.

– А как с паркингом? Ведь это так сложно в этом районе и, особенно на этой улице.

– Согласен. Но для этого мы предусмотрели вилет-паркинг, которым занимается компания

со своей страховкой и охраной. Так что машины всех, кто приедут, будут в целостности и сохранности.

– Твои предыдущие проекты славились хорошей кухней. Не подведут новые повара?

– Нет, что вы! Наш повар – обладатель пяти дипломов из разных стран, последние годы работал во Франции.

– Я вижу прекрасную сцену, что тоже определяет твой стиль. Ты с огромным уважением относишься к певцам и музыкантам, и они всегда отвечают тебе своим расположением. Все заявленные концерты никогда не отменяются.

– Я люблю музыку, с огромным уважением отношусь к таланту исполнителей. В нашем новом ресторане «Версаль Палас» оплата ансамбля из 4-х человек входит в сервис, который осуществляется на торжестве. Независимо от того, что происходит – свадьба, бар-мицва, брит, если у клиента нет ансамбля, мы ему предоставим. И он не платит за это отдельно, так как всё входит в общую плату.

– То есть независимо от того, будут музыканты или нет, плата не меняется!

– Да, все зависит от личного желания клиента. И еще. В нашем ресторане на исходе Субботы будет звучать живая музыка.

– Что бы ты хотел пожелать нашим читателям в День благодарения?

– Чтобы все обязательно собрались за столом всей семьей и поблагодарили Вс-вышнего, эту прекрасную страну, приютившую нас, за те блага, которые мы сегодня имеем. С праздником!

– Спасибо!

P.S.

Дорогой Яник!

В день, когда я брал у тебя интервью, исполнилось пять лет со дня кончины нашего коллеги Эдварда Париянца. Редакция газеты The Bukharian Times выражает тебе огромную благодарность за всё доброе, что ты сделал для его матери в Риге и для него лично в Нью-Йорке! Такое не забывается!

Позволю себе от имени нашей общины воскликнуть: «С возвращением, дорогой Ян Вайнштейн!»

Твои благородство и чуткость, деловая хватка, целеустремленность, умение мудро и ювелирно решать и малые, и крупные задачи бизнеса, твоя покоряющая коммуникабельность – всё это наше общее достояние, и я уверен, что очень многие в нашей общине проявят к тебе полное доверие, глубокое уважение и естественное человеческое стремление отмечать самые важные семейные события в твоём прекрасном гостеприимном ресторане.

Мы знаем: у Яника плохо не будет!

КОРОЛЕВСКАЯ НОЧЬ
в новом ресторане

LAZAR BARAYEV ENTERTAINMENT

ЗВЕЗДА РОССИЙСКОЙ ЭСТРАДЫ RUSTAM SHAR

Versailles Palace
от предыдущего владельца ресторана (Elite Palace) Яник

DECEMBER 31st 2016
INFORMATION CALL
@ 718-459-2800

CELL 917-608-5518 CELL 917-378-3144 (ANATOLY)
63-34A AUSTIN ST. REGO PARK, NY 11374

www.vipweddingcenter.com
718-897-7100

ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ ПОМОЩЬ “TEZ ERDAM” ПОСТРАДАЛИ?

Advertising Company



**Работаем
с самыми серьезными
адвокатами в Нью-Йорке.**

**Помогаем получить ссуду
Legal Funding.**

**Специальный подход
для выходцев из стран СНГ.**

**ГОВОРИМ
НА РУССКОМ
УЗБЕКСКОМ • ТАДЖИККОМ**



- Автомобильные аварии, аварии на траке
- Падение с высоты, с лестницы, дорогах, на тротуаре, в ресторане
- Несчастные случаи в метро, в автобусе, в Такси
- Пострадали на работе
- В случае перелома или серьезных травм звоните 24 часа в сутки. Выезжаем на дом, в госпиталь.



Бесплатная консультация

**Ваш иммиграционный статус
не имеет значения!**

Офисы в Бруклине, Квинсе, Манхэттене

718-971-4293



**ПЕРВЫЙ ШАГ
К УСПЕХУ:**

- НЕДВИЖИМОСТЬ
- КОНСУЛЬТАЦИИ
С ПРОФЕССИОНАЛОМ

АДВОКАТ ИНЕССА МУЛЛОКАНДОВА

НЕДВИЖИМОСТЬ:

- ОФОРМЛЕНИЕ КОНТРАКТОВ НА КУПЮ/ПРОДАЖУ НЕДВИЖИМОСТИ
- CLOSING
- ПОЛНОЕ СОПРОВОЖДЕНИЕ В ПРОЦЕССЕ ПОКУПКИ/ПРОДАЖИ НЕДВИЖИМОСТИ
- ДОГОВОРЫ ОБ АРЕНДЕ
- ПРОБЛЕМЫ LANDLORD/TENANT
- КОНСУЛЬТАЦИИ ПЕРЕД ПОДПИСАНИЕМ ДОГОВОРА

**СПЕЦИАЛИЗИРУЮСЬ НА ВСЕХ ТИПАХ
НЕСЧАСТНЫХ СЛУЧАЕВ И ТРАВМ:**

- АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ
- СКОЛЬЖЕНИЕ И ПАДЕНИЕ НА РАБОЧЕМ МЕСТЕ
- СТРАХОВЫЕ ПРЕТЕНЗИИ • ПЕРЕЛОМЫ
- ТРАВМА ГОЛОВНОГО МОЗГА

УСПЕШНО ПОМОГАЮ ПОЛУЧИТЬ:

- ГРИН-КАРТЫ: БРАК, ВОССОЕДИНЕНИЕ, РАБОТА
- ВСЕ ТИПЫ ВИЗ В США
- ПОЛИТИЧЕСКОЕ УБЕЖИЩЕ

**НА КОНСУЛЬТАЦИИ
Я ПОДГОТОВЛЮ ДЛЯ ВАС
ОПТИМАЛЬНЫЙ ПЛАН
ДЕЙСТВИЙ
ДЛЯ ДОСТИЖЕНИЯ
ВАШЕЙ ЦЕЛИ
С МАКСИМАЛЬНОЙ
ВЕРОЯТНОСТЬЮ
УСПЕХА**

**КОНСУЛЬТАЦИЯ
БЕСПЛАТНАЯ
И НЕ ВХОДИТ
В ОПЛАТУ
ДАЛЬНЕЙШИХ
УСЛУГ**

Law Office of Enessa Mullokandova, Esq
63-51 Alderton Street, Rego Park NY 11374 • Tel: 646-793-4456
Email: Attorney@mulloklaw.com • www.mulloklaw.com

**Offices in Queens,
Manhattan and Long Island**

ХРОНИКА ЦЕНТРА БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ



**Борис
БАБАЕВ,**
руководитель
информатдела
Канесои Калон

31 октября семья Эдуарда и Светланы Юабовых провела бар-мицву сыну Шмуэлю-Даниэлю. Готовил его наставник Рахмин Плиштиев. Юноша удостоился выноса Сефар Торы, блестяще прочитал благословение на цицит, тфиллин и отрывки из Торы (парашат “Лех-Леха”). Затем его поздравили, благословили родители, дедушки, бабушки, родные, близкие и друзья: Яков и София Завулуновы, Гавриэль и Мазоль Юабовы, Барух и Илана Юабовы, Давид и Елена Беньяминовы и другие. Раббай Центра Барух Бабаев и хазан Исраэль Ибрагимов создали всем праздничное настроение, исполнив весёлые песни, посвященные бармицва-бою и его членам семьи.

Раббай Барух Бабаев от имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон поздравил родителей, благословил бармицва-бою и преподнёс ему поздравительный сертификат и живую Тору. Сэудат мицву провели в одном из красивейших залов Центра.

27 октября провели траурный митинг (лавоё) по случаю смерти Зарины Завулуновой, уроженки города Бухары. Она родилась в 1983 году. В 18 лет она вышла замуж за Илира, в браке они имели троих детей. Вёл митинг раббай Давид Акилов. Выступили мулло Барух Ходжаев, Рошель Аминоа, Яков Тахалов, Юрий и муж покойной Илир, поделившиеся своими воспоминаниями о её добрых делах.

Руководство и работники Центра и Канесои Калон выражают свои искренние соболезнования её матери, мужу и всем её родным, близким и знакомым.

5 ноября в субботу во время проведения Шахарита и Мусафа жених Ильяу Фатахов сидел на почётном месте в красивом национальном халате (жоме). Иль-

ДУХОВНАЯ ЖИЗНЬ ГЛАВНОЙ СИНАГОГИ КАНЕСОИ КАЛОН



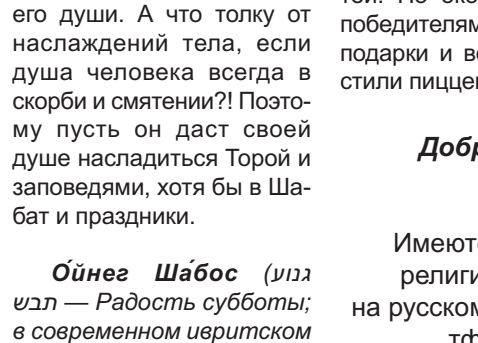
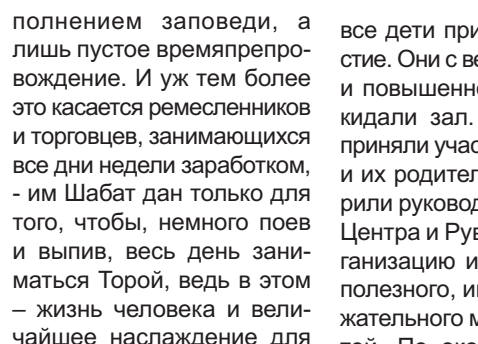
программу “Онег Шаббат” – “Наслаждение Шаббатом”. Следует доставить наслаждение своему телу едой, питьём и непродолжительным сном, и это касается всех в равной степени. Однако гулянье и пустая болтовня – не наслаждение, связанное с вы-

Шабат, получили в послевоенное время название «Архив Рингельблюма», который был включён ЮНЕСКО в список важнейших письменных документов «Память мира».

11 ноября, в пятницу вечером первый “Онег Шаббат” в этом году раббай Барух Бабаев провёл в доме одного из активистов нашей общины Симхо Мататова. Несмотря на плохие погодные условия, в этот вечер там собралось более 20 человек. Семья Симхо постаралась красиво накрыть столы и с большим желанием принимала гостей. Раббай Бабаев учил всех, как петь шабатальные песни (широ), причем одну и ту же песню восемью – десятью мотивами. После чего он провёл интересный и содержательный урок Торы и в конце ответил на вопросы участников. Поздней ночью все нехотя покидали дом Симхо Мататова с повышенной духовностью.

«FATHER & SON» И “АВОТ УБАНИМ”

В моцей шаббат в нашем Центре также начали проведение программы для детей «Father & Son» и “АвоТ Убаним”. Ведущий программы «Father & Son» – активист нашей общины Реувен Юсупов. Он очень интересно и содержательно провёл этот вечер,



полнением заповеди, а лишь пустое времяпрепровождение. И уж тем более это касается ремесленников и торговцев, занимающихся все дни недели заработком, - им Шабат дан только для того, чтобы, немного поев и выпив, весь день заниматься Торой, ведь в этом – жизнь человека и величайшее наслаждение для его души. А что толку от наслаждений тела, если душа человека всегда в скорби и смятении?! Поэтому пусть он даст своей душе насладиться Торой и заповедями, хотя бы в Шабат и праздники.

все дети приняли активное участие. Они с весёлым настроением и повышенной духовностью покидали зал. В этой программе приняли участие более 200 детей и их родителей. Они поблагодарили руководителей, работников Центра и Рувена Юсупова за организацию и проведение такого полезного, интересного и содержательного мероприятия для детей. По окончании программы победителям вручили памятные подарки и всех участников угостили пиццей.

**Добро пожаловать!
Фото автора.**

Имеются в продаже религиозные книги на русском языке, цициты, тфиллины, мезузы, разные кипы и для бармицва-бою и т.д. Поступили книги Теһилим с транскрипцией и новым переводом на русский язык. Для подробной информации звоните по телефону:

(917) 600-3422

**Борису Бабаеву.
borisbabayev@yahoo.com**

яу Фатахов и Эмили Грей (Фатахова) поженились 6 ноября 2016 года. Свадьба их состоялась в ресторане “Elite Palace”. Ильяу Фатахов удостоился выноса Сефар Торы и прочитал благословение на Тору – парашат “Лех-Лха”. Поздравили и благословили молодожёнов родители, родные, близкие, друзья: Авром Грей и Мирьям Давид, Борис и Лена Фатаховы и другие.

Раббай Центра Барух Бабаев от имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон поздравил родителей, благословил молодожёнов и преподнёс памятный подарок.

“ОНЕГ ШАББАТ”

В связи с переходом на зимнее время раббай Барух Бабаев начал проводить еженедельно

О́нег Шáбос (עונג שבת) — кодовое название подпольной еврейской неформальной группы, которую основал еврейский историк Эммануэль Рингельблюм в Варшавском гетто для архивного документирования жизни в гетто. Название организации происходит от субботы, в которую проходили регулярные встречи группы. Письменные свидетельства, собранные группой Онег

КВИНС-БУЛЬВАР

Александр
ТАНКЕЛЕВИЧ

17-летний подросток соби-
рался отвезти своих родствен-
ников в церковь. Когда он сда-
вал назад за рулем внедорож-
ника, его бабушка оказалась на
узкой подъездной дорожке...

Молодой водитель по имени
Джадеш намеревался припар-
ковать машину так, чтобы его
бабушке было удобнее заби-
раться в автомобиль, в то время
как она неожиданно подошла
сзади, когда «Тойота-Секвойя»
двигалась задним ходом.

ВНУК СЛУЧАЙНО ЗАДАВИЛ БАБУШКУ



Трагедия произошла утром,
около 10:30, в воскресенье, на
подъездной дорожке около двух-
этажного дома, где жила семья
пострадавшей, на 267-й стрит,

во Флорал-Парке.

75-летняя Чандравти Лакхан
была срочно доставлена в
Еврейский медицинский центр
Лонг-Айленда, однако спасти ее
не удалось.

Следователи сообщили, что
подросток жил в двухэтажном
доме вместе со своими родите-
лями, бабушкой и дедушкой.

Сосед Башир Алли, 56, ска-
зал, что Джадеш обычно подво-
зил своих родственников: «Они
были одеты, чтобы идти куда-
то, скорее всего, в церковь. Все
они живут здесь. Мама, папа,
дети, бабушка и дедушка. Это
его бабушка со стороны его
мамы. В доме пятеро детей».

Обезумевшего от горя мужа
потерпевшей можно было уви-
деть на красных кирпичных сту-
пенях дома. Его утешали члены
семьи. Левая штанина старика
была залепана кровью.

Родственники погибшей рас-
сказали на следующий день, что
Чандравти Лакхан была тихой и
скромной женщиной. Она нян-
чила всех своих внуков, заботи-
лась о них, когда дети приходили
домой из школы, а родители
были на работе. Она приехала
в США из Гайаны и поселилась
в Квинсе около 17 лет назад.

Соседи выразили озабочен-
ность по поводу мужа постра-
давшей и ее внука, которые бу-



дут жить с этой трагедией всю
оставшуюся жизнь. «Они – очень
хорошая семья, каждый забо-
тится друг о друге. Я никогда не
слышал, чтобы они повышали
голос. Благодарю Бога, что у
меня такие славные соседи. Нам
будет не хватать Чандравти», –
сказал Алли.

18 ЛЕТ ЗА УБИЙСТВО
ЧЕТЫРЕХМЕСЯЧНОГО СЫНА

Житель Квинса, признав-
шийся в избиении своего че-
тырехмесячного ребенка, ко-
торый позже умер, пригово-
рен к 18 годам лишения сво-
боды, заявили власти.



Как сообщили источники в
офисе окружного прокурора
Квинса, Джагшир Сингх, 30 лет,
из Бейсайда, признал себя ви-
новным в убийстве новорож-
денного сына Невина Джанду
ударами по голове тупым пред-
метом.

Полицейские обнаружили
малыша в бессознательном со-

стоянии утром, после того как
мать Рина Малотра, радиолог
Еврейского медицинского цент-
ра Лонг-Айленда, оставила его
с Сингхом ночью в декабре 2014
года.

Врачи обнаружили у ребенка
переломы черепа и обширные
травмы головного мозга. Он
умер через несколько дней в
отделении интенсивной тера-
пии.

Окружной прокурор Квинса
Ричард Браун назвал приговор,
вынесенный Верховным судом
Квинса в прошлый вторник
«оправданным».

«Долгом ответчика как отца
было защищать и заботиться о
своем беспомощном и невин-
ном сыне, – сказал окружной
прокурор в своем заявлении. –
Вместо этого, он напал на свое-
го сына, нанеся ему множествен-
ные переломы черепа и черепно-
мозговые травмы, которые
в конечном итоге привели к
смерти ребенка».

НАКАЗАН ПОЛИЦЕЙСКИЙ,
СЫН БОССА ПРОФСОЮЗА

Полицейский, сын гла-
вы профсоюза нью-йорк-
ских копов, Патрик Линч,
лишился табельного ору-
жия и служебного знака за
то, что не доложил началь-
ству о стрельбе.

Как сообщили источники
в полиции, в прошлое вос-
кресенье, около 11 часов
вечера, два офицера – Ке-
вин Линч, 23 лет, сын прези-
дента Patrolmen's Benevolent As-
sociation («Благотворительная
ассоциация патрульных» –
профсоюз полицейских) и Ро-
берт Смайлав, 22, – сидели в
машине матери Смайлава, не-



Кевин и Патрик Линч

подалеку от дома Роберта в
районе Квинса Уайтстоун.

Смайлав, который начал служ-
бу в полиции в январе этого года,
незадолго до этого купил пятази-
рядный револьвер 38 калибра,
который он показывал Линчу. Вне-

запно револьвер, о приобретении
которого Смайлав не известил
департамент полиции, выстрелил,
пробив окно машины.

Оба приятеля убежали. Од-
нако наряд полиции, который
приехал на вызов по поводу вы-
стрела, нашел автомобиль с пу-
левым отверстием в окне. По
номерному знаку машины копы
установили владельца, что и при-
вело в дом Смайлава. Тот сдал
оружие полицейским. В барабане
револьвера было четыре боевых

ШАЛОСТЬ ПОДРОСТКА
ВЫЗВАЛА МАСШТАБНУЮ ОПЕРАЦИЮ СПЕЦНАЗА

«Шуточный» звонок
подростка из Квинса за-
ставил целую команду
спецназа (SWAT team)
срочно выехать на место
происшествия на Лонг-
Айленде.

После того, как в ответ
на вызов по телефону 911,
оперативная группа тяжело
вооруженных полицейских
срочно прибыла на место
«происшествия», выясни-
лось, что данный вызов –
лишь проделка 15-летнего
подростка. Об этом сообщили
органы охраны порядка в конце
прошлой недели. Они добавили,
что подросток может быть
частью группы, ответственной
за сотни подобных трюков по
всей стране.

Детективы Нассау Каунти
арестовали подростка за этот
ложный вызов по номеру 911.
Тогда паренек, имя которого не
сообщается в связи с юным воз-
растом нарушителя, позвонил,
чтобы сообщить, что кто-то стре-
лял в его отца, а мать лежит
связанной в квартире на Сани-
сайд-бульваре, в Вудбери. По
словам пресс-секретаря отдела,
детектива Винсента Гарсия, ко-
гда оперативная группа прибыла
на место в 2 часа ночи, они об-
наружили там нескольких рас-
терянных геймеров (любителей
компьютерных игр), также неж-



ного возраста.

Полицейские сразу поняли,
что стали жертвами «сваттинга».
«Сваттинг» – это своего рода
продолжение компьютерной
игры в реальной жизни. Он, к
сожалению, получил распростра-
нение у совсем от замороженной
части геймеров. Суть состоит в
следующем. Участники рубятся
в компьютерную стрельялку, на-
пример, «Call of Duty» (Служеб-
ный долг), но при этом через
веб-камеры геймеры наблюдают
друг за другом. Цель игры не
столько выиграть виртуальный
бой, сколько получить доступ к
личной информации о соперни-
ке. Если игроку удалось опре-
делить IP-адрес противника и
его местонахождение, он звонит
в полицию, чтобы спровоциро-
вать силовиков на штурм. А по-
скольку у игроков включена ви-
деотрансляция, то геймер может

наблюдать в прямом
эфире, как спецназ
врывается в дом со-
перника.

«К счастью, никто
не пострадал, – сказал
Гарсия. – В результате
инцидентов, подобных
этому, что-нибудь все-
гда может произойти».

В течение послед-
них нескольких лет
множество фиктивных
вызовов по номеру 911
было сделано по всему

Квинсу.

Сыщики Нассау Каунти со-
вместно с должностными лица-
ми Министерства внутренней
безопасности США, которые от-
слеживали эти звонки, опреде-
лили, что упомянутый выше по-
дросток из Квинса ответственен
как минимум за два ложных вы-
зова.

Мальчик был обвинен в опро-
метчивом создании угрозы без-
опасности и ложном сообщении
об инциденте.

Это был не первый случай,
когда копы Нассау Каунти стали
жертвами сваттинга.

В апреле 2015 года поли-
цейским пришлось эвакуировать
офисное здание рядом с торго-
вым центром Рузвельт-Филд
после получения ложного со-
общения, что кто-то с пистолетом
захватил там двух заложников.

патрона и одна гильза. В данный
момент не сообщается, каким
образом полиции удалось вы-
яснить, что Линч-младший при-
сутствовал во время выстрела.

Оба полицейских приписаны
к 113 полицейскому участку в
Джамейке. Департамент полиции
Нью-Йорка временно отстранил
Смайлава от служебных обязан-
ностей за то, что он не доложил
об инциденте.

Линч, который поступил на
службу в июле 2014 года, был

переведен на вспомогательную
работу. Его, скорее всего, не уво-
лят из полиции, но Смайлаву,
вероятно, придется покинуть
ряды стражей порядка, отчасти
происшедший инцидент не по-
зволил ему успешно пройти ис-
пытательный срок. Об этом из-
данию NY Daily News сообщил
высокопоставленный источник в
полиции.

Профсоюз нью-йоркских по-
лицейских не ответил на просьбы
о комментариях.

ИЗРАИЛЬ

Депутат Кнессета от партии "Наш дом Израиль" Роберт Илатов приветствовал утверждение комиссией министров по вопросам законодательства его законопроекта, в соответствии с которым муэдзинам будет запрещено использовать громкоговорители для призыва на молитву. Председатель парламентской фракции НДИ отметил, что данную законодательную инициативу партия "Наш дом Израиль" последовательно продвигала с 2011 года, с упорством и постоянством, несмотря на все препятствия и сложности.

"Пришло время, после 5 лет упорной борьбы, которую вела партия НДИ, навести раз и навсегда порядок в данной сфере и положить конец бесконтрольному поведению муэдзинов, которые наносят ущерб качеству жизни сотен тысяч граждан Израиля", - подчеркнул Роберт Илатов. Как сообщал портал IzRus, законопроект, который положит

ИЛАТОВ ПРИВЕТСТВОВАЛ УТВЕРЖДЕНИЕ "ЗАКОНА О МУЭДЗИНАХ"

конец нарушениям покоя израильтян громкими призывами на мусульманские молитвы, вызвал истерию у арабов.

Шейх Икрима Сабри, глава Высшего исламского комитета, и известный своими антиеврейскими высказываниями бывший муфтий мечети Аль-Акса заявил, что у Израиля нет права вмешиваться в действия муэдзинов, так как это нарушает право на свободу вероисповедания. А если кому-то мешают призывы на молитву спозаранку — пусть уходят прочь из этой страны, заявил муфтий. С похожими нападками выступил и депутат Кнессета от партии МЕРЕЦ Исаи Фаридж, заявивший, что законопроект Илатова — "анти-семитский" и антимусульманский.

На помощь арабам в их борьбе против запрета муэдзинам будить евреев ни свет ни заря пришли... ультраортодоксы: министр здравоохранения Яков Лицман ("Ядут ха-Тора") подал поздно вечером 15 ноября апелляцию на решение комиссии министров по вопросам законодательства, поддержавшей этот законопроект Роберта Илатова (НДИ). Из-за этого законопроект по запрету использования муэдзина громкоговорителей не будет вынесен сегодня, 16 ноября, на первичное голосование в Кнессете, а вернется на обсуждение комиссии.

Причина, по которой Лицман принял сторону грозящих джихадом за "нападение на ислам" арабов, проста — он испугался того, что инициатива Илатова

ударит по.. шаббату. Есть населенные пункты, где вступление субботы отмечается сиреной. Если будет запрещено использование муэдзинами громкоговорителей по ночам из-за излишнего шума, то, по мнению Лицмана, появится причина отменять и шаббатные сирены.

Лицмана поддержал и глава МВД Арье Дери (ШАС), заявивший, что законопроект Илатова лишний — запретить ночные призывы к намазу, будящие всех, а не только мусульман, оказывается можно и так, в рамках закона о шуме. Почему это не было сделано до сих пор — непонятно.

Как сообщал портал IzRus, законопроект Илатова, поддержанный комиссией министров,



вызвал истерию среди арабов и угрозы начать "религиозную войну". Так, например, депутат Ахмед Тиби ("Объединенный арабский список") призвал к гражданскому бунту против этой инициативы. В интервью ливанскому телеканалу "Аль-Маядин" Тиби заявил: "Это закон, который не уважает нас, и я призываю наше общество выступить против него. Нетаниягу лично стоит за этим законом, и он распространяет исламофобию и подстрекает против ислама".

IzRus.co.il

ИЗРАИЛЬ ПОДДЕРЖАЛ РЕЗОЛЮЦИЮ ООН О ПРИНАДЛЕЖНОСТИ КРЫМА УКРАИНЕ

В ночь на 16 ноября, на заседании Третьего комитета Генеральной ассамблеи Организации Объединенных Наций, который фокусируется на тематике прав человека, была поддержана резолюция о нарушениях прав человека в Крыму российскими оккупационными властями.

Согласно сообщению агентства UNIAN, рассмотрение резолюции инициировала Украина. Соавторами проекта резолюции была 41 страна-член ООН.

Резолюцию "Положение в области прав человека в Автономной Республике Крым и городе Севастополе (Украина)" поддержало 73 страны ООН.

Также при рассмотрении документа 76 стран воздержались и 23 проголосовали против.

Принятием резолюции Генассамблея осудила ущемления прав человека, дискриминационные меры и практику в отношении жителей временно оккупированного Крыма, в том числе крымских татар, а также украинцев и



лиц, принадлежащих к другим этническим и религиозным группам, со стороны российских оккупационных властей.

Делегация Израиля проголосовала за резолюцию об украинском статусе Крыма вместе с представителями США, Канады, а также странами ЕС.

Полные результаты голосования обнародовала журналистка Эмине Джеппар.

Эту же информацию разместил на своей странице в социальной сети Facebook публицист Саймон Воробей.

В апреле нынешнего года кабинет министров Украины назначил Эмине Джеппар — активистку крымско-татарской общины страны — первым заместителем министра информационной политики.

МИД ИЗРАИЛЯ НАЗВАЛ ИМЯ НОВОГО ПОСЛА ИЗРАИЛЯ В ТУРЦИИ

Комитет по назначениям Министерства иностранных дел назвал опытного дипломата Эйтана Наэ в качестве следующего посла Израиля в Турции в свете возобновления полных дипломатических отношений между двумя странами.

После того, как назначение Наэ утвердилось Кабмином, Израиль и Турция, как ожидается, одновременно объявят взаимный обмен послами.

Кемаль Окем, советник по внешней политике президента Турции Реджепа Тайипа Эрдогана, как ожидается, будет назван послом Турции в Израиле.

Турция отослала последнего

посла Израиля в Турции, Габи Леви, в сентябре 2011 года, более чем через год после инцидента на "Мави Мармара" в мае 2010 года. Леви был отослан обратно в Израиль после того, как в ООН пришли к выводу, что морская блокада Израилем Газы была законной в соответствии с международным правом.

Премьер-министр Израиля Биньямин Нетаниягу и Эрдоган объявили в июне, что обе страны достигли соглашения о примирении.

53-летний Наэ, в настоящее время заместитель посла Израиля в Лондоне, специализируется на турецких делах с начала своей



дипломатической карьеры, которая началась в 1991 году.

Он служил в посольстве Израиля в Анкаре несколько лет с 1993 года, прежде чем в 1997 году занял должность заместителя генерального консула в Чикаго.

С 2001 по 2005 год Наэ служил в качестве посла в Азербайджане. Наэ был заместителем посла в Лондоне в течение более чем двух с половиной лет.

ПОСЛОМ ТУРЦИИ В ИЗРАИЛЕ ИЗБРАН КЕМАЛЬ ОКЕМ

Президент Турции Раджеп Тайип Эрдоган в среду, 16 ноября, назвал имя посла своей страны в Израиль в рамках полного возобновления дипломатических отношений между двумя странами.

Кемаль Окем был выбран, чтобы возглавить посольство в Тель-Авиве на следующий день после того, как Эйтан Наэ был назначен послом Израиля в Ан-



каре.

До своего назначения на

должность посла Турции в Израиле, Окем занимал должность внешнеполитического советника президента Эрдогана.

Обмен послами между двумя странами будет представлять собой возобновление полных дипломатических отношений, которые были разорваны после инцидента на "Мави Мармара" в 2010 году.

ЗАКОНОПРОЕКТ О ЛЕГАЛИЗАЦИИ ПОСЕЛЕНИЙ

В среду, 16 ноября, Кнессет утвердил в предварительном чтении законопроект о легализации незаконных поселенческих форпостов в Иудее и Самарии. Законопроект поддержали 58 депутатов, 51 — выступил против. Как отмечает Times of Israel, закон только в

последнюю минуту получил поддержку всех депутатов коалиции, что позволило ему успешно пройти голосование. До последнего момента партия «Кулану» выступала против, и решение о положительном голосовании было принято только сегодня днем после дли-



тельных внутрикоалиционных переговоров.

После утверждения в предварительном чтении законопроект передан в комиссию по регламенту, которой предстоит решить, какая именно парламентская комиссия будет готовить законопроект к голосованию в первом

чтении, пишет NEWSRU.co.il.

Представители оппозиции заявили, что утверждение законопроекта — это начало процесса аннексии Иудеи и Самарии, который превратит Израиль в двухнациональное государство, а также сообщили, что он узаконивает грабеж земли, находящейся в частной собственности палестинцев.

США

ТРАМП СОБИРАЕТСЯ ПОЛУЧАТЬ 1 ДОЛЛАР В КАЧЕСТВЕ ЗАРПЛАТЫ ПРЕЗИДЕНТА США

Вновь избранный Президент США Дональд Трамп (Donald Trump) в интервью каналу CBS заявил, что намерен отказаться от своей зарплаты. Он будет получать лишь 1 доллар в год за работу Президента.



«Я должен по закону получать хотя бы доллар, не могу отказаться от всей зарплаты. Поэтому я буду брать 1 доллар в год», - заявил Трамп. При этом он отметил, что не знает сумму, которую получает Президент. Когда ему сообщили, что зарплата главы государства в Америке составляет 400 тысяч долларов, он все равно отказался.

Также Дональд Трамп заявил, что не собирается брать слишком много отпусков.

«Предстоит много работы, и я хочу сделать все необходимое для людей», - отметил он.

В интервью на шоу "60 минут" избранный президент Дональд Трамп (Donald Trump) заявил, что после вступления в должность в январе следующего года планирует немедленно депортировать от 2 до 3 миллионов нелегальных иммигрантов, которые имеют судимости.

"Мы собираемся депортировать из страны преступников и тех, у кого есть судимости, членов банд, торговцев наркотиками, которые составляют от 2 до 3 миллионов иммигрантов. После того, как граница станет безопасной и ситуация в стране нормализуется, мы депортируем ужасных людей", - сказал Трамп. Республиканец добавил, что как только будет уверенность в безопасности границ, придет черед и остальных нелегалов.

Его слова перекликаются с комментарием, который он сделал во время предвыборной гонки: "Когда Мексика посылает своих людей, то она не отправляет лучших. Она отправляет людей, которые имеют много проблем, и они приносят эти проблемы нам. Они привозят наркотики, преступления, изнасилования. Но некоторые, я полагаю, хорошие люди".

БОБ ДИЛАН ОТКАЗАЛСЯ ПРИЕЗЖАТЬ НА ВРУЧЕНИЕ НОБЕЛЕВСКОЙ ПРЕМИИ

Поэт и музыкант Боб Дилан не сможет приехать в Стокгольм, чтобы лично получить Нобелевскую премию по литературе, сообщает Шведская академия. Дилан очень хотел бы присутствовать на церемонии, но у него другие дела, сообщил он академиком в письме.

"Вчера вечером мы получили личное письмо Боба Дилана, в котором он объяснил, что из-за договоренностей, сделанных раньше, он не сможет приехать в Стокгольм в декабре, а значит посетит церемонию вручения премии. Он вновь подчеркнул, что считает присуждение ему премии большой честью и что хотел бы получить ее лично", - говорится в заявлении Шведской академии.

Чтобы получить премию, музыканту нужно будет приехать в Стокгольм в течение полугода начиная с 10 декабря и прочитать лекцию - это является единственным условием академии.

"Решение лауреата не приезжать - редкость, но не исключение", - заявили в Шведской академии, подчеркнув, что приз Дилана "по-прежнему принадлежит ему".



Музыкант стал лауреатом Нобелевской премии по литературе в середине октября. В своем решении Шведская академия пояснила, что премия присуждена Дилану за "создание нового поэтического языка в рамках великой американской песенной традиции".

Первое время академиком не удавалось связаться с Диланом. Через две недели после присуждения он позвонил в Шведскую академию и сообщил, что премию примет, но не знает, сможет ли приехать в Стокгольм.

КАРТИНА ЭДВАРДА МУНКА "ДЕВУШКИ НА МОСТУ" ПРОДАНА С МОЛОТКА ЗА 54,5 МЛН ДОЛЛАРОВ

Картина известного норвежского художника Эдварда Мунка "Девушки на мосту", написанная в 1902 году, продана на торгах Sotheby's в Нью-Йорке за 54,5 млн долларов, сообщается на сайте аукционного дома. Оценочная стоимость полотна составляла 50 млн долларов.

Полотно "Девушки на мосту" стало вторым среди самых дорогих работ этого художника, проданных на аукционе. Рекорд стоимости принадлежит его знаменитой картине "Крик" (1893) - в 2012 году она

ушла с молотка на торгах аукционного дома Sotheby's за 119,9 млн долларов.

"Девушки на мосту" относятся к серии картин Мунка, начатой им в первой половине 1900-х. Первой из них считается версия, хранящаяся в Национальной галерее Осло. Наиболее ранние варианты картины были созданы около 1900-1901 года в городе Осгордстранд.

Первые наброски к картине художник сделал с местных школьников, игравших на мосту. На первой картине девочки изоб-



Partners in Care®

Private, professional home care

PART OF THE VISITING NURSE SERVICE OF NEW YORK

Старейшая в Нью-Йорке компания по уходу за пожилыми людьми продолжает набор русскоязычных сотрудников с опытом и без опыта работы

Мы входим
в профсоюз 1199

Мы предлагаем:

- бонус в размере \$1000 за знание русского языка (после 100, 300, 600, 900 часов работы – по \$250);
- бесплатную программу обучения на сертификат ННА;
- для тех, кто работает – профсоюз предоставляет бесплатные классы по изучению английского языка и работе с компьютером, обучение на RN, LPN, CNA;
- немедленное трудоустройство в удобном расположенном для вас районе;
- гибкий график работы в будние дни и выходные;
- отличные бенефиты (бесплатная медицинская страховка);
- пенсионный план;
- оплачиваемый отпуск;
- больничные дни;
- страхование жизни.

Праздники и сверхурочные часы оплачиваются в размере 1,5 ставки.
Для имеющих сертификаты PCAs, CNAs – ускоренный курс обучения с выдачей сертификата ННА, подтвержденного 8-ю визитами медсестры.



Звоните или приходите с понедельника по пятницу с 9 ам до 4 pm по адресу:
 1250 Broadway New York, NY (угол Broadway и 32 St.), 10 этаж.
 (212) 609-7767 - Лариса

СТРЕЛЬБА В АЭРОПОРТУ ОКЛАХОМА-СИТИ: МИНИМУМ ОДНА ЖЕРТВА

В США произошла стрельба в аэропорту города Оклахома-Сити (шт. Оклахома): преступник ранил минимум одного человека, который позже скончался, передает News9. Аэропорт Will Rogers, где разыскивают подозреваемого, закрыт.

Инцидент произошел во вторник около 12:50 (21:50 по Москве). Полиция прибыла в аэропорт после сообщения о том, что у касс аэропорта лежит истекающий кровью человек с огнестрельным ранением. Капитан полиции Пако Балдеррама сообщил сайту Newsok, что стреляли в него на парковке аэропорта. Полиция начала розыск подозреваемого и еще одного человека, который мог быть ранен.

Позднее из больницы, куда госпитализировали раненого, поступила инфор-



мация о его смерти.

Авиасообщение в аэропорту было приостановлено, близлежащие дороги перекрыты. При этом посетители остались запертыми внутри терминала.

На момент написания заметки полиция не сообщает о наличии или задержании подозреваемого либо подозреваемых в нападении.



ражены стоящими в ряд спиной к художнику, на других вариантах - они стоят спиной к перилам или изображены группой в центре моста. Один из вариантов картины, написанный Мунком специально для парижского Салона независимых 1903 года,

был приобретен коллекционером Михаилом Морозовым и в настоящее время хранится в ГМИИ имени Пушкина.

На аукционе Sotheby's в минувший понедельник также была продана картина Пабло Пикассо "Художник и модель" (1960) - за 12,9 млн долларов при оценочной стоимости 12-18 млн долларов.

Полотно венгерского авангардиста Ласло Мохоя-Надя "Телефонная картина EM 1" (1923) ушло с молотка за 6,1 млн долларов, вдвое превысив оценочную стоимость. Картину французского художника Мориса де Вламинка "Фруктовый сад" (1905) продали за 7,6 млн долларов.

В итоге устроители аукциона, прошедшего 14 ноября, выручили в общей сложности 157,7 млн долларов.

SAMUEL BORUKHOV,
Ph.D.CPA

Consulting, Financial,
Auditing
Tax and Accounting
Services
(718) 275-5464
sborukhov@nyc.rr.com
www.borukcpa.com



УВАЖАЕМЫЕ ГОСПОДА И БИЗНЕСМЕНЫ

- * Уверены ли Вы в правильности заполненных Вами налоговых деклараций?
- * Получаете ли Вы письма о недоплате или проверке от налоговых органов?
- * Правильно ли поставлен учет в бизнесе?

ШАМИЛЬ БОРУХОВ,
PH.D., CPA
член Американского
и Нью-Йоркского
институтов
лицензированных
ревизоров поможет:

- * Правильно организовывать бизнес согласно специфике Вашей работы при наименьших затратах по налоговому законодательству
- * Оформить куплю, продажу, открытие, закрытие бизнесов, разрешения (лайсенсы)
- * Заполнить и исправить все виды налоговых деклараций, дать любые виды ревизионных заключений по финансовому состоянию (audit, review, compilation, business plan, etc.) предприятий и частных лиц.

А ТАКЖЕ

- * Защищает и представляет Ваши интересы в ревизионных органах
- * Ведет комплексный учет предприятий

Использующие наш сервис клиенты проходят под нашим профессиональным номером во всех налогооблагающих инспекциях.

**64-42 CROMWELL
CRESCENT
REGO PARK,
NY 11374**

МНЕНИЕ



**Юрий
МООР-
МУРАДОВ**

О том, что американские про- демократические СМИ своим про- счетом приведут Трампа к власти, я писал давно.

Наблюдая «начало великих дней Петра» (простите, Дональда), когда он только объявил о своем намерении баллотироваться на пост президента от республиканской партии и повел борьбу со своими однопартийцами, я с удивлением заметил, что тамошние левонастроенные СМИ относятся к нему с некоторой снисходительностью. Никакого шельмования, поглаживают в основном по шерстке. Правый телеканал «Фокс» в одиночку пытался критически оценивать эту фигуру, но левые, более влиятельные средства массовой информации не подключались к этой кампании. Обычно весьма борзые, когда дело идет о враге, левые СМИ не публиковали разгромных разоблачительных статей о Трампе: о налоговых нарушениях, о неподобающем отношении к женщинам. Женщины драматическим голосом не рассказывали на всю страну о том, как их насиловал Трамп. Я тогда сразу разгадал их (левых СМИ) хитрый расчет – и написал об этом.

Левые СМИ тогда действовали согласно своему коварному плану; все эти «разоблачения» и прочие инструменты воздействия на избирателей уже тогда были в их арсенале, но СМИ их не пускали в ход, рассуждая следующим способом: Трамп – весьма одиозная фигура, развенчать его, свалить легко. Позволим ему без помех разгромить других, более уважаемых республиканских кандидатов, а когда все они сойдут с дистанции, и будет поздно раскручивать нового кандидата — откроем по Трампу массированный огонь из всех наших батарей и уничтожим – на радость нашей ставленнице.

В чем СМИ просчитались. Если бы они обвинили Трампа в изнасилованиях и налоговых нарушениях год назад, в ходе праймериз, у республиканских избирателей был бы выбор: Трамп или другой

КАК ЛЕВЫЕ СМИ ТРАМПА К ВЛАСТИ ПРИВЕЛИ



их же республиканский кандидат. Разумеется, выбор тогда был бы в пользу менее одиозного.

Когда же Трамп остался один, республиканцы оказались зажатыми в угол. У них выбора не было: или он – или кандидат от ненавистных демократов. Даже спикер палаты представителей республиканец Джон Бейнер, который все выступал против Трампа, в последние дни призвал голосовать за него. Все республиканские голоса были у Трампа в кармане по определению.

Но этого для победы недостаточно. Другой, «нормативный», республиканец, возможно, проиграл бы госпоже Клинтон. Но Трампу удалось то, что не удалось бы тому, другому республиканцу: своей «неполиткорректной» риторикой он получил голоса тех, кто не любит истеблишмент во-

обще – ни ослов, ни слонов.

Вот как это и произошло. А все остальное – жалкие попытки оправдания опростоволосившихся СМИ. Сами себя перохитрили.

И еще оно важное замечание.

Заголовки по всем мировым СМИ: Клинтон победила Трампа в общем голосовании (получила на 200 тысяч голосов больше).

Информация по форме верная, а по сути ложная, вводящая в заблуждение. Больше опущенных в пользу Клинтон бюллетеней на этих выборах не говорит о том, что в США больше населения за нее.

Собака зарыта вот где: в США в штатах с наибольшим населением число электоров непропорционально чуть выше, чем в штатах с большой плотностью насе-

ления. Сделано это для того, чтобы не допустить дискриминации этих малонаселенных штатов. Поэтому в принципе возможна ситуация, при которой бюллетеней в целом немного больше за одну партию, а победила по электорам другая.

Но значит ли это, что в США на самом деле сторонников Клинтон больше, чем сторонников Трампа?

Это вас обманывают. Не хотят раскрыть правды, пытаются набросить тень сомнения на беспорядочную победу Трампа, лишиться его легитимности.

Но разве я могу идти против цифр? Или же я намекаю на махинации при подсчете? Ни то, ни другое.

Дело тут не в бюллетенях. Есть в США штаты с очень большим населением, в которых на общенациональных выборах всегда побеждают с большим перевесом демократы. Например, Нью-Йорк.

По этой причине (и только по этой) в Нью-Йорке очень многие республиканцы просто не идут голосовать: их голос ничего не решает, электоры в любом случае отдадут свои голоса кандидату от демократов. Если бы симпатизирующие республиканцам ньюйоркцы знали, что от их голоса что-то зависит, то конечно же пошли бы голосовать. Наверное, трампианцы почти десятиллионного Нью-Йорка запросто смели бы эти жалкие 200 тысяч бюллетеней, отданных по всей стране за Клинтон. А есть еще Калифорния (38 миллионов населения). И другие штаты.

Так что не верьте этим заголовкам. Большинство народа в США за Трампа.

ПОЛИЦИЯ ЛОС-АНДЖЕЛЕСА НЕ БУДЕТ ПОМОГАТЬ ТРАМПУ В ДЕПОРТАЦИИ ИММИГРАНТОВ

Начальник полиции Лос-Анджелеса Чарли Бек (Charlie Beck) заявил, что его ведомство не будет поддерживать исполнение депортации иммигрантов, которое будет инициировано новым Президентом Дональдом Трампом.

Главный полицейский Лос-Анджелеса заявил, что у него нет никаких планов изменить позицию департаменту в обла-

сти иммиграционного законодательства. Десятки лет полиция Лос-Анджелеса LAPD дистанцировалась от федеральной политики иммиграции. Начальство запрещает сотрудникам проверять, находится ли человек в стране на законных основаниях. Это предусмотрено специальным приказом 1979 года за подписью тогдашнего шефа полиции Дэрила Гейтса.

«Я не собираюсь делать ничего другого, - заявил Чарли Бек. - Мы не собираемся задерживать кого-либо исключительно на основании чье-то иммиграционного статуса. Мы не будем работать по депортации. Это не наша работа».

В округе Лос-Анджелес, по данным Института миграционной политики, живет около 1 миллиона нелегальных мигрантов.



www.bukhariantimes.org

Publisher:

**Bukharian Jewish
Community Center**

Editor-in-Chief

RAFAEL B. NEKTALOV

Honorary Publisher

DAVID S. AMINOV

Honorary Editor

BORIS I. PINKHASOV

Editors:

**YURIY TSYRIN
ASHER TOKOV
Editorial Committee:**

**ARON ARONOV
TAVRIZ ARONOVA
RENA ARABOVA
VLADIMIR A. AULOV
BORIS BABAYEV
MARKIEL DANIEL
SVETLANA ISKHAKOVA
BORIS KATAEV
BORIS NEKTALOV
MIKHAIL SHIMONOV
IMANUEL RYBAKOV
ARKADIY YAKUBOV
MARIA YAKUBOVA**

**ZOYA YAKUBOVA
BELLA ZELKIN
Design Vitaliy PLOTKIN
Web, IT support
Alex M.-BARKHUDAR
Photographers:
Grigoriy Kaikov
Merik Rubinov
ADVERTISING DIRECTOR
MERIK RUBINOV**

Address: 106-16 70 Ave.,
Room 111, Forest Hills,
New York 11375
Tel: 718-261-1595, 261-2315
Fax: 718-261-1564
E-mail address:
2612315@gmail.com
BukharianTimes@aol.com

Редакция не вступает в переписку по поводу материалов, не принятых к печати. Рукописи не возвращаются и не рецензируются. Редакция оставляет за собой право отказать в публикации в газете любой рекламы, объявления или авторского материала. За содержание рекламы и объявлений редакция не отвечает. Мнения, высказанные авторами публикуемых материалов, не обязательно совпадают с позицией редакции. Рукописи принимаются только в отпечатанном виде.

Ⓜ Тексты с этим
знаком публикуются
на правах рекламы

Мебель с базы Discount furniture
Factory outlet
Direct discount furniture

Baruch Meyrov **DIRECT** Direct discount furniture

MATTRESSES & FURNITURE

We Carry:

- Mattresses
- Dining Rooms
- Living Rooms
- Bedrooms
- Sofa Beds & Much More!

Excellent Service
Special deals
for newlyweds
50% - 80%
savings!

Lowest prices guaranteed!

By appointment
718-581-6147
718-558-4190

Direct furniture, NY

168-13 Hillside Ave, Queens, NY
WE MOVED TO THIS ADDRESS:
147-28 Jewel Ave, Kew Gardens Hills
Baruch Meyrov 718-558-4190 • 718-581-6147

НОВИНКА!

Я УХАЖИВАЮ ЗА СВОИМИ РОДИТЕЛЯМИ И ЗА ЭТО ПОЛУЧАЮ ХОРОШУЮ ЗАРПЛАТУ!

Хотели бы Вы заботиться о Ваших родителях и близких и при этом получать зарплату?

Continental Home Care

рады сообщить вам, что мы обслуживаем CDPAP пациентов для Медикейд планов. CDPAP является программой, которая оплачивается Медикейдом и позволяет пациенту принимать на работу, иметь полный контроль своего ухода, выбирать и обучать любого человека, включая членов семьи, таких как: сыновья, дочери, внуки, зятья, невестки и т.д.



Для данной программы сертификаты ННА/РСА не требуются.

Continental Home Care работает практически со всеми основными Медикейдными планами

За полной информацией звоните

(718) 880-1696 • (718) 544-4488

116 55 Queens Blvd., Suite 224, Forest Hills, NY

КНИЖНАЯ ПОЛКА

В свет вышла книга «Наджм ад-Дин Кавкаби Бухари: поэт, музыкант, ученый XV-XVI веков. Жизнь и творчество (исследования и переводы)» кандидата искусствоведения, члена Союза композиторов Узбекистана, председателя исследовательской группы «Макам» Международного совета по традиционной культуре Александра Джумаева. Она восполняет пробелы в изучении жизни и деятельности этого выдающегося ученого, оказавшего влияние на ход развития музыкальной науки Востока.

Издание, над которым автор работал около 15 лет, выпущено благодаря поддержке Швейцарского бюро по развитию и сотрудничеству.

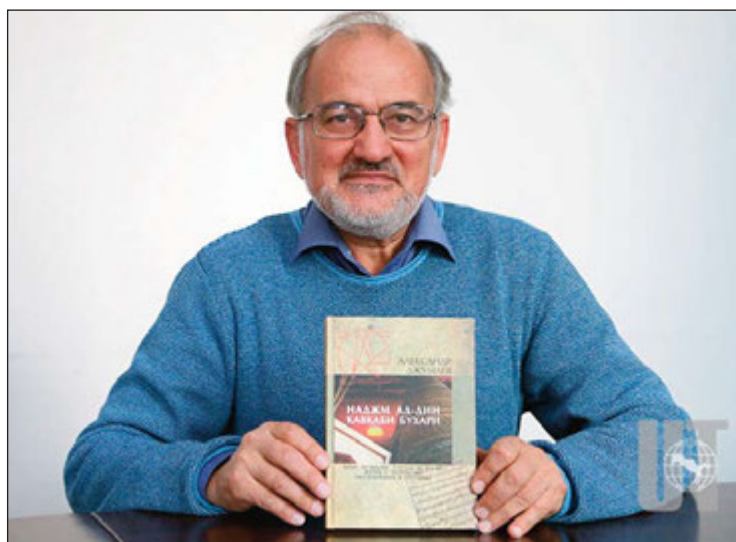
Книга предоставляет на сегодняшний день наиболее полную информацию о Наджм ад-Дине Кавкаби. Работая над ней, Александр Джумаев попытался прояснить сложные, неясные вопросы, связанные с его происхождением, учителями в области музыки, пребыванием в Бухаре, вплоть до его конфессиональной принадлежности и гибели. Стремился создать наиболее достоверную картину его биографического пути, музыкально-теоретических и эстетических воззрений, опираясь на письменные источники того времени. Он привлек максимум литературы, в которой упоминается имя Кавкаби. К примеру, первая глава посвящена истории изучения его наследия в музыковедении и востоковедении XX–XXI веков.

АЛЕКСАНДР ДЖУМАЕВ ВОСПОЛНЯЕТ ПРОБЕЛЫ В ТЕОРИИ МУЗЫКАЛЬНОЙ КУЛЬТУРЫ

В книге также описаны основные творческие сферы, в которых Наджм ад-Дин Кавкаби оставил след. Автор описывает его не только как музыканта, сочинителя музыки, но и впервые как поэта. Ему удалось найти его рубаи, отдельные бейты, газель, которые приводятся в книге на языке оригинала и в переводе на русский язык.

Кавкаби добавил традиции Герата в бухарскую школу макомата. Он оказал влияние и на ряд других родственных культур. Это прослеживается в музыкальной науке Ирана, Индии. Особой популярностью пользуются его стихи, связанные с музыкой. Они несут глубокий философский смысл. Некоторые его идеи многократно цитируются в трактатах. Особенно часто повторяются строки из его произведений «Куллият» и «Маснави». В книге также приводится критический перевод этих двух трудов и его знаменитого «Трактата о музыке».

Работу автор книги осуществил, опираясь на четыре списка. Два из них – из хранилища Центра восточных ру-



копией имени Беруний при ТашГИВ и Института восточных рукописей Российской академии наук - включил в приложение в виде факсимиле.

– Эту книгу замыслил как серию источников под общим названием «Письменные памятники музыкальной культуры средневековой Средней Азии и Ирана (исследования и переводы)». Уже готово несколько книг, – говорит Александр Джумаев. – Одна из них посвящена ученому, теологу имаму Фахриддину Рази и его энциклопедии «Собрание наук», в которой есть также

раздел о музыке. Готово исследование о Мухаммаде Нишапури и его небольшом «Трактате о музыке». В нем описана система ладов-парда, предшествовавшая макомату в Хорасане и Бухаре. Готова к печати и книга о ученом, философе XV века Джалолиддине Даввани, а также – исследование о «мехтарлик». Так называлась традиция в Средней Азии, когда музыканты объединялись в специальные гильдии или цеха со своим письменным уставом.

Я детально исследовал эту традицию, историю ее возникновения, сделал свой уточненный перевод устава музыкантов с подробными комментариями. Также готова работа об Ота Джалоле (Чалла. –Ред), знаменитом бухарском певце, основоположнике вокальной школы в искусстве шашмакома. Осталось лишь найти организации, которые помогут в опубликовании этих книг. Их издание создаст более полную картину развития музыкальной культуры Средней Азии вплоть до нашего времени.

SHASHMAQAM FOREVER

13 ноября, 2016 года, 10 часов утра, в конференц-зале Центра бухарских евреев (Bukharian Jewish Community Center: 106-16, 70 Avenue, Forest Hills NY 11375) прошла Седьмая Международная научно-практическая конференция Фонда им. Ицхака Мавашева - Института по изучению наследия культуры бухарских евреев в диаспоре на тему: "Вклад Устода Нерье Аминова в сохранение и развитие традиций среднеазиатского макомата", посвященная 100-летию со дня рождения народного гафиза Таджикистана Нерье Аминова.

Открывая конференцию, президент фестиваля Shashmaqam Forever, исполнительный директор Фонда им. Ицхака Мавашева Рафаэль Некталов подчеркнул необходимость нового изучения Шашмакома в контексте расширения его ареала в конце 20 - начале 21 веков. Это расширение обусловлено иммиграцией бухарских евреев, узбеков, таджиков, среди которых немало носителей этого жанра, в Израиль, США, Германию, Австрию и Канаду, Англию.

Фонд Мавашева проводит конференции с 1985 года. Первая была проведена в Тель-Авиве и посвящена выходу в Израиле сборника произведений И.Мавашева (1905-1983) «Фольклор ва ёддоштхо» (уже после смерти автора); Вторая, в 1995 году, – педагогическая конференция в иешиве Бинат-Хаим. Затем, в 2005 году, проведена Третья конференция, посвященная 100-летию И.Мавашева. В 2012 – Четвертая конференция, к 90-летию со дня рождения Тургуна Алиматова; в 2013 году – Пятая конференция, посвященная 140-летию Левича Хофиза Бобоханова; в 2015 году – Пятая конференция, приуроченная к 110-летию со дня рождения Ицхака Мавашева. В 2016 году – специальная конференция, к 100-летию со дня рождения народного гафиза Таджикистана Нерье Аминова (которое было также отмечено в Душанбе, в Государственной таджикской консерватории).

Как правило, конференции собирают видных ученых, специалистов-музыковедов, фольклористов, педагогов, востоковедов. В разные годы в них принимали участие: Зоя Таджикова, Теодор Левин, Зеев Фельдман, Рафаэль Некталов, Петр Петрушевский, Имануэль Рыбаков (США), Абдухамид Абдураимов, Отаназар Матякубов (Узбекистан). В конференциях также участвовали талантливые певцы и музыканты макомисты: из США – Эзро Малаков, Рошель Аминов, Рошель

НЕРЬЕ АМИНОВ – КЛАССИК И НОВАТОР



Рубинов (художественный руководитель фестиваля), Илюша Хавасов, Роман Толмасов (музыкальный руководитель фестиваля), Шамуэль Толмасов, Иосиф Абрамов, Ошер Бараев, Рафаэль Бадалбаев, Соломон Бараев; из Израиля – Авром Толмасов, Рафаэль Бадалбаев, Абохай Аминов; из Узбекистана – Алишер Алиматов, Валишер Алиматов, Аброр Зуфаров, Хасан Раджаби, Азиз Раджаби, Юнус Раджаби, из Таджикистана – Сардор Солиев, Сайдулло Убайдуллаев и др.

Конгресс бухарских евреев США и Канады объявил 2016 год Годом Нерье Аминова, в связи с чем прошли концерты и конференции в Душанбе (Театр оперы и балета им. С. Айни, Душанбинская государственная консерватория), в Нью-Йорке, (Forest Hills Jewish Center, Bukharian Jewish Community Center) и 20 декабря пройдет концерт в Тель-Авиве (Израиль).

Особенность наших конференций заключается в том, что мы стремимся создать широкую независимую платформу для обсуждения особенностей макомата, которая не связана с государством, титульными нациями, – подчеркнул Р. Некталов. – Следует руководствоваться исключительно талантом мастеров макомата, оставивших неизгладимый след в истории музыки народов Средней Азии. Понятно, что в каждом государстве есть свои устоявшиеся понятия, связанные с идеологией правительства и собственной национальной культурой. Наша цель – постараться раздвинуть эти рамки и попытаться сформировать сегодняшний взгляд на феномен макомата.

О своем видении проблемы макомата и роли Нерье Аминова сказал в своем приветствии президент фонда им. Ицхака Мава-

шева, генеральный спонсор фестиваля Давид Мавашев.

– Я застал многих корифеев «Шашмакома», которые приходили в наш дом, и среди них был Нерье Аминов, оставивший яркий след в истории музыкальной культуры Таджикистана и Узбекистана, – сказал он. – Надо стремиться привлекать больше детей, подростков, студентов к истокам родной культуры, в которой сочетаются высокая духовность, поэзия, философия и музыка. Всё это мы смогли пронести в сохранности сквозь века. Я желаю участникам конференции успешной и плодотворной работы, которая станет новым шагом к осмыслению великого наследия народов Средней Азии.

Программа конференции была весьма насыщенной, её работа прошла в обстановке живой дискуссии и в сопровождении музыки. С интересными докладами выступили: **Зоя Таджикова**, кандидат искусствоведения (секция народного искусства Института по изучению наследия бухарских евреев в диаспоре им. Ицхака Мавашева), – «Нерье Аминов и роль бухарских евреев в развитии Шашмакома»; **Александр Джумаев**, председатель исследовательской группы «Макам» Международного совета по традиционной музыке (ICTM), кандидат искусствоведения (Узбекистан), – «Феномен Бухарского Шашмакома: взаимодействие и синтез музыкальных традиций таджиков, узбеков и бухарских евреев»; **Рафаэль Некталов** – «Бытийный статус макомов в среде бухарских евреев»; **Рошель Аминов**, президент фонда им. Нерье Аминова – «Секреты исполнительского мастера Устода Нерье Аминова»; **Рена Элизарова**, кандидат филологических наук, доцент, собкор газеты «Менора», – «Jewish In-

stitute of Queens как центр национального и культурного самосознания подрастающего поколения» (на примере школы им. Н. Аминова и Музея наследия бухарских евреев в JIQ); певец **Эзро Малаков**, основатель Академии бухарского хазанута в Нью-Йорке, макомист, исследователь религиозной музыки бухарских евреев, – «Из опыта приобщения подрастающего поколения к основам религиозных песнопений и макомной музыки».

К сожалению, в этот день не мог принять участие в работе конференции президент Конгресса бухарских евреев США и Канады Борис Кандов, но его приветствие было опубликовано в последнем номере газеты The Bukharian Times, и с ним ознакомились все участники конференции.

Почетными грамотами общинного Конгресса были награждены талантливые певцы, музыканты и ученые: музыковед **Александра Джумаева** (Узбекистан), певец и педагог **Рошель Аминов** (США), певец **Рошель Рубинов** (США), хазан Центральной синагоги **Очил Ибрагимов**.

А. Джумаев после выступления вручил Р. Некталову своё академическое исследование «Наджм ад-Дин Кавкаби Бухари: поэт, музыкант, ученый XV-XVI веков. Жизнь и творчество (исследования и переводы)». Оно восполняет пробелы в изучении жизни и деятельности этого выдающегося ученого, оказавшего влияние на ход развития музыкальной науки Востока.

Затем были представлены книги профессора Академии Шашмакома Абдурашида Адувалиева (Душанбе), отправившего шесть экземпляров своего нового труда, посвященного Шашмакому для Д.Мавашева, З.М. Таджиковой, Р. Некталова, Р. Аминова, А.

Толмасова (будет передана в Иерусалим), Р. Рубинова.

Днем раньше, на концерте фестиваля, посол Таджикистана при ООН Махмадамин Махмадинов подарил Рошелю Аминову вновь изданные в Душанбе шесть томов «Шашмакома», которые станут украшением библиотеки Конгресса бухарских евреев США и Канады.

В прениях выступили директор социально-политического департамента Конгресса бухарских евреев США и Канады Тавриз Аронова, отметившая доклады А.Джумаева, З.Таджиковой и Некталова, певица, актриса, отличник культуры Таджикистана Тамара Катаева.

–Эстафету проведения фестивалей макомного искусства подхватил Израиль, где, по инициативе Маркиэля Фазылова, издан сборник «Бухарские евреи и Шашмаком», посвященный 115-летию со дня рождения Боруха Зиркиева – выдающегося знатока бухарского Шашмакома, а также пройдёт конференция и концерт, – сказал Рафаэль Некталов (он приглашен на эти мероприятия, запланированные на 12 и 13 декабря 2016 года в Иерусалиме. – Ред.).

В итоговом документе, который готовится оргкомитетом конференции, поддержано предложение музыковеда Александра Джумаева о проведении в Нью-Йорке очередного заседания исследовательской группы «Макам» Международного совета по традиционной музыке (ICTM) в ноябре 2017 года, во время проведения IV Международного фестиваля Shashmaqam Forever и VIII конференции, посвященных 120-летию со дня рождения Юнуса Раджаби – выдающегося узбекского композитора, академика, народного артиста Узбекистана, певца, инструменталиста-исполнителя, учёного-фольклориста, педагога, общественного деятеля.

Было также объявлено, что Фондом им. И.Мавашева – Института по изучению наследия бухарских евреев в диаспоре планируется проведение V фестиваля Shashmaqam Forever и IX международной конференции, посвященных творчеству выдающегося таджикского макомиста Фазлиддина Шахобова.

В своем заключительном выступлении президент Третьего Международного фестиваля Рафаэль Некталов поблагодарил всех его участников, выразил признательность ученым и специалистам, которые выступили с интересными и содержательными докладами, и многочисленным спонсорам, без которых немислимы подобного рода масштабные фестивали и конференции.

Майкл Завулунов подал пловный фуршет, о котором еще долго будут вспоминать участники и гости конференции.

Подробнее о работе конференции читайте в ближайших номерах газеты.

Мира ЗАРГАР

Фонд им. Ицхака Мавашева – Институт по изучению наследия бухарских евреев в диаспоре
Фото Мерика Рубинова

SPONSORS:

EDUARD AND ESTHER ARONOV
MEDEX, OLEG ARONOV
DR.SAMUEL DAVYDOV
DR. OLEG AND RITA FUZAYLOV
DR. RITA GOLDOVUG AND ROSHEL KHAIMOV
ALIK AND NINA NORMATOV
DAVID MAVASHEV
MIRA AND ALBERT MUSHIBAEV
MOSHE AND BERTA SEZANAEV
BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY CENTER

3 KILLOS VODKA

DA MIKELLE – TROYKA GLATT-KOSHER RESTAURANT
L'AMOUR – GLATT-KOSHER RESTAURANT
MELODIA GLATT-KOSHER RESTAURANT
PRESTIGE GLATT-KOSHER RESTAURANT
SALUTE KOSHER RESTAURANT
SWET SARAH GLATT-KOSHER RESTAURANT
TANDURI GLATT-KOSHER RESTAURANT
CARING PROFESSIONALS INC

INFORMATION SPONSORS:

THE BUKHARIAN TIMES NEWSPAPER
DRUZHVA MAGAZINE
KAMON-TIMES NEWSPAPER
ZAYKOV MEDIA
RTN - Russian Television Network

ИСТОРИЯ



**Борис
БАБАЕВ,
Ташкент**

За последние годы Чиназ стал просто неузнаваем. Здесь меняется многое, и меняется к лучшему. В настоящее время этот небольшой, но очень компактный город является центром Чиназского района Ташкентской области. На его быстрое развитие, превращение в большой бизнес-центр, в котором можно найти практически всё что угодно, влияет и то, что здесь, в 63 километрах от Ташкента, находится хорошо оснащенная железнодорожная станция. Через Чиназ также проходит автотрасса «Ташкент-Термез». А так как город расположен у слияния двух рек, Чирчика и Сырдарьи, он известен и как место, где всегда много отличной рыбы. Поесть ее в жареном виде в местных кафешках – одно удовольствие.

В тот день мы собрались и поехали искать, можно сказать, заброшенное более полувека назад кладбище бухарских евреев. Как нам рассказал наш давний друг, археолог Абдуманноп Зияев, они жили в этих местах более 300 лет назад.

Возникновение укрепленного города относится к 6 – 7 векам, в период расцвета к 11 – 12 векам. Сегодня его лицо определяют такие предприятия, как «Чиназ-текстиль», хлопкозавод, комбинаты стройматериалов, металлических конструкций, нерудных материалов, а также многочисленные

ЧИНАЗСКИЕ ЗАРИСОВКИ

В поисках старинного места упокоения бухарских евреев



предприятия малого и среднего бизнеса. И все это хорошо видно, когда просто проезжаешь по центру нового Чиназа. А совсем неподалеку расположен старый Чиназ, с его переплетениями улиц и улочек, старыми и новыми домами, очень добрыми и гостеприимными людьми.

По рекомендации Абдуманноп-ака, мы познакомились с местным историком и педагогом, ветераном труда Умарали Сайиди – человеком, который о этих местах знает все. Он-то и привез нас в старую махаллю Яшнабад, где мы, наконец, увидели кладбище наших сородичей.

Даты захоронений самые различные. Там, где похоронен человек по фамилии Хаимов, указаны следующие даты: 1821 – 1903. Стерлись надписи, но хорошо видны фамилии на могилах Достовых, Давида и Адизой...

По рассказам Умарали-ака, хоронить здесь перестали до-



Здесь была синагога

вольно давно и начали производить захоронения на ташкентских кладбищах. Он хорошо помнит последнего раввина, которого звали Нисон, говорит, что это был замечательный человек. Помнит и многих других представителей прежней общины бухарских евреев. И отмечает, что люди жили здесь с чувством большого взаимного уважения друг к другу, дружили семьями, пока не уехали



На кладбище в Чиназе, декабрь 2014 г. (ВTimes №673)

на свою историческую родину, стимулируемые развалом бывшего Советского Союза.

С того времени хорошо сохранился дом, в котором находилась синагога, где бухарские евреи молились, отправляли свои религиозные обряды.

Его нам показал молодой человек, которого зовут Диер. Он хорошо был знаком со многими уехавшими, называл их имена и рассказывал, какими они были хорошими мастерами в своем деле, какими верными друзьями. Местные молодые люди, узнав о наших планах по наведению должного порядка на кладбище и благоустроительным работам, вызвались помочь нам в этом. И уже к следующему нашему приезду здесь многое изменится к лучшему.

Когда мы распрощались со своими новыми друзьями в этой махалле и поехали в Чиназский хокимият, чтобы решить вопрос о создании кадастра этого кладбища, там нас встретили очень тепло и обещали оказать всемер-

ную помощь в решении задач и проблем на этом кладбище.

В тот солнечный, хороший день участники поездки, активисты бухарско-еврейской общины Ташкента Матвей Фараджев, Алик Сачаков и Борис Завлунов, остались очень довольны результатами своего визита в Чиназ.

Намечен план конкретных действий на ближайшее будущее, и уже недалеко то время, когда на старинном Чиназском кладбище будет наведен должный порядок, а значит, не прервется память, связующая поколения, не исчезнет история пребывания бухарских евреев на этой благодатной земле.

P.S. К тому, что сказано выше, необходимо добавить следующее. Первым там, на кладбище в Чиназе, побывал, вместе с профессором Г.Н. Ахуновой, координатор Конгресса бухарских евреев США и Канады Рафаэль Некталов и написал статью на эту тему. С ними были руководители общины на б.ул.Чкалова П.Бабаев и Ю.Хаимов. Это помогло нам в организации нашей поездки в Чиназ.

kultura.uz.

Перенос со стр. 6

ДОСТОЯНИЕ НАРОДА

Г-н Махаматаминов преподнес эти 6 томов Рошелю Аминову - организатору школы макмата им. Нерье Аминова в Нью-Йорке.

Концерт начался с величественного исполнения Рошелем Рубиновым, Рошелем Аминовым, Ильёй Хавасовым, Иосифом Абрамовым, Романом Толмасовым, Ошером Бараевым, Фуркатом Саидзода, Гавриэлем Хаимовым, Рафаэлем Бадалбаевым, Яшей Рубиновым «Чапандози наво». Их пение произвело на всех ошеломляющее впечатление.

Затем Рошель Рубинов продекламировал стихи – посвящения незабвенному хафизу Нерье Аминову. Это было настолько красочно и величаво, что зал замер, прислушиваясь к классическому таджикскому языку, который наслаждал слух.

Вели концертную программу на русском и таджикском языках Р.Некталов и Б. Катаев. Они поблагодарили всех присутствующих за участие в праздновании юбилея Нерье Аминова.

Рена Аминова, дочь Нерье Аминова спела «Муножот» на стихи Навои, затем «Айеми Ишк», а украсила её выступление своим

танцем Фируза Ягудаева. Песня «Ту кию, ман ки» в обработке Нерье Аминова, исполненная Рошелем Аминовым в сопровождении танцовщицы народной артистки СССР Малики Калантаровой, вызвала восторг зала и бесконечные рукоплескания. А как восторженно встретил зал свою любимицу Малику, трудно описать!

Следующей песней, очаровавшей зал, была «Чапандози Ушшок».

Рошель Аминов представил молодого певца Овадья Бабекова, своего ученика, который продекламировал стихи Амири «Сарабори Наво», затем они вдвоем спели «То боди сабо».

С искренними словами уважения и признательности общине бухарских евреев выступил Кайрат Абдрахманов - Посол, Постоянный представитель Республики Казахстан при ООН, который отличается трепетным отношением к еврейской диаспоре и Израилю.

В Казахстане имеются узбекская и уйгурская диаспоры, в которых также культивируются ма-

комы, имеются ансамбли народного творчества.

В течение многих лет Конгресс бухарских евреев США и Канады активно сотрудничает с Ассамблеей народов Казахстана, а недавно в Центре бухарских евреев принимали детский танцевальный коллектив из Алматы.

- Мы рады, что вам удалось бережно сохранить любовь к национальному искусству и развивать традиции макомов в новой стране, - сказал Кайрат Абдрахманов.

В зале присутствовали также Генеральный консул Республики Казахстан в Нью-Йорке Раушан Есбулатова, с которой связывают нашу общину многолетние дружественные связи, а также вице-консул Узбекистана в Нью-Йорке Улугбек Ахмедов.

Бурными аплодисментами принял зал песню «Сефар-той», исполненную вокальным ансамблем Академии бухарского хазанута под руководством народного певца хафиза Узбекистана Эзро Малакова. Затем устоз Эзро Малаков исполнил песню «Зулфи

Парешон» на стихи Бедилы, а наша неповторимая Малика кружила, сверкала в зале перед восторженными зрителями.

Вызывало огромное удовольствие наблюдать за пластичными движениями ее рук, мимикой лица, ритмичностью движений тела.

Вызванная на сцену Мухабат Шамаева потрясла исполнением любимой всеми песни «Шунидам», композитора Шохиди, многие зрители подпевали ей – в них всколыхнулась ностальгия по далеким, безвозвратным временам молодости. После ее исполнения на сцену был приглашен президент Туркестано-Американской ассоциации Абудлла Ходжа и преподнес ей, а также Эзро Малакову Почетные грамоты, в знак признания их мастерства и всенародной любви к их таланту.

Рафаэль Бадалбаев, сын легендарной певицы Барно Исхаковой, мастерски исполнил песню «Бебокча» на стихи Рудаки, затем его сестры Берта и Ольга Бадалбаевы исполнили проникновенно песню «Кушчинор». По мнению музыковеда Зои Таджиковой, они трое смогли не только донести до зала красоту древних мелодий, но и передать те качества, которые отличали пение бессмертной Барно. Кстати, у Берты

был день рождения, присутствующие поздравляли её, подарили ей много цветов...

Альберт и Роман Нарколаевы, любимцы публики, талантливо исполнили песню «Ушшоки Кучок», а затем перешли на веселую, лукавую песню «Медони», с которой вновь блеснула Малика Калантарова. Она спустилась в зал и перенесла вихрь кружения и красоту восточного мелоса непосредственно к зрителям.

Прекрасная Тамара Катаева выступила в новом амплуа. Мы ее знали как эстрадную певицу и созанда, в репертуаре которой множество бухарских песен. Но в этот вечер она превзошла себя, представ перед публикой как зрелая макомная певица с гимном родному городу - «Ушоки Самарканд» на стихи Зеби Нисо. Сильный голос ровно звучал во всех регистрах, а прекрасная дикция певицы смогла передать всю красоту великой поэтессы.

Всех покорила несравненным голосом и своим скромным одеянием гостья из Таджикистана Ситора Караматулло. Она спела две песни, «Джононае» и «Гульчакон», исполнение которых сопровождалось бурными аплодисментами.

Перенос на стр. 30

МЕДИЦИНА



Рубрику
ведет кандидат
мед. наук
Светлана
ИСХАКОВА

Часть мозга, отвечающая за эмоции и эмпатию (островковая доля), как выяснили ученые, имеет сравнительно маленький размер у переживших травму девочек.

В то же время у мальчиков с тяжелым опытом островковая доля наоборот оказалась большего размера, чем обычно.

Это может объяснить, почему у девочек чаще, чем у мальчиков возникает посттравматическое стрессовое расстройство (ПТСР), считают ученые.

Согласно исследованию, мальчики и девочки могут демонстрировать противоположные симптомы после особенно мучительного или пугающего события, а значит, и лечить их, по всей видимости, нужно по-разному.

УЧЕНЫЕ: МОЗГ МАЛЬЧИКОВ И ДЕВОЧЕК ПО-РАЗНОМУ РЕАГИРУЕТ НА СИЛЬНЫЙ СТРЕСС

ИЗМЕНЕНИЯ РАЗМЕРА И ОБЪЕМА

Исследовательская группа из школы медицины Стэнфордского университета предполагает, что девочки с ПТСР могут на самом деле страдать от слишком резкого старения одной из частей островковой доли.

Ученые просканировали мозг 59 детей в возрасте от девяти до 17 лет для исследования, результаты которого были опубликованы в издании Depression and Anxiety.

Одна группа состояла из 14 девочек и 16 мальчиков, переживших по меньшей мере один эпизод сильного стресса или



психологическую травму, вторая группа из 15 девочек и 14 мальчиков не имела подобного опыта.

Исследователи зафиксировали изменения размера и объема одной из частей островковой доли - передней круговой борозды - у мальчиков и девочек, переживших стресс.

Это доказывает, что островковая доля

меняется под воздействием стресса и играет ключевую роль в развитии посттравматического синдрома, убеждены авторы научной работы

РАЗНЫЕ РЕАКЦИИ

Ведущий исследователь, доктор Меган Клабунд говорит, что важно учитывать разные физические и эмоциональные реакции мальчиков и девочек на стрессовые события.

"Важно, чтобы люди, работающие с травмированными молодыми людьми, учитывали половые различия", - отмечает она.

"Наши результаты показывают, что, возможно, мальчики и девочки могут иметь различные симптомы травмы и им могут помогать разные методы лечения", - подчеркивает Клабунд.

По ее словам, ученые в настоящее время исследуют другие отделы мозга, связанные с островковой долей, на предмет аналогичных изменений.

Островковая доля отвечает не только за обработку эмоций, но и за распознавание сигналов от других частей тела.

ЧТОБЫ ПОТЕРЯННЫЕ КИЛОГРАММЫ НЕ ВЕРНУЛИСЬ, НУЖНО СЛЕДИТЬ ЗА СВОИМ РАЦИОНОМ

Люди, сбросившие вес с помощью диеты, часто через некоторое время перестают контролировать, что едят. Исследователи из Университета Питтсбурга обнаружили: это приводит к набору веса.



вести дневник питания в приложении для смартфона. Исследование показало: люди обычно прекращали следить за своим рационом примерно через четыре месяца после окончания программы потери веса.

Специалисты проанализировали данные 137 человек, участвовавших в программе потери веса в течение года. В основном это были женщины, сообщает Deccan Chronicle.

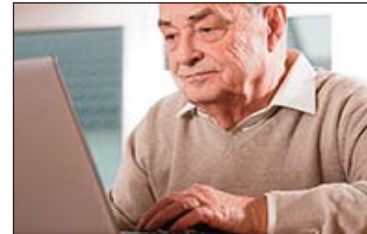
Средний возраст участников составлял 51 год, а средний Индекс массы тела (ИМТ) - 34,1. Добровольцы регулярно взвешивались. Также их попросили

Хотя все участники похудели благодаря программе, к 75% добровольцев часть сброшенного веса вернулась. 62% участников в какой-то момент переставали контролировать свой рацион. Люди, к которым возвращался вес, прекращали следить за своим рационом питания чаще тех, кто не набрал потерянные килограммы.

КОМПЬЮТЕРНЫЕ ИГРЫ СПОСОБНЫ СПАСТИ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ ОТ СЛАБОУМИЯ

Тренировка мозга с помощью компьютерных игр замедляет процесс ухудшения когнитивных функций у людей, которые склонны к деменции. К такому выводу пришли сотрудники Университета Сиднея, проанализировав данные исследований, в которых приняли участие около 700 пожилых добровольцев, пишут "Утренние Новости".

Анализ показал: у участников, игравших в компьютерные игры, острота и ско-



рость мышления оказались выше, чем у тех, кто в такие игры не играл. Кроме того, компьютерные игры положительно влияли на память. Однако обратить деменцию вспять они, к сожалению, не помогли.

Исследователи советуют пожилым людям начинать профилактику слабоумия как можно раньше. Компьютерные игры - простой и безопасный способ тренировки мозга. Чтобы снизить риск деменции, можно играть, например, в "Тетрис".



СКОЛЬКО КАЛОРИЙ СОДЕРЖИТСЯ В 10 САМЫХ ПОПУЛЯРНЫХ ФРУКТАХ

Количество калорий в продукте - важный показатель для тех, кто строго следит за питанием и своей фигурой. Но не все знают, что полезные фрукты, которые рекомендуется употреблять каждый день, также можно поделить на низко- и высококалорийные.

Сайт medikforum составил ТОП-10 самых фруктов и узнал, какая у них калорийность.

Апельсины.

Являющиеся ценнейшим источником витамина С апельсины не так безопасны для талии. В одном апельсине содержится, в среднем, 88 калорий. Кроме витамина С апельсин также обеспечивает нас 405 мг калия.

Арбузы.

Принято считать, что арбузы практически полностью состоят из воды, что

делает их диетическим фруктом, чрезвычайно популярным в жаркие летние месяцы. Однако всего несколько долек арбуза подарят вашему организму 100 калорий.

Груши.

Если вам нравятся эти сладкие и очень полезные для здоровья фрукты, то имейте в виду, что в одной груше содержится свыше 100 калорий. К счастью, помимо внушительного количества калорий этот фрукт также содержит 5,5 г волокон.

Клубника.

В двух чашках клубники свыше 106 калорий, что больше, чем в банане среднего размера. К счастью, в таком же количестве клубники содержится около 400 мг магния.

Яблоки.

В яблоке среднего размера 107,4 калорий, а также 3 г волокон.

Виноград.

Свежий или замороженный, виноград

ОСТОРОЖНО! ЛИСТЕРИЯ В КОШЕРНОЙ КОЛБАСЕ ОТ "МИТАМ ЛЕ-МЕХАДРИН"

В соответствии с законом о правах потребителя, фирма "Митам ле-мехадрин" извещает население о том, что в ее изделия под наименованием "Хазе оду бедваш" (филе индейки в меду), расфасованном



по 250 граммов и выпущенном 27.10, 31.10 и 01.11, выявлено повышенное

содержание бактерий листерии.

В настоящее время фирма "Митам ле-мехадрин" изымает данный товар из розничной продажи. Те, кто уже успел приобрести колбасное изделие, подпадающее под выше-

названные критерии, может вернуть его в магазин и получить денежный возврат.

заслуженно считается одним из самых популярных десертов. В 30 виноградинках вне зависимости от них цвета содержится 130 калорий.

Бананы.

В одном крупном банане 157,8 калорий, и об этом не стоит забывать. Но в нем же 422 г крайне полезного для здоровья калия.

Гранаты.

Вы удивитесь, но в одном гранате диаметром 4 сантиметра целых 234 калории. Это не причина отказываться от

данного фрукта, являющегося одним из самых полезных для здоровья.

Манго.

Всего в одном фрукте 248 калорий. Поэтому больше одного манго за раз съедать не рекомендуется.

Папайя.

Еще один экзотический фрукт, относящийся к очень калорийным - 250 калорий в одной штуке. Поэтому папайю надо есть умеренно, хотя у нее имеются многочисленные преимущества для здоровья.

ЕВРЕЙСКОЕ ПРАВО

Продолжение. Начало в №770

ЗАПРЕТ ТОРЫ ДАВАТЬ ЕВРЕЮ ССУДУ ПОД ПРОЦЕНТЫ

ЗАПРЕТ БРАТЬ ССУДУ ПОД ПРОЦЕНТЫ

В какой ситуации и какие заповеди нарушает берущий под проценты? - 23я глава книги "Дварим": "Ло таших ле-ахиха". - Она понимается как "не давай процентов брату твоему". Не только нельзя давать под проценты, но и нельзя брать под проценты. Он, конечно, нарушает и заповедь "перед слепым не клади препятствия", потому что он помогает заимодавцу нарушать эту заповедь. Они оба сразу нарушают одну и ту же заповедь "не клади перед слепым", потому что каждый из них является слепым и не понимает, насколько это сильно запрещено.

Всякий, кто участвует в этой сделке, т.е. посредник, гарант, свидетель, тот, кто оформляет долговую расписку, - все, принимающие участие в сделке этой ссуды под проценты, нарушают заповеди: "не накладывайте на него процента" и "перед слепым не клади препятствия". Помимо того, что есть прямые заповеди, которые нарушают участники такой сделки, естественно, что все они прямо или косвенно нарушают заповедь "люби ближнего, как самого себя".

(Ответ на вопрос из зала.) Поскольку нет ни смертной казни, ни карета ("карет" - это самое сильное наказание неба, это отрезание от корня жизни, преждевременная смерть, невоскрешение в грядущем мире, преждевременная смерть потомков, страшное дело, это накладывает только небесный суд). Поскольку "ло таасе", в котором есть действие (один человек передает, другой берет деньги), то естественно, что наказание, накладываемое земным судом, - это палки.

Если человек находится в безвыходном положении, то, как правило, наказание в такой ситуации не накладывается на него, человек принужден. Закон такой: для спасения жизни можно брать под проценты. Но - для спасения жизни.

Мы видим из этого перечня, что запрет брать проценты необычайно суров, и надо сказать, что действительно в жизни общества это безумно сильный механизм. Нам довольно трудно представить себе сегодня, что можно реально, в больших масштабах всего народа, построить дело таким образом, чтобы я добровольно давал кому-то, явно ничего не выигрывая, а вообще говоря, более или менее сильно проигрывая. Потому что в наше время это очевидно: когда деньги, даже если они лежат у меня на полке, теряют свою ценность. Я мог бы пустить их, хоть какие-то проценты получать из бизнеса или от банка, а вместо этого я даю их другому, и он мне возвращает ту же сумму, когда я реально получаю меньше, чем я давал.

То же самое, правда, имеет место и тогда, когда я другому даю попользоваться какой-то вещью: я ему дал молоток, и с каж-

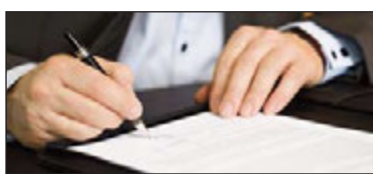
дым ударом молотка его запас прочности катастрофически уменьшается. Еще тысяча, еще две тысячи ударов, и молотку будет не так хорошо. Тем не менее, считается, что человек готов в каких-то скромных пределах идти на то, что будет падать запас его глобального, материального достатка ради того, чтобы помочь ближнему. Это требует перестройки понимания того, что помощь ближнему - это не просто обязанность или прибавление каких-то положительных очков. Это реальный вклад в здоровье того организма, частью которого я являюсь.

СИЛА И ЗНАЧЕНИЕ ЗАПОВЕДИ ДАВАТЬ В ДОЛГ ЕВРЕЮ БЕЗ ПРОЦЕНТОВ

Вы помните, как мидраш объясняет, почему Тора требует, почему вообще мыслимо соблюдать заповедь: "Не мсти и не злопамятствуй". Вы помните мидраш о том, как правая рука порезала левую, как на это реагирует левая рука? Мидраш приходящий объяснить нам, казалось бы, совершенно непосильное требование Торы. Там же, в том стихе, где говорится: "люби ближнего, как самого себя, говорится: "Не мсти и не злопамятствуй". Что такое "мсти"? Он мне отказал дать какой-то инструмент, пришел ко мне, я ему говорю: "Ты мне отказал, я тебе тоже не дам!" А что такое "злопамятствуй"? Тот мне отказал, я говорю: "Я не такой, как ты, я тебе дам". И то и другое запрещено. Спрашивается: что же мне делать?

И мидраш помогает нам представить себе, почему это может быть реально, с помощью такой картинки. Правая рука, в которой находится нож, режет мясо и нечаянно наносит рану левой руке. Левая рука берет нож и отвечает правой тем же самым? А если нет, то требуется задуматься - почему. Потому что у них есть твердое сознание того, что они принадлежат одному и тому же организму. Оттого, что левая рука порежет правую, ей намного легче не станет. Итак, основа всех отношений между человеком и человеком в Торе, в Галахе, у Пророков: если у меня не откроются какие-то внутренние глаза на то, чтобы осознать, что, каким бы ни был противным мой ближний, все-таки мы с ним правая и левая рука, у меня нет никакого другого выхода, кроме как осознать этот фундаментальный факт.

А если это так, то вспомните, что Галаха говорит на тему, сколько раз следует давать займы без процентов одному и тому же человеку? Мы говорили об этом в конце прошлого занятия: сколько угодно. А если вы вззоете от этого и скажете: "Ну сколько же можно?!", то ответ: "Когда вы держите лавку и к вам приходит посетитель и стучит, и стучит, то это радует вашу душу, потому что это ваш



доход". Так вот, когда к вам приходит человек и просит займы и вы можете ему дать, то чем больше он к вам приходит, тем веселее вам должно быть от этого: что вы делаете что-то реальное в этом мире. Если он приходит каждый раз, берет и никогда не отдает, то этому бесконечному числу раз должно содействовать какое-то изменение. Вы не должны отдавать насовсем те деньги, которые вы предназначили для того, чтобы помогать временно, давая в долг.

(Ответ на вопрос из зала.) Это очень важный вопрос и ответ на него абсолютно однозначно положительный. Я на дачу в долг с привязкой к индексу отвечаю положительно. Это стопроцентная дача под проценты. Это несомненно, тут нет места для двух мнений. На эту тему сказали мудрецы и комментаторы много. Что человек, который дает еврею деньги под проценты, если он сам еврей (нееврей имеет полное право давать еврею под проценты, так же как и наоборот), то он как бы отрицает существование Бога, он кусается, как змей, если он берет "нешех".

И помимо того наказания палками, которое в наше время практически нереализуемо, есть наказание с неба. И наказание человеку, который дает под проценты, нарушая этот строгий запрет - в том, что у него наступает финансовый крах и все его имущество катится вниз. Это уже не очень логически объяснимые законы Небесного управления: мера за меру. Если ты кусаешь других и откусываешь от их имущества, то постепенно начинаешь откусываться свое имущество.

Соответственно, заповедь давать в долг еврею без процентов имеет необычайную силу. Вообще говоря, исполнение заповедей добрых дел защищает человека на тот момент, на тот день, когда он их совершает. В отличие от заповедей помогать материально, которая является очень надежным адвокатом и защищает человека очень долго. Говорят, что это доброе дело никогда не забывается и другими грехами не перечеркивается. А кто дает под проценты, тому нет доли в грядущем мире, потому что он этим себя отделяет от этого живого организма народа Израиля.

ПОНЯТИЕ "РИБИТ ДЕ-РАБАНАН"

Теперь мы с вами посмотрим, что же представляет собой этот самый рибит из Торы. Что такое давать под проценты по закону Торы и что к этому добавили мудрецы? Из Торы запрещено, только если кредитор заранее твердо оговорил, что он дает ему в долг под процент. Если он этого не оговорил в момент выдачи ссуды,

то это уже не прямо подпадает под закон Торы, или, точнее сказать так. Даже если он в момент, когда давал деньги, не сказал твердо, что мне принесешь больше, но поставил это условие до возвращения ссуды, тогда это считается "рибит-кцуца", т.е. твердо оговоренный процент, и это из Торы. Если же он после возвращения долга сказал: "Ну а добавить у тебя совесть есть? Я тебе давал, а теперь остался еще и в проигрыше, это нечестно!" - это не по закону Торы, а по установлениям мудрецов является рибитом.

Если он потребовал дать ему сверх ссуженной суммы еще добавку, то это называется "рибит де-рабанан". Строго говоря, рибит из Торы - это абсолютно четко оговоренное требование, чтобы ему было возвращено больше, чем он берет в момент выдачи ссуды. Но галахические авторитеты считают, что даже если он потребовал не в самый момент, но до возвращения долга, это все еще является процентом, запрещенным Торой. В отличие от ситуации, когда он требует это после возвращения этой суммы. "Это называется "рибит де-рабанан".

Точно так же, может быть, что заимодавец вообще не потребовал никакого процента, а должник по собственному почину дал ему больше. И даже если он это дал в самый момент, когда он брал ссуду. Если заимодавец не потребовал этого, а тот это сделал по своему почину, то это "рибит де-рабанан". И мудрецы запрещают, даже если берущий ссуду говорит, что это не имеет никакого отношения к ссуде, это никакой не процент, это подарок. Ты мне так нравишься, я хочу тебе сделать подарок. Но если этот "острый приступ симпатии" связан с отношениями "заимодавец - должник", то это "рибит де-рабанан", категорически запрещен. "Рибит де-рабанан" - это то, что запрещено установлениями мудрецов, а не законом Торы. Абсолютно запрещено.

Надо оговориться, что запрет добавления процента относится именно к этой сделке, когда один другому дает ссуду. Это не действует в отношениях купли-продажи. Если человек продает какую-то вещь, а покупатель ему добавляет сверх, скажем, спрощенной цены, запрета нет. Что значит - запрета нет? Нет запрета Торы. Но есть ряд запретов "де-рабанан".

(Ответ на вопрос из зала.) Мы пока говорим о деньгах, о вещах поговорим позже. Я покупаю некий товар. Мне назвали цену за него. Если я хочу, купив товар, добавить ему в подарок, основной закон материальных отношений в Галахе - это то, что каждый имеет право делать подарки и каждый имеет право их не принять или принять. Вообще говоря, делать подарки никогда не запрещено. Но есть такие полосы отношений между людьми, что иногда даже то, что названо подарком, производит не то впечатление. На-

пример, если я делаю подарок случайно человеку, который завтра будет судьей в моем деле, то этот подарок имеет одно название. А если я делаю подарок человеку, который мне дает сегодня, завтра или вчера ссуду, то это имеет другое название. И это случай, когда делать подарки и принимать их запрещено. А в общей ситуации разрешается делать подарки, и принимать подарки.

ПОНЯТИЕ "ХЕЙТЕР-ИСКА". ВОЗМОЖНОСТЬ ДАЧИ ССУДЫ ПОД ПРОЦЕНТЫ ЕВРЕЕМ ЕВРЕЮ

(Ответ на вопрос из зала.) Вы понимаете, что ни банк, ни ломбард не будут действовать бескорыстно, потому что это учреждения не благотворительные, а экономические, это бизнес. И поэтому, если запретить это, то их не станет. Можно ли сделать такие операции галахически законными, это тема нашего сегодняшнего разговора, и прежде всего про банки, но не только про банки, про любые отношения, когда еврей имеет право брать проценты с другого еврея. Это важнейший вопрос, и мы сейчас к нему перейдем.

Вы понимаете, что запрет давать под проценты действует абсолютно одинаково, независимо от того, даются деньги бедному или богатому, это совершенно ничего не меняет. Мы уже говорили о том, что бывает ситуация, когда у вполне обеспеченного человека появляется необходимость для какой-то покупки или для выгодного вложения денег взять займы определенной суммы на определенный срок. Так вот, никогда не разрешается брать с него проценты, за исключением ситуации, когда это вполне разрешено. Что это за ситуации?

Называется это "хейтер-иска", разрешение на дело. До сих пор у нас шла речь о том, что один еврей приходит к другому и просит дать ему займы для его личных нужд. Эти личные нужды могут быть любые. Я хочу купить хлеб, я хочу корову, я хочу купить дом, я хочу построить завод... Пожалуйста, если он может, он обязан дать. Но он не обязан ему давать непременно в виде ссуды. Он может поставить вопрос совершенно по-другому, он скажет: "Ты хочешь пустить деньги в дело, это золотое дело, я хочу быть компаньоном". Я тебе даю эти деньги, пусти их в дело на таких-то началах. Дальше они могут совершенно произвольно, так, чтобы это устраивало обе стороны, договариваться, как они делят предполагаемую прибыль. Например, он говорит: "Как пойдет дело, так пойдет, мы делим прибыль пополам". Или он говорит: "Веди дело, я тебе даю капитал, я хочу с него иметь столько-то процентов в год, в месяц, в неделю". Если тот согласился, он обязан платить.

Продолжение следует

Трибуна раввина



Рубрику ведет
раббай
Барух БАБАЕВ,
главный раввин
Центральной
синагоги –
Канесои Калон

Супруги не раз жалуются, что их партнеры по браку не признают своих ошибок и продолжают спорить, даже если у них на лице написано, что они согласны с высказанной в их адрес критикой. Или иногда критикуемый отвечает после долгого спора: «Ну, ладно, ты прав, но вчера я была права, и ты поступил гораздо хуже, чем я». Подобного рода реакция порождает ощущение, что с супругом невозможно разговаривать и сложно о чем-либо договориться. Поэтому тот, кто убедился, что его супруг прав, должен признать это прямым текстом, хотя это ему и неприятно. Вместе с тем, тот супруг, который доказал свою правоту, не должен делать из этого большого события и не использовать для поддевок или дополнительных требований. Если он не будет остерегаться этого, то пусть не удивляется, если соглашаться с ним будут очень редко.

Ицхак и Шуламит женаты уже двадцать лет, но многие годы вместе не научили их находить общий язык. Одна из претензий, которые высказал Ицхак в адрес супруги: она никогда не признает, что он прав.

Когда я обратился к Шуламит, чтобы услышать ее реакцию, она сказала, что муж прав.

— Как вы объясняете свое поведение? — спросил я ее.

Она ответила: Каждый раз, когда я признаю правильность какого-то его утверждения, он использует это обстоятельство и говорит: «Вот видишь, даже ты признаешь, что я прав! И раз я прав сейчас, значит, я прав и в нашем вчерашнем споре, и в дискуссии, которую мы вели полгода назад...»

Человек, который хочет, чтобы его партнер по браку признавал правду, будет хвалить его, когда он поступает так, и даст ему ощущение, что он останется в выигрыше, признав свою ошибку. Кроме

ПРИЗНАВАТЬ ПРАВДУ

того, следует помнить, что тяжело — и даже очень тяжело! — признать ошибку только в начале пути. Супруг, который сам причитается признавать свои ошибки, заметит, как легко и приятно говорить правду.

ЦЕЛЕНАПРАВЛЕННАЯ КРИТИКА

Он не будет больше критиковать

В семье, в которой не дают высказывать критику и отвергают ее с порога, критик зачастую прекращает высказывать свои замечания. На первый взгляд, можно быть довольным, когда супруг остерегается критиковать, особенно если ранее он много критиковал, а теперь прекратил. Но не всегда воздержание от критики свидетельствует об улучшении отношений в семье и способствует их улучшению. Нужно помнить, что люди всегда критикуют членов своей семьи больше, чем чужих. Каждый отец больше выговаривает своим детям, чем соседским. Это потому, что поведение чужих детей его не касается и не так уж интересует. Поэтому, когда критика прекращается, следует проверить, не является ли это следствием отчуждения, безразличия к супругу и отчаяния по поводу их отношений.

Процесс отдаления, который запускается неприятием критики, иногда раскрывается, когда супруг очень тяжело воспринимает критику в свой адрес, глубоко обижается на нее и резко реагирует. Когда такое поведение становится правилом, критик уходит в себя, приходит к мысли, что нет шанса продвигать супруга вперед, и начинает обдумывать каждое слово, которое он собираются сказать, чтобы оно не воспринималось как критика. Со временем у него развивается ощущение, что у него нет партнера, с которым он может вместе развивать семейные отношения и вместе улучшать ситуацию в доме. Понемногу он смиряется с реальностью и это тоже уменьшает его желание критиковать. Он все больше и больше уходит в свои занятия, в работу или учебу, где он чувствует себя удобно, где он может развивать и вести приятные,



без напряжения, отношения с людьми. Такая ситуация указывает на незаинтересованность в супруге и в ослаблении связи с ним. Поэтому человек, который радуется «улучшению» поведения своего партнера, который прекратил критиковать его, должен как следует проверить, в чем причина такого изменения: потому, что нечего критиковать, или потому, что некого критиковать.

Целенаправленная критика

У Якова было много претензий по поводу отношения его жены к уборке дома. Он утверждал, что она слишком много занимается наведением порядка и уборкой, вновь и вновь протирает тряпкой уже чистые места, постоянно моет пол, и детей тоже заставляет мыться без необходимости. И все это — в дополнение к ее ответственной работе вне дома. Как следствие, когда дело доходит до занятия детьми, она уже очень устала, и нервно реагирует на их поведение и требования.

Основная претензия Якова заключалась в том, что у жены отсутствует система приоритетов. Она может заниматься чисткой люстры, в то время как на полу разбросана куча вещей, о которые спотыкается он и дети, что выводит его из себя.

Яков много раз делал жене замечания по этому поводу, но безуспешно. Более того, она реагирует на его замечания нервно и резко. Ронит, супруга Якова, очень чувствительна к его критике. Она утверждает, что он имеет право делать замечания по поводу беспорядка в доме, но только при условии, что каждый раз будет отмечать, что конкретно лежит не на своем месте. Ее раздражает не само по себе замечание о беспорядке, а то, что «я не согласна принимать его предписания по поводу того, что мне делать раньше, а что потом. Такие замечания — вне его области и его понимания». Ошибка Якова в том, что, когда он говорит о неправильном порядке предпочтений жены, он ставит под сомнение разумность ее решений, что мешает ей выслушивать его претензии, даже если они справедливы. Поэтому в данном случае ему лучше было сосредоточиться на вещах, валяющихся на полу, и отметить, что они ему мешают, не добавляя к этому ничего более.

КРИТИКА С ПОЗИЦИИ ГАЛАХИ

Критика с объяснениями

Иногда, когда критикуют поведение партнера по браку, добавляют: «Ты делаешь так, потому что у твоих родителей так было принято», или «Ты делаешь это из-за комплекса неполноценности», или «Ты так поступаешь, потому что на тебя влияет твой друг».

Такое указание причины не всегда адекватно воспринимается критикуемым, и поскольку он считает, что причины его поведения иные, его сложно будет убедить в справедливости претензий критика. Поэтому, если вы высказываете критические замечания, следует сосредоточиться на самих критикуемых действиях, не отмечая при этом причин, которые, по вашему мнению, привели другого человека к подобному поведению.

Критика по поводу галахи

Иногда критика высказывается по поводу поведения супруга, которое противоречит галахе (еврейскому закону). В таком случае критик чувствует, что имеет право и даже обязан делать замечания и критиковать, и у него есть галахический «тыл», который его поддерживает. Однако, с другой стороны, критикуемый тоже считает, что есть те, кто поддерживает его позицию. «Галаха порицает твоё поведение», — утверждает критик. «В моей семье так принято», — отвечает критикуемый, — и у них, по-видимому, есть на что положиться. Ты просто устраиваешь, и я не обязан следовать твоим устрожениям».

Ясно, что и замечание по поводу галахи должно высказываться так, чтобы не обидеть собеседника. Можно сказать: «Я думаю, мы ошиблись, когда сделали так и так», то есть критик критикует и себя тоже. Можно также сказать: «Я думаю, что можно сделать это другим образом, чтобы не столкнуться с галахическими проблемами». Или «Я предлагаю, чтобы мы делали так...» Если все эти формулы не помогли, можно предложить супругу поучить вместе данный закон по книге, чтобы вместе придти к какому-то выводу и поискать возможность делать так, как требует один из них.

Если даже мягко высказанная критика по поводу галахи не воспринимается партнером, лучше не делать замечаний, а подождать подходящего момента и тогда попробовать его убедить.

Есть и особые случаи. Например, когда супругу делают замечание, что галаха не разрешает делать то, что он делает, а он говорит, что, чем больше его будут критиковать, тем больше он будет так делать, специально, чтобы выказать свое неготовность принимать диктат и предписания от партнера по браку. В такой ситуации, очевидно, замечания не принесут никакой пользы. Ведь невыполнение галахи в данном случае не есть признак принципиального отказа исполнять еврейский закон. Он просто использует вопросы галахи для стычек и соревнований с супругом по поводу того, кто хозяин в доме, или чтобы попытаться доказать, что он самостоятелен и не принимает указаний от супруга.

Иногда критика по поводу несоблюдения определенного закона отвергается из-за того, что супруг тоже не выполняет галаху, которую второй супруг считает не менее важной. На замечание Хаима жене: «Почему ты не покрываешь волосы как следует?», она ответила: «А почему ты не молишься в синагоге?»

Возможно, критикующий считает, что тот закон, который его супруг не выполняет, гораздо более важный, чем тот, который не соблюдает он сам. Но моральное право делать замечания супругу он все равно потерял. Поэтому, когда критикующий получает такой ответ на критику, ему стоит обратить особое внимание на исполнении тех законов, которые были приведены в ответ (и которые он не выполняет сам). Тогда, возможно, его слова будут впоследствии услышаны.

По материалу рава С. Козна

МЭР ГОРОДКА В ЗАПАДНОЙ ВИРГИНИИ УХОДИТ В ОТСТАВКУ ПОСЛЕ РАСИСТСКОГО КОММЕНТАРИЯ В АДРЕС ПЕРВОЙ ЛЕДИ

Во вторник мэр города Клей в Западной Виргинии подала в отставку на фоне скандала с расистскими оскорблениями в адрес первой леди Мишель Обамы (Michelle Obama). Более того, отставка мэра вступает в силу немедленно.

Беверли Уэйлинг (Beverly Whaling) ранее извинилась за свой комментарий

на расистский пост, выставленный директором корпорации округа Клей Памелой Ремси Тейлор (Pamela Ramsey Taylor) после победы республиканца Дональда Трампа (Donald Trump) на президентских выборах. «Стильная, красивая и величественная первая леди в Белом доме придает сил. Я устала видеть обезьяну на каблучках», — говорится в сообщении.



«Мой день удался, Пэм», — прокомментировала Уэйлинг, которая в понедельник была отправлена в административный отпуск. Эти пост и комментарий вызвали негативную реакцию, и общественность призвала к увольнению Тейлор и Уэйлинг. Сообщение перепостили сотни раз, прежде чем его удалили.

31 ДЕКАБРЯ

ресторан

GLATT KOSHER
RESTAURANT

V V A A D
H HARABONIM
Q of QUEENS

PRESTIGE

Юбилейный

концерт

**звезды
израильской
эстрады**

Я ЖЕЛАЮ

СЧАСТЬЯ

ВАМ!



**Авром
ТОЛМАСОВ**

91-33 63 Drive • Rego Park, NY 11375

917-804-1075 • 718-275-2209 • 718-259-1200

Ресторан SVETSARAN

**ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ
В РЕСТОРАН «SVETSARAN»!**
МЫ ПОДНЯЛИ УРОВЕНЬ
КАШРУТА!

V Vaad
H HaRabonim
Q of Queens

Мы рады приветствовать Вас в нашем уютном ресторане «SVETSARAN». Для Вас работают лучшие повара восточной, израильской и европейской кухни. Мы сделаем всё, чтобы наши гости насладились богатством вкусов и великолепием ароматов наших изысков, а также прекрасным сервисом и убранством.



DELIVERY - FREE ПРИНИМАЕМ ЗАКАЗЫ НА ПРОВЕДЕНИЕ ОБРЯДА БРИТ МИЛЛА С УЧАСТИЕМ МОЗЛЯ, РАББАЯ ИСКАКА АБРАМОВА.

Вместимость зала – пари – 120 чел.
юшво – 200 чел.
На все банкеты и субботние вечера – живая музыка
Принимаем заказы на дом
(бахш, самса, шашлыки всех видов, плов и т.д.)

73-27 Main St., Flushing, NY 11367
Тел. 718-520-7770, 347-863-3300

Глатт-кошерный Ресторан «КРИСТАЛЛ»

Глатт-кошерный ресторан под наблюдением "Макор Хайим"



**31 ДЕКАБРЯ, В 9 ЧАСОВ ВЕЧЕРА
КОНЦЕРТ С УЧАСТИЕМ РОКСАНЫ, ИСАЯ,
ШОУ "ЛЕО-ЛЕОПАТРА" И DJ.**

Эксклюзивный кейтеринг во всех залах Нью-Йорка
свадьбы, бар-мицвы, юбилеи.

138-31 QUEENS BLVD, BRIARWOOD
718-558-9295
718-558-9290

 БОРИС (917)842-6820
НИСОН (347)338-9078
СЛАВА (718)581-6933

Video Arthur

photo video professional studio




ГАРАНТИРУЕМ:
КАЧЕСТВЕННОЕ ФОТО И ВИДЕОСЪЕМКУ
АЛЬБОМЫ • СЦЕНАРИИ

ВАШ ЗАКАЗ ВЫПОЛНИМ В КРАТЧАЙШИЙ СРОК,
В ТЕЧЕНИЕ МЕСЯЦА ПОСЛЕ ПРОВЕДЕНИЯ ТОРЖЕСТВА

VideoArthur1@gmail.com
917-544-9616

MODERN FURNITURE

WWW.NYFURNITURE.BIZ *Designs for living*

SALE **SPECIAL OFFERS** **SALE**
GIFT FOR NEWLY WEDS

"BREATH OF ITALIAN DESIGN"
DESIGNED AND MADE IN ITALY.





89-18 QUEENS BLVD ELMHURST, NY 11373
718.505.2594

БОРИС АБАЕВ, MD

PAIN MANAGEMENT,
NEURO-MUSCULOSKELETAL MEDICINE
Специализированный центр
по лечению болей и заболеваний
нервной и костно-мышечной системы



- Все виды головных болей
- Заболевания позвоночника и суставов
- Лечение болей в любой части тела
- Лечение ортопедических, неврологических и ревматологических заболеваний



НОВИНКА:
впервые в Квинсе и Бруклине!
Использование новейшей
методики по выявлению
местонахождения ущемленного
нерва (Pinched nerve) через кожу
на шее, спине, пояснице

Обеспечиваем транспорт



- снятие сильнейших приступов головных болей **в считанные минуты**
- ПОЛНОЕ избавление от головных болей (при условии кооперации пациента)
- ПОЛНОЕ излечение шейного и поясничного радикулита
- снятие сильнейших приступов боли в шее и пояснице **в считанные минуты**
- эффективное лечение артрита коленного и бедренного суставов
- онемение в руках и ногах
- восстановление здоровья, движения и полноценной жизни
- КОРОТКИЙ КУРС ЛЕЧЕНИЯ!

Принимаем
все
медицинские
страховки

97-52 64 Avenue
(угол Queens Blvd у выхода метро "63 Drive"
(вход в офис с 64-й Ave.)

Тел. 718-830-0002

ЗАКАЗ НА ЛЮБЫЕ ЛИМУЗИНЫ И АВТОБУСЫ

- Свадьбы • Бар/бат-мицвы • Выпускные вечера
- Корпоративные, семейные торжества
- Встреча гостей в аэропортах



MONDRION
LIMOUSINE & TUXEDO



Arsen

www.MondrionLimoNY.com
(718) 884-7777

91-12 63rd Drive, Rego Park, NY 11374



Isak



**ДЕТСКО-ЮНОШЕСКИЙ
ФУТБОЛЬНЫЙ КЛУБ
КВИНС СИТИ**



**ПРИ АССОЦИАЦИИ ЛОНДОНСКОГО ЧЕЛСИ
ОТКРЫВАЕТ ДВЕРИ АКАДЕМИИ
ДЛЯ МАЛЬЧИКОВ И ДЕВОЧЕК 5-16 ЛЕТ**

**УСИЛЕННЫЕ ТРЕНИРОВКИ
ЕВРОПЕЙСКОГО СТАНДАРТА.**

СПОРТИВНЫЕ ЛЕТНИЕ ЛАГЕРЯ.

ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЕ ТРЕНЕРА.

СОТРУДНИЧЕСТВО С АГЕНТОМ ФИФА



**ВЫСТУПЛЕНИЯ НА ЧЕМПИОНАТЕ
ГОРОДА, ШТАТА И СТРАНЫ.**

УЧАСТИЯ В РАЗЛИЧНЫХ ТУРНИРАХ.

ЗДОРОВЫЙ ПУТЬ РАЗВИТИЯ РЕБЕНКА.

СПОРТИВНАЯ СТИПЕНДИЯ КОЛЛЕДЖЕЙ.



С НАМИ ВМЕСТЕ ЭТО УВЕРЕННЫЙ ШАГ К БУДУЩИМ ПОБЕДАМ!!!
ОБЕСПЕЧИВАЕМ ТРАНСПОРТОМ. ПРИ КЛУБЕ РАБОТАЕТ ВРАЧ И ПСИХОЛОГ.

917-716-8878 347-741-1874

queenscityfc@gmail.com queenscityfc.org

zepter
INTERNATIONAL

20 ЛЕТ НА АМЕРИКАНСКОМ РЫНКЕ.
Высокое качество и умеренные цены.
Живи лучше! Живи дольше!

**ПОСУДА КОЛЛЕКЦИИ
MASTERPRICE COOKART**

Революционная система приготовления здоровой пищи без добавления воды, соли или масла: продукты сохраняют естественный аромат, витамины и питательные вещества.



**Меньше калорий, меньше жира –
для здорового образа жизни.**



LARISA ARONOVA
917-687-0259



ДИАГНОСТИРОВАН РАК ПРОСТАТЫ?

ВСЕМИРНО ИЗВЕСТНЫЙ ЭКСПЕРТ РАКА ПРОСТАТЫ ДОКТОР ДАВИД САМАДИ



СВЫШЕ 6000 МУЖЧИН БЫЛИ УСПЕШНО ПРООПЕРИРОВАНЫ

- ПЕРСОНАЛЬНАЯ ПОМОЩЬ
- ОПТИМАЛЬНЫЕ ВАРИАНТЫ ЛЕЧЕНИЯ
- ВОССТАНОВЛЕНИЕ СЕКСУАЛЬНОЙ ФУНКЦИИ
- НОРМАЛЬНОЕ МОЧЕИСПУСКАНИЕ ПОСЛЕ ОПЕРАЦИИ

212-365-5000

485 MADISON AVE, FL. 21
NEW YORK, NY 10022
www.ProstateCancer911.com

North Shore LIJ Lenox Hill Hospital



- Бухгалтерия и Бизнес
Accounting & Business Management
- Компьютерная Технология
Computer Technology
- Конструирование Компьютерных Игр
Game Design
- Помощник Врача
Medical Assistant
- Помощник Фармацевта
Pharmacy Technician
- Помощник Юриста и многие другие специальности!
Paralegal and many more!

Звоните Сегодня! 877-453-7470

BRAMSON ORT

EOE/AA

Queens • Brooklyn

COLLEGE www.bramsonort.edu

▶ **Записывайтесь сейчас!**

Пусть 2016 станет началом вашего карьерного взлёта!

✓ **Начальное и углублённое изучение**

✓ **Помощь в поиске работы**

✓ **Доступная стоимость обучения**

✓ **Маленькие классы и гибкий график занятий**

Bramson ORT является некоммерческим колледжем, предоставляем образование более 70 лет!

* Изучайте английский параллельно осваивая новую профессию *

Публикация списка рабочих и служащих на сайте www.bramsonort.edu

V.H.Q.

ИТАЛЬЯНСКИЙ КОШЕРНЫЙ РЕСТОРАН

L'Bella Restaurant

Уникальный, уютный, самый популярный ресторан в центре Квинса

ЛУЧШАЯ ИТАЛЬЯНСКАЯ КУХНЯ,

включает десятки видов салатов, рыбные блюда, паста, суши

- Проводим семейные торжества
- Шева-барохот, брайдел парти

Просьба, резервировать места заранее!

В Квинсе: (718) 261-0196

69-26 Main Str • Flushing, NY 11367 (at 69th Rd)

V.H.Q. 7"טב

Gabriel's Palace

Glatt Kosher

Gabriel's Restaurant

- Свадьбы
- Бар/Бат-мицвы
- Помолвки
- Дни Рождения
- Семейные Торжества
- Корпоративы

ВМЕСТИМОСТЬ ОТ 200 ДО 300 ЧЕЛОВЕК ПРИНИМАЕМ ЗАКАЗЫ НА ДОМ

Кейтеринг в любых залах Нью-Йорка


718-397-1818

90-17 63rd Dr, Rego Park, NY 11374

ATTENTION

Thursday Evening
November 24, 2016 at 8pm

The Community is Invited to a Special Lecture with



Men and Women are welcome!
Chinese Food will be Served!

Dedicated in loving memory of Penina bat Tamar

Rabbi Yossi Mizrachi

"Special Topic"

Beth Gavriel Community Center
66-35 108th St. Forest Hills, NY 11375
For more information call 917-828-6815

MR. NERO

Стильный, харизматичный, современный ведущий

Шоумен

Певец и DJ

Организатор торжеств



Twitter Facebook YouTube Instagram

347-337-3993

e-mail: nero274@gmail.com

ГРАЖДАНИН МИРА



Яков АБДИЕВ,
собкор The Bukharian Times
 в Бухаре

Посольство Израиля в Республике Узбекистан, в рамках культурно-просветительных отношений между двумя странами, прилагает большие усилия для развития взаимоотношений, именно в области культуры, потому что культура – это тот мост, который сближает народы. Советник по вопросам культуры и связи с общественностью посольства Израиля Владимир Лопатченко и ассистент посла Израиля в Узбекистане Рано Акрамова, активно содействуя в этом направлении, заявляют, что «культура дает возможность людям разных стран больше и естественнее познавать и понимать друг друга, а также способствует дружеским взаимоотношениям между народами». На днях в Бухаре ими была организована встреча с израильским музыкантом, гражданином мира Талем Кравицем.



Музыкант из Израиля Таль Кравиц за последние десятилетия посетил свыше 40 стран и сегодня он уже в Узбекистане. У него обширный опыт просветительской работы с детьми и молодежью. Он обучает детей игре на оригинальных народных и других музыкальных инструментах. Репертуар Талы Кравица включает, в частности, еврейскую классику, песни на идиш, хасидские песни.

Его выступления в Ташкенте, Бухаре, Самарканде, Фергане и Худжанде отличаются аудиторией и местами проведения. Практически все его представления даны для детей с ограниченными возможностями в Республиканском центре социальной адаптации детей в Ташкенте и его отделениях в Фергане и Самарканде, а также в детском доме Мурроват, находящемся в Бухаре, и в Худжанде.

Израильский музыкант Таль Кравиц уже давно стал гражданином мира и универсальным исполнителем, играющим на инструментах не только разных стран и народов, но и пришедших из разных эпох. Его шоу, когда он меняет один инструмент на другой, – это искрящийся фейерверк, чудесное путешествие, включающее посещение Ближнего Востока, Африки, Европы, Южной Америки, островов в Тихом океане, Австралии и Новой Гвинеи...

В Израиле он уже десять лет дает представления для особых детей – самой восприимчивой части аудитории. Встреча с ним – огромное счастье для ребят, особенно обделенных свободой движения, страдающих разными недугами с детства.

На встрече с детьми в бухарском детском доме Мурроват Таль Кравиц буквально заворожил всех своими песнями и игрой на разных инструментах. Этот неописуемый восторг отражался в детских глазах, которые излучали искреннюю веру, надежду и любовь к жизни, несмотря ни на что. Руководство детского дома выразило музыканту огромную благодарность и пожелало ему дальнейших успехов в его умении заряжать всех добрыми положительными эмоциями и дарить людям радость, надежду и любовь.

Активное участие в организации встречи с Талем Кравицем принимали члены еврейской общины Бухары Даниль Мататов, Жора Хошаев и др. Активисты общины Эмануэль Эльнатанов и Майя Авицова пригласили гостя из Израиля и представителей посольства на встречу Шаббата в семейном кругу.

А в субботу вечером, на встрече с еврейской общиной в синагоге, Таль Кравиц спел для всех свои любимые песни, виртуозно играя на разных музыкальных инстру-

ТАЛЬ КРАВИЦ В БУХАРЕ


ментах. Специально для выступлений в Бухаре Таль Кравиц выучил узбекские и таджикские популярные мелодии и песни. Все присутствующие на концерте получили огромное удовольствие от его игры на многих музыкальных инструментах разных народностей. Дети так быстро расположились к нему, что, уже стоя рядом с ним, подпевали ему, и старались играть на удивительных музыкальных инструментах, которые видели впервые.

Наша, еврейская община, имея свою многовековую историю проживания в Бухаре, по сей день гармонично уживается и вписывается во все сферы жизнедеятельности страны, показывая яркий пример коммуникабельности, уважения и доброжелательности. Она всегда стремится к дружеским встречам с гражданами любой национальности – гражданами мира добра и надежды, как добрый и веселый музыкант из Израиля Таль Кравиц.

Фото автора



Бухара. Синагога 05.11.2016 г.
 Встреча музыканта из Израиля
 Таль Кравиц с еврейской общиной


Glatt Kosher Under supervision 

Royal Caterers

Crest Hollow Country Club

**TWO WORLD-CLASS LOCATIONS
 ONE WORLD-CLASS CATERER**

Leonard's

Абраам Миеров (917) 807-5278 Гершон Миеров (917) 846-2425 Борис Устаев (917) 559-6590
 Office: (718) 591-2777
 www.facebook.com/royal.caterers.3

183-02 Union Turnpike, Jamaica Estates, Ny 11366 ■ www.royalcaterersny.com

NOW AVAILABLE

“Live Royal, Drink Royal”

THE WORLD’S FINEST VODKA™



**THREE LEVELS OF ALPHA-GRADE VODKA
ONE COMMITMENT TO PERFECTION**

**ТЕПЕРЬ ВО ВСЕХ
МАГАЗИНАХ НЬЮ-ЙОРКА**

FOLLOW US: @ROYALELITEVODKA



CLASSIC
LIQUOR IMPORTERS LTD

FOR MORE INFORMATION PLEASE VISIT OUR WEBSITE
WWW.ROYALELITEVODKA.COM

DISTRIBUTED BY CLASSIC LIQUOR IMPORTERS, NEW YORK, NY

**ROYAL
ELITE**
VODKA

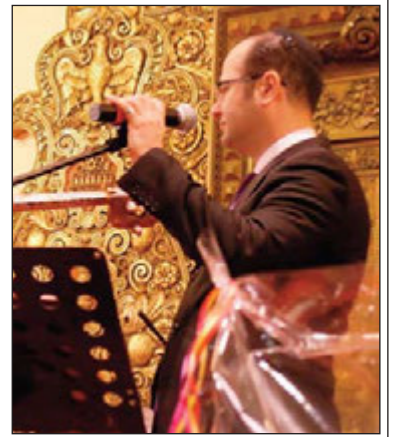
Перенос со стр. 19

Лауреат многих конкурсов, Ситора достойно несет традицию женского исполнения макомов, и, несмотря на свою молодость, уже заняла свое место среди талантливых исполнительниц этого жанра.

Покорила всех нас и гостя из Израиля Роза Исакова, впервые представшая перед американской аудиторией в красочном наряде и сразу же завоевавшая сердца знатоков танцевального искусства.

Поэтесса из Таджикистана Шохирабону Рахимджон покорила своими стихами «Посвящение», которые были дополнены филигранной и редкостной по проникновенному звучанию игрой нашего

ДОСТОЯНИЕ НАРОДА



няет сердца при нашей встрече с подлинным искусством.

Несмотря на позднее время, народ не отпустил выдающихся артистов.

Этот праздничный фестиваль-фейерверк, ставший гала-концертом ярких звезд и молодых талантливых певцов и музыкантов, завершился коллективным исполнением бухарско-еврейских свадебных песен – от лирической «Дар куча будам, себа юба дастам доди», до танцевальной «Шаст шасут чор». Все получили неописуемое удовольствие, заряд здоровья и бодрости, соприкоснувшись с величием классического шашмакома. Расходились в веселом настроении, с улыбками.

На следующий день в Центре бухарских евреев прошла конференция, посвященная 100-летию со дня рождения Нерье Аминова.



лась с ними в своей жизни. Не могу передать охватившие меня волнение и ответственность перед зрителем, который так внимательно слушал нас. Здесь живут истинные шунаванда!

Заслуженный артист Таджикистана Фуркат Саидзода выступил с песней «Калабанди» и «Орзу дорам», которую с упоением слушал замерший зал.

- Мне в жизни так повезло! - сказал он мне в перерыве. - Я имел честь быть единственным певцом, которому удалось учиться пению, макомам в классе двух непревзойденных мастеров XX



ликой молодые исполнители вместе со своими наставниками. В этом году на фестивале выступили шогирд Овадий Бабеков и устоз Рошель Аминов с песней «Тободи сабо», Михаил Абрамов и его наставник Иосиф Абрамов с песней «Чапандози гульер», ансамбль «Атид» под руководством Эзро Малакова.

Отрадно было видеть молодого и одаренного танбуриста Габриэля Хаимова, который влился в ансамбль прославленных макомистов.

Завершился этот очень большой, содержательный вечер по-



лики Калантаровой. Бурные продолжительные аплодисменты не кончались, а переходили в овации, море цветов, улыбок и бурную радость, которая всегда перепол-

**Мира ЗАРГАР,
Мерик РУБИНОВ,
Рена АРАБОВА
Фото Мерика РУБИНОВА**

замечательного танбуриста Романа Толмасова. Шохирабону - победитель всемирного конкурса фарсо-язычных поэтов в Тегеране, известный журналист и просветитель.

- Я была поражена всем увиденным, поскольку впервые нахожусь в Америке и именно здесь встретила с такими родными и близкими моему сердцу людьми, - сказала она автору строк. - С теми, о которых так много слышала хорошего, но не сталкива-

века Нерье Аминова и Барно Исаковой.

Кстати, о наставниках и учениках.

Программа «Шогирд ва устоз» стала первой ласточкой фестиваля, в которой предстали перед просвещенной пуб-



трясающим дуэтом Рошеля Рубинова и Илюши Хавасова, чьи голоса и само их сочетание можно считать эталоном в исполнительском искусстве шашмакома. Исполнение ими песни «Насри Чоргох» стало гимном любви бухарских евреев к Шашмакому, их вечному стремлению петь его в любых странах мира и быть послами этого искусства в Америке, Израиле, Австрии и Канаде. Завершилось выступление талантливого дуэта танцевальной песней «Лязги», исполненной одновременно со стремительным танцем виртуозной и неповторимой Ма-



Постоянное представительство Республики Таджикистан при ООН
Конгресс бухарских евреев США и Канады
Союз бухарско-еврейских писателей, поэтов и журналистов США
Благотворительный Фонд «Таджикистан», The Bukharian Times

ШОМИ ДУСТИ

**19 ноября, в 7.30 часов вечера
в малом зале ресторана
«Versailles Palace»**

состоится творческая встреча с талантливой поэтессой и публицистом, телеведущей, лауреатом Всемирного поэтического конкурса персо-язычных стран Центральной Азии – Таджикистана, Ирана и Афганистана 2015 года

ШОИРАБОНУ РАХИМДЖОН (Таджикистан).

В программе легкий ужин, стихи, инструментальная музыка.

Адрес: 6334 Austin Street Rego Park, NY 11374

Регистрация по телефонам:

347-257-8879, 718-526-0791, 718-216-2157.



Звоните Алле – 718-864-5552



Real Estate N.Y. EMPIRE
Your Residential, Commercial Real Estate Expert



Алла Якубова
718-864-5552
yakubovalla7@gmail.com

***** NOW ALSO HELP WITH CREDIT REPAIR AND DEBT RELIEF *****
***** ASK FOR DANIEL YAKUBOV 646-462-6111 *****

<p>OPEN HOUSE THIS SUNDAY 12-3 PM @97-22 72 RD ITS 2 FAMILY HOUSE 3 BED DUPLEX OVER 1 BED APT ASKING \$1,100,000. MUST SEE.</p>	<p>FOREST HILLS HOUSE FOR RENT GOOD FOR PROFESSIONALS. MAIN ST HOUSE FOR RENT 3 BED 2 BATH BACKYARD ONLY \$2,900.</p>
<p>FOREST HILLS 2 BED APT NEW CONSTRUCTION FOR RENT \$2,599, STEPS TO EVERYTHING.</p>	<p>FRESH MEADOW, HOUSE FOR RENT 4 BED 2 BATH \$2,999</p>

Looking to buy, sell or rent or finance please contact me for help, you'll be glad you did.



TEL: (718) 275-8434

ДОРОГИЕ ДРУЗЬЯ!
НАШЕ АГЕНСТВО ПРОДОЛЖАЕТ ПРЕДЛАГАТЬ ШИРОКИЙ СПЕКТР УСЛУГ В СФЕРЕ ПУТЕШЕСТВИЙ:

<p>АВИАБИЛЕТЫ В ЛЮБУЮ ТОЧКУ МИРА (специальные цены от компаний Aeroflot, El Al, Uzbekistan Airways, Ukraine International Airlines, Lufthansa и др.)</p>	<p>СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ НА ГОСТИНИЦЫ ПО ВСЕМУ МИРУ</p>
<p>РАЗНООБРАЗНЫЕ ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ И ГРУППОВЫЕ ТУРЫ НА АНГЛИЙСКОМ И РУССКОМ ЯЗЫКАХ ВО ВСЕ СТРАНЫ МИРА</p>	<p>РЕЧНЫЕ И МОРСКИЕ КРУИЗЫ ОТДЫХ НА КАРИБСКИХ ОСТРОВАХ, МЕКСИКЕ, ГАВАЯХ, БЕРМУДАХ, БАГАМАХ, ПАНАМЕ, КОСТА РИКЕ</p>
<p>ЛЕЧЕНИЕ И ОТДЫХ В СПА САНАТОРНОГО ТИПА (КАРЛОВЫ ВАРЫ, БОЛГАРИЯ, СЛОВЕНИЯ, ВЕНГРИЯ, ГЕРМАНИЯ, ИЗРАИЛЬ, ТРУСКАВЕЦ)</p>	<p>ВИЗОВЫЕ УСЛУГИ ВЫПОЛНЯЕМ ВСЕ ВИЗОВЫЕ УСЛУГИ ДЛЯ ПОЕЗДОК В РОССИЮ, УКРАИНУ, БЕЛОРУССИЮ, АЗЕРБАЙДЖАН, УЗБЕКИСТАН, ТАДЖИКИСТАН, КАЗАХСТАН, КИТАЙ, БРАЗИЛИЮ</p>

Гарантируем индивидуальный и профессиональный подход по всем интересующим вас вопросам связанными с путешествиями

НОВИНКА СЕЗОНА

<p>ТУРЫ В САНКТ ПЕТЕРБУРГ И МОСКВУ 9 ДНЕЙ ОТ \$1,1ЦД Даты отправления: 12, 26 июня – Белые Ночи в Санкт Петербург 3, 10, 17, 24 июля, 7, 14, 21, 28 августа</p>	<p>ОСОБЫЕ ЦЕНЫ НА ТРУСКАВЕЦ</p>
<p>ОСЕНЬ В ЯПОНИИ 8 дней/7 ночей.....\$2,085 + перелет Вылет: 21-28 октября</p>	<p>ГРЕЦИЯ + ОСТРОВ САНТОРИНИ 8 дней/7 ночей.....\$1,235 + перелет Вылет: 1 – 8 октября</p>
<p>МЕХИКО ТУРЫ + ОТДЫХ НА ПЛЯЖЕ 9 дней/8 ночей.....\$1,085 + перелет Вылет: 26 ноября – 4 декабря</p>	<p>ПАРИЖ И ФРАНЦУЗСКАЯ РИВЬЕРА 9 дней/8 ночей.....\$1,664 + перелет Вылет: 17 – 25 сентября</p>

МЫ ПРИГЛАШАЕМ НАШИХ КЛИЕНТОВ НА КРУИЗЫ ВОКРУГ МАНХЭТТЕНА С УЖИНОМ И ДЖАЗОМ. ЗАМЕЧАТЕЛЬНОЕ ПРАЗДНОВАНИЕ ЛЮБЫХ ТОРЖЕСТВ. СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ

97-11 64TH ROAD · REGO PARK, NY 11374
TEL: (718) 275-8434



TECH ELECTRONICS SHOP Inc.
DIGITAL VIDEO / AUDIO SECURITY
SALES · SERVICE · INSTALLATION
LIC # 1279109 / 1279121



Илья Мераков

YOUR SECURITY IS OUR PRIORITY

- CCTV, DVR, Hidden Cameras
- Burglary Alarm Systems
- Door Phone Video Intercom
- Telephone & Network System, Wi-Fi
- Flat Screen HDTV & Hi-End Home Theater
- Home Automation, Wire Management



168-04
Union Turnpike
718-820-0080 WWW.TECH-ELECTRONICS.COM



SPECIAL!
IMPLANT \$ 399
every Wednesday and Thursday in August and September
For non smokers and not diagnosed with diabetes (with coupon only)

ЗУБНЫЕ ИМПЛАНТЫ ЗА \$399!
Только в августе и сентябре, по средам и четвергам для некурящих и не страдающих диабетом пациентов с этим купоном.

(718) 205-2055
91-23 Queens Blvd, #B • Elmhurst, NY 11373

УРОКИ ФОРТЕПИАНО
Педагог высшей квалификации, с большим опытом работы дает уроки фортепиано на дом ученикам в районах Флашинга и Джамайка Эстейт
646-724-9545

ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОДЧИК В КВИНСЕ РУССКИЙ И АНГЛИЙСКИЙ ПЕРЕВОДЫ УСТНЫЕ И ПИСЬМЕННЫЕ; СОПРОВОЖДЕНИЕ НА ИНТЕРВЬЮ; ЗАПОЛНЕНИЕ ДОКУМЕНТОВ
(917) 325-3234
АЛЕКСАНДР

СРОЧНО ТРЕБУЕТСЯ НА РАБОТУ МУЖСКОЙ МАСТЕР
на пятницу и воскресенье в ближний Лонг Айленд со своим транспортом.
516-752-1286

ОПЕЧАТКА
В № 768 The Bukharian Times, в статье Шмуэля Аминова "Нерьё Аминов – наставник Барно Исхаковой" допущена опечатка. Вместо слов "Гапандози гульёр" и "Гапандози наво" следует читать "Чапандози гульёр" и "Чапандози наво".
Редакция приносит автору свои извинения.

РЕКЛАМА В ГАЗЕТЕ THE BUKHARIAN TIMES - ПУТЬ К УСПЕХУ
(718) 261-1595,
(718) 261-2315
(917) 306-0401
Fax (718) 261-1564

VAYEIRA



**Rabbi Asher
VAKNIN,**
Youth Minyan
of BJCC

Abraham is on a mission to teach the world about God. Yet if God is an infinite force who encompasses everything and lacks nothing (He doesn't get tired, thirsty, restless or cold), how can He possibly be described?

The answer is found in what motivated God to create the world in the first place. He wasn't lonely. He wasn't bored. And it wasn't a science experiment. Yet God did lack one thing, so to speak. He lacked someone outside of Himself to nurture and bestow kindness upon. Thus the attribute of "giving" is the most essential thing we can say about God.

ABRAHAM'S SPIRITUAL GREATNESS

Abraham emulated God by performing endless acts of kindness. His tent, pitched in the middle of an intercity highway, was open on all four sides so that any traveler was welcome to stop in and enjoy a royal feast.

At the end of the meal, invariably the grateful guests would want to thank Abraham. "It is not I who you should thank," Abraham would reply.

"I am only emulating the Almighty Who gives us life, provides our food, and sustains us moment by moment. To Him we should give thanks!"

To those who balked at the idea of thanking God, Abraham offered an alternative: Pay for the meal. Considering the astronomical price tag for a fabulous meal in the middle of a barren desert, Abraham succeeded in inspiring even the skeptics to "give God a try."

TALKING TO GOD?

Our parsha begins with Abraham having just circumcised himself at age 99. We'd expect anyone in this condition to be recuperating in bed. Instead, Abraham is sitting at the entrance of his tent in search of guests.

Yet on this day, no guests are in sight. God made a heat wave to ensure that no travelers were on the road - in order to give Abraham some much-needed rest. The ploy didn't work, however, because for Abraham, the pain of circumcision paled in comparison to the anguish of not doing kindness for others. So God had to send guests in order to spare Abraham pain!

"God appeared to Abraham as he sat in the tent door in the heat of the day. Abraham looked up and saw three men passing by. Abraham ran to greet them and said, 'Please come in! I'll bring some water, and you can wash up and rest..' Abraham hurried to Sarah's tent and said, 'Quickly make three cakes.' Abraham ran to his cattle, selected a choice one, and gave it to his son who rushed to prepare it..." (Genesis 18:1-8)

BE A GIVER

There's a lot to talk about here: How Abraham treats the guests royally and serves the finest foods, how he involves his family in the mitzvah, and his incredible zeal in making it all happen.

But something about this sequence should be bothering us: At the beginning of the story, God appears to Abraham, and next thing you know, Abraham leaves to attend to three strangers. Imagine you're in the middle of speaking to the President of the United States. Would you ever say, "Hold on, there's some strangers walking by. I'll get back to you later!" So what made Abraham think leaving God was the right thing to do?

The answer is that there is an experience even greater than talking to God. To be like God. Human beings are created in the image of God. God is a giver. Thus, giving is our greatest form of spiritual expression.

THE NEED TO GIVE

Abraham was a wealthy man who had many servants. If so, why didn't he simply order his staff to serve the meal?

We mistakenly think that "giving" is a drain on our time and resources. On the contrary, giving energizes and enlivens us. At the beginning of our parsha, Abraham is in such pain from the circumcision that he

is only able to sit outside his tent. But when the guests pass by, he runs to greet them! And his energy is infectious: His wife and children also hurry to perform the mitzvah.

Imagine being born into great wealth and given a monthly allowance of \$100,000. You never have to work a day in your life. You can play golf, go shopping, travel, lie on the beach. Everything easy, everything handed to you. The good life!

Actually, it's not. Because after awhile, you'd get tired of "taking" all the time. A nagging voice persists: What is my contribution to this world?

The Talmud says there are four individuals who are "considered dead even while they're alive." The common denominator of these people is that (due to circumstantial limitations) they are unable to give.

Of course, the reason to treat others kindly is because we care about them. But just as crucial is what giving does for me. The act of "giving" makes me more sensitive, caring, compassionate and... God-like.

THE BASIS OF IT ALL

Giving is the foundation of any relationship. When two people focus on giving to one another, the relationship flows in two directions - connecting, linking and forging the bond. But when the focus is on taking, the dynamic pulls in opposite directions - creating strain and tension.

This is illustrated later in our parsha with the story of Sodom. What was the terrible sin that caused the city to be destroyed? The Talmud

(Sanhedrin 109) says that in Sodom it was illegal to welcome strangers. One Sodomite woman who gave bread to a poor person was punished by publicly being covered with honey and devoured by bees.

Geographically, Sodom is located next to the Dead Sea. In Israel, there are two seas connected by the Jordan River: the Sea of Galilee in the north, and the Dead Sea in the south. Since the Dead Sea is the lowest point on planet Earth (396 meters below sea level), water flows in, but doesn't flow out. This inability to "give" is why it's called the Dead Sea. Likewise, any society that eschews giving is on a path to self-destruction.

MAKING IT REAL

Practically speaking, how does one become a "giver?" The simple answer: Start giving. Some people say, "I can only give to someone I love." This is incorrect. The Hebrew word for "give" - *hav*, is the same root as *ahava*, which means "love." Giving is what leads to love. When I give, I invest a part of myself, making you more precious to me. This is why parents love their children most of all; it is their greatest investment.

A few suggestions: Visit some patients at the local hospital. Invite your friends to a Shabbat dinner. Volunteer to serve meals at a homeless shelter. Do the dishes at home even when it's not your turn. Emulate God and be a giver. Do it with zeal. Do it as if your life depends on it.

Shabbat Shalom

ВНИМАНИЕ!

**В СВЯЗИ С ЗАКРЫТИЕМ МАГАЗИНА
СОВРЕМЕННОЙ ОДЕЖДЫ "GABRIEL"
(98-32 QUEENS BLVD • REGO PARK, NY)**



**ОБЪЯВЛЯЮТСЯ БОЛЬШИЕ СКИДКИ
НА ВСЕ ТОВАРЫ ОТ 50 ДО 80%**



917-371-0372



NISAN & SONS MONUMENTS



ГРАНИТНЫЕ ПАМЯТНИКИ

- ВЫСОКИЙ ПРОФЕССИОНАЛИЗМ,
- КАЧЕСТВО, ОПЕРАТИВНОСТЬ,
- ПОЛНЫЙ СПЕКТР УСЛУГ И
- УДИВИТЕЛЬНО НИЗКИЕ ЦЕНЫ!



2156 Flatbush Ave, Brooklyn NY 11234
Tel: 718 258 5811



**YAKHIEL
SABZANOV**
03.20.1929 – 08.10.2013
7 תלמידי ש"ס

COMPOSER
Professor, Peoples Artist of Turkmenia



Ruben Pyabayev
06.30.1947 – 07.12.2013

email: nisanmonuments@gmail.com www.nisanandsonsmonuments.com

ПАМЯТНИКИ





David's
STONE DECOR

Гагик Карагезян
Заслуженный художник Армении

*Новая виртуальная галерея наших
памятников на интернете*
www.davidstonedecor.com





Любые дизайны из гранита разных цветов и с надписями на всех языках. Портретные изображения и дизайн в исполнении талантливого художника. Имеем образцы памятников всех форм и цветов. Спросите о нашем качестве у ваших знакомых.

1035 MCDONALD AVENUE • BROOKLYN, NY 11230
(718)437-1895 • (877)437-1895
WWW.DAVIDSTONEDECOR.COM

Изготовление памятников – это традиция многих поколений, последняя дань памяти

ПАМЯТНИКИ STONE PRO CENTER MONUMENTS



ОТКРЫВАЕТ ФИЛИАЛ В НЬЮ-ЙОРКЕ, ГДЕ ВАМ ПОМОГУТ ВЫБРАТЬ НАДГРОБИЯ И ПАМЯТНИКИ ИЗ МРАМОРА И ГРАНИТА ВЕДУЩИХ КАРЬЕРОВ ЮЖНОЙ АМЕРИКИ И ЕВРОПЫ.

Предлагаем типовые памятники или по предложенному Вами эскизу. Портреты и другую символику выполняют высококвалифицированные специалисты.

Фирма также выполняет заказы на гранитно-мраморные работы:

- Реставрация надгробий
- Облицовка цоколя памятника
- Оформление офисов
- Облицовка каминов
- Изготовление «контр топов», лестниц и других украшений дома.

• По желанию клиентов принимаем заказы на изготовление И ХРАНЕНИЕ ПАМЯТНИКОВ ПО ЦЕНАМ СЕГОДНЯШНЕГО ДНЯ.

Для удобства клиентов выезжаем на дом. Звонки принимаются круглосуточно.

С воскресенья по пятницу Вас ждут по адресу: 880 Jamaica Avenue Queens, NY









*Художник
Рубен Борз*

Тел. офиса: (718)-277-7577
Рошель: (917) 818-5993 • Сергей: (917) 742-7310



שומר הדת

SHOMREI HADAS CHAPELS

3803 - 14th AVE BROOKLYN, NY 11218

CALL DAY OR NIGHT
Tel: 718-436-8700
Fax 718-436-8740

В самый тяжёлый день в Вашей жизни, когда этот мир покидают Ваши родные и близкие, обратитесь в Хевро Кадишо SHOMREI HADAS CHAPELS и Вам окажут лучший сервис по приемлемым ценам.

SPECIAL DEPARTMENT FOR BURIAL IN ISRAEL
קבורה, קרקע אין "ארץ ישראל"
שתעלע און פינקטליכע סערוויס דורך "חברה קדישא" יראים ושלוים

ЮМОР

Одесса. Маленькая девочка идет с мамой по Ришельевской, навстречу им – французский бульдог.

– Мама, – говорит девочка, – как этот песик похож на дядю Яшу!

– Тсс! Как тебе не стыдно?!

Малышка шепотом:

– Ты думаешь, собачка знает дядю Яшу?!

Рабинович эмигрировал в Нью-Йорк. Открыл кошерный ресторан и повесил объявление: «Арабам вход запрещен». Через несколько дней утром в ресторан зашел человек явно арабского вида. Официант побежал к Рабиновичу узнать, что делать. Тот подумал и говорит:

– Ладно, я не хочу скандала. Дай ему бутерброд и кофе, но в счете выставь двойную цену. Больше он сюда не сунется.

Официант так и сделал. Но на следующий день в обеденное время араб снова появился в ресторане. Все повторилось, но на этот раз Рабинович приказал взять с араба тройную цену. Тот поел, заплатил, похвалил качество еды и спросил, можно ли зарезервировать на вечер стол на десять персон. Рабинович подумал и сказал официанту:

– Ладно, зарезервирую стол для него, но счет удешевлю!

Пришел араб со своими друзьями. Заказал шикарный ужин и расплатился без единого слова. На следующий день на кошерном ресторане Рабиновича появилось объявление: «Евреям вход запрещен».

– Мама, а почему наш папа работает стоматологом?

МАМА ХОТЕЛА МАЛЬЧИКА, А ПАПА ДЕВОЧКУ – ТАК ОНИ И ПОЗНАКОМИЛИСЬ

– Потому что это уважаемая профессия, и платят за работу хорошо.

– А ещё почему?

– Потому что папин папа и папин дедушка тоже были стоматологами.

– А ещё...

– Да потому что в твоём роду все мужчины – садисты!

Рынок, палатка со свежими овощами, очередь набралась и довольно большая. Через доходит до дамы лет сорока, и у нее завязывается диалог с продавцом:

– Килограмм болгарского перца. Скидочку сделаете?

Продавец, окидывая взглядом очередь и понимая, что сейчас все попросят:

– Извините, продаю, как есть!

– Но у вас же в болгарском перце ВОЗДУХ!

Продавец выпал в прострацию секунды на три: очевидно, что за весь стаж работы с таким заявлением к нему обратились впервые.

– Конечно, как у всех.

– Воздух же тоже имеет свой вес. Получается, я вам немного за воздух заплатила! Чуть могли бы и скинуть.

Но продавец неожиданно для всех достойно парировал:

– Мадам, там внутри воздух такой же, как и снаружи! А снаружи воздух объемом



равен площади весов, умноженной на высоту атмосферы. И весь он давит на весы. И если я от килограмма отниму вес этого воздуха, то вам буду должен две квартиры! А учитывая мой доход, мне проще будет на вас жениться!

Дамочка расплатилась и убежала вся красная под плохо сдерживаемый смех очереди. Продавец от перенапряжения вытер пот со лба и добавил:

– И вправду, Абрам Моисеевич, пригодилась ваша физика!

Заходит еврей в бар и спрашивает у метрдотеля:

– Сколько стоит бокал вина?

– На террасе – два франка, но если будете пить у барной стойки, то полтора.

– А если я при этом буду стоять на одной ноге?

Соломон Маркович, как дела у вашего сына в школе?

– Уже лучше... Но пока ещё хожу на родительские собрания под чужой фамилией.

Одесса. Звонок по телефону:

– Привет, Сема! Ты где?

– Географически или экономически?

Как-то заявляется Шмулик домой пьяный в 4 утра, а его жена Софа лежит и делает вид, что спит. Берёт Шмулик стул, садится перед Сарой и наблюдает. Проходит 5 минут, затем 10 минут, потом 15, и наконец Сара не выдерживает:

– Что ты делаешь?

– Хочу сидеть в первом ряду, когда концерт начнется!

– Зяма, смотри, шампунь против выпадения волос!

– Сарочка, я тоже против, а что толку?

Самуил Моисеевич Кацнельбоген всю жизнь проработал патологоанатомом, и его внук Боря навсегда отучил классного руководителя произносить фразу: «А голову ты дома не забыл?!»

Рабинович едет в купе поезда и периодически вздыхает. Наконец сосед не выдерживает:

– Что вы вздыхаете? Все в порядке?

– Да, всё в порядке.

– Дети в порядке?

– Да.

– А бизнес?

– Да, все отлично.

– А что ж вы все время вздыхаете?

– Что вы от меня хотите? Мы так дышим.

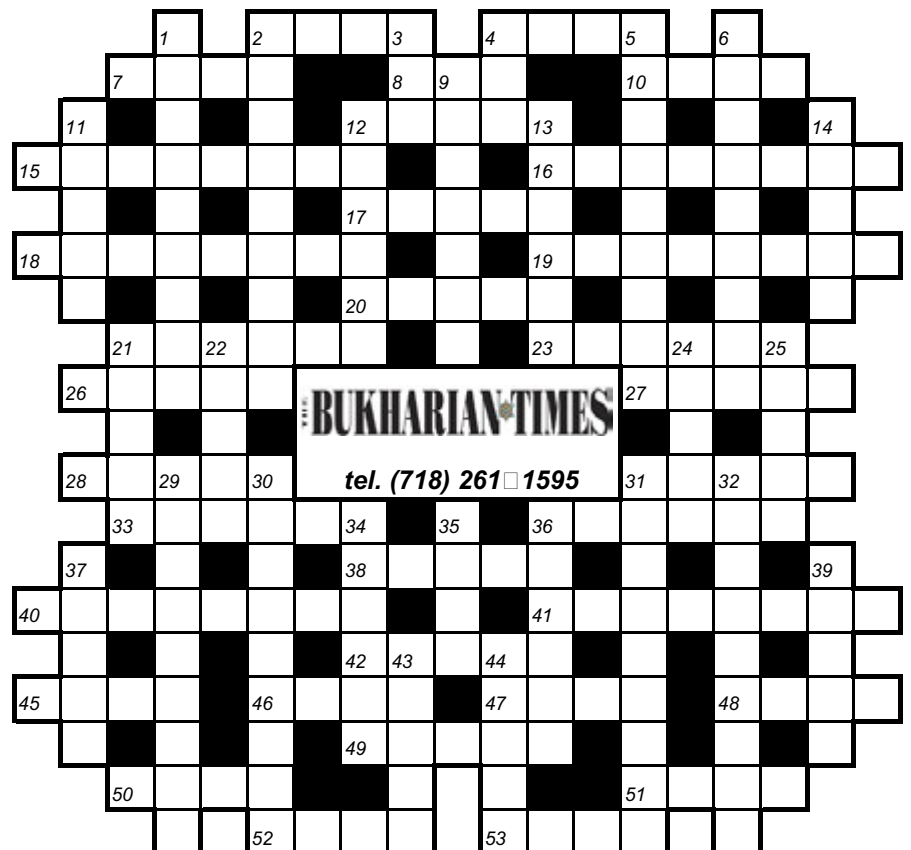
– Изя, а что в Англии левостороннее движение?

– Да, Роза, там все мужчины могут официально ходить налево.

КРОССВОРД от МИХАИЛА ШИМОНОВА

По горизонтали: 2. Южный вечнозелёный кустарник или дерево с белыми душистыми цветками. 4. Кавказский бард. 7. Африканская муха, переносчик возбудителя сонной болезни. 8. Амударья в прошлом. 10. Водоплавающая птица. 12. Сухой треск. 15. Руководитель театра «Бухара на Гудзоне», автор юмористических рассказов, пьес «Хостгори», «Однобедрунная квартира», «Зулейхо», «Хоуматтендент». 16. Заросль ольхи. 17. Слуга у среднеазиатских народов XIV-XX веков. 18. Картонная рамка или подклейка под фотографический снимок. 19. Красно-бурый налёт на железе, образующийся вследствие окисления. 20. Японская мера веса, равная 3,75 г. 21. Небольшой посёлок в Сибири. 23. Река в Московской области и городе Москве, левый приток Москвы-реки. 26. Река в Западной Сибири, приток Тобола. 27. Пьеса М.Горького. 28. Вокальное телевизионное шоу Первого канала российского ТВ. 31. Алкоголик, пьяница (*прост.*, *неодобр.*). 33. Обряд. 36. Посыльный. 38. Письмо одного контрагента другому, уведомляющее об изменениях в состоянии взаимных расчётов. 40. Замена грубых слов или выражений более мягкими и принятыми в обществе. 41. Помеха на пути. 42. Молодые рога марала и пятнистого оленя, употребляемые для приготовления лекарств. 45. Мелкие брызги краски. 46. Море, погубленное хлопком. 47. Его подводят в финале выступления. 48. Запад на морской лад. 49. Опера Н.Римского-Корсакова. 50. Первое слово по телефону. 51. Испанский поэт XIV века, автор поэмы «Книга благой любви». 52. Город на Волге. 53. Город в штате Оклахома.

По вертикали: 1. Транспортировка леса по воде. 2. Кинопособие по несчастной любви. 3. Пространственная фигура, имеющая форму баранки или спасательного круга. 4. Древнеримская монета. 5. Общественный деятель, президент Центра бухарских евреев Лос-Анджелеса (с 1998 г.). 6. Внесение денег участниками какого-нибудь общего дела с тем, чтобы составила нужная сумма. 9. Растение семейства имбирных, используемое в парфюмерии и медицине. 11. Флибустьер. 12. Комедия драматурга А.Цагарели, поставленная бухарско-еврейским театром «Возрождение». 13. «Возраст любви», «Жених для Лауры» (аргентинская певица и актриса). 14. Сочная съедобная тёмно-красная ягода. 21. «Цивилизованный» плетень. 22. Человек, страдающий слабодумием. 24. Сверлильная машина с ручным или электроприводом. 25. Млекопитающее семейства кошачьих. 29. Город, в котором был создан «Битлз». 30. Ортопедическая стелька. 31. Часть войск или флота, находящаяся позади главных сил. 32. Скопище ореховых деревьев. 34. Генеральская полоса. 35. Плотный зернистый снег, образующийся на ледниках. 36. Роговое образование на концах ног некоторых млекопитающих. 37. Собачья стая. 39. Водная трава - пища рыб. 43. Музыкант, дойрист, народный артист Таджикистана. Солист Таджикской госфилармонии (1946-1956), солист ТаджГАТОБ им. С.Айни (1956-1992). Организатор семейного фольклорного ансамбля, автор книги «С дойрой вокруг света». 44. Якутский порт.



Ответы на кроссворд:

По горизонтали: 2. Мирт; 4. Ашур; 7. Цеце; 8. Окс; 10. Утка; 12. Хруст; 15. Пипосова (Людмила); 16. Олшанник; 17. Нукер; 18. Паспарт; 19. Ржавчина; 20. Момме; 21. Займика; 23. Сходня; 26. Тавда; 27. «Враги»; 28. Голос; 31. Агаш; 33. Пиуган; 36. Курьер; 38. Авизо; 40. Эвфемизм; 41. Препрада; 42. Панты; 45. Крап; 46. Арап; 47. Итор; 48. Вест; 49. «Садко»; 50. Алпо; 51. Руис (Хуан); 52. Ржев; 53. Нинд.

По вертикали: 1. Лесосплав; 2. Менорама; 3. Тор; 4. Асс; 5. Гулькарпов (Борис); 6. Складчина; 9. Куркума; 11. Пират; 12. «Ханума»; 13. Торрес (Лопита); 14. Вишня; 21. Забор; 22. Идиот; 24. Фирн; 25. Копыто; 27. Свора; 29. Сувинатор; 30. Сулинатор; 31. Арепарат; 32. Кедровник; 34. Лампас; 35. Фирн; 36. Копыто; 37. Свора; 39. Ржев; 43.



NEON STONE WORK

SHMUEL RAFAILOV 1-347-977-3929
 Natural and Engineered Stone Free estimate
 Email: neonstonework@hotmail.com Custom Stone Work

Counter tops Vanities And More

**REGO PARK,
PARK CITY**

**СДАЕТСЯ
ПОМЕЩЕНИЕ
(APARTMENT)
ПОД МЕДИЦИНСКИЙ
ОФИС (MEDICAL
OR DENTAL OFFICE,
DAY CARE).
ВОЗМОЖНО ПРОДАЖА**

(917) 805-3828

**ПРОДАЮТСЯ
ПАРИКМАХЕРСКИЕ
КРЕСЛО И МЕБЕЛЬ**

**FOR SALE
BARBER CHAIR
AND FURNITURE**
* * *

**КУПЛЮ КНИГИ ТЕИЛИМ
С ПЕРЕВОДОМ
НА РУССКИЙ ЯЗЫК**

718-772-8242



**ПОМОЩЬ В ПРИОБРЕТЕНИИ
УЧАСТКОВ ДЛЯ ЗАХОРОНЕНИЯ
НА КЛАДБИЩАХ ИЗРАИЛЯ**

(Иерусалим, Холон,
Ришон ле-Цион, Реховот)
для жителей Израиля
и иностранных граждан
(Австрия, Германия,
США, Канада,
Узбекистан, Россия и др.)

054-7044377 Михаэль



Мерик Рубинов
(917) 306-0401

**VIDEO
PHOTO**

Юбилей
Торжество
Брит-мила
Бар- Батмицва
Фото-портрет
Видео-монтаж

106-16 70th Ave., Fl.5, Forest Hills NY 11375
(ЦЕНТР БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ)

GROW AND PROSPER JEWISH FAMILIES!

При Центральной синагоге
Общины бухарских евреев
действует клуб "One Heart" -
Центр соединения сердец,
где работают над
программой создания
новых еврейских семей.
Клубу требуются
волонтеры, владеющие
компьютером. Желательные
помощь - звоните.

Jewish singles club
"One Heart" is working at
Bukharian Jewish
Community Center.
Matchmakers are helping
and advising youth.
Our club calls for volunteers
to work on the computer.
Please call us if you wish to
help.

Mira: (917) 224-2100 - Sunday 10am-12pm
Berta: (917) 687-9126 - Sunday 1pm-5pm
Sveta: (908) 461-3636 - знакомства на интернете

www.queensjclub.com

106-16 70th Ave. Forest Hills NY 11375 Room 108. Phone: (718) 520-1111 ext 124

СДАЕТСЯ УГОЛ В МАГАЗИНЕ

Сдается место в магазине (угол)
под продажу и ремонт часов
и ювелирных изделий.
Также возможно под ремонт
и продажу сотовых телефонов
(Cell phones)

917-803-9215

ОБЪЯВЛЕНИЕ

Известный журналист, писатель,
автор более 20 художественных
и документальных книг,
постоянный участник передачи
"Пресс-клуб"
на русско-американском
телеканале RTN,
окажет услуги в подготовке
и редактировании воспоминаний
и иных произведений
непрофессиональных авторов,
а также поможет в издании
в Америке этих текстов.

646-270-9615

ОБЪЯВЛЕНИЕ

**ФОНДУ "КУПАТ АИР"
ТРЕБУЕТСЯ РАБОТНИК
ДЛЯ СБОРА ДЕНЕГ.**

**ЗА СПРАВКАМИ
ОБРАЩАЙТЕСЬ
ПО ТЕЛЕФОНАМ:
718-520-1111
ПОЛИНА
917-600-3422
БОРИС**

INSURANCE & TAX

**ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВАНИЯ
АВТОМОБИЛИ • CAR
ДОМА • HOME
БИЗНЕС • BUSINESS
LIFE AND HEALTH INSURANCE**

6-часовые лекции
уменьшают страховки на 10%
и 4 пойнта с водительских прав.
Также специализируемся
Income Tax & Payroll Service.
Открываем любые виды бизнеса
за 1 день.

(347)533-8000 Альберт
fivestarsweb@optimum.net

ШКОЛА ТАНЦА

РУКОВОДИТЕЛЬ ШКОЛЫ ТАНЦА,
НАРОДНАЯ АРТИСТКА СССР
МАЛИКА КАЛОНТАРОВА
ПРИГЛАШАЕТ ЖЕЛАЮЩИХ
НАУЧИТЬСЯ ТАНЦЕВАТЬ.

В программе обучения:
• первый танец жениха и невесты;
• танец на вечера бар- и бат-мицвы;
• индивидуальные танцы для пап и мам.

Все программы для различных
торжеств детей и взрослых.
Особая программа для детей
с 4 лет и старше.

347-285-0514

ПОЧЕМУЧКА

За последние 100 лет ученые довольно хорошо изучили проблему, почему люди преимущественно используют одну руку и почему чаще это именно правая рука. Однако стандартного эмпирического тестирования правшей или левшей нет, так как учёные до конца не могут понять, какие механизмы участвуют в этом процессе.

Учёные расходятся во мнении, какой процент человечества является правшами, а какой левшами. В целом считается, что большинство (от 70% до 95%) — правши, меньшинство (от 5% до 30%) — левши, также существует неопределённое число людей с наблюдающейся полной симметрией. Доказано, что на леворукость и праворукость влияют гены, но точный «ген левши» пока не выявлен. Существует доказательство того, что на склонность

ПОЧЕМУ ЛЮДИ ДЕЛЯТСЯ НА ЛЕВШЕЙ И ПРАВШЕЙ?



к использованию правой или левой руки могут влиять социальные и культурные механизмы.

Самый характерный пример этого, как учителя переучивали детей, заставляя

при писании переключаться с левой руки на правую. При этом на данный момент более тоталитарные общества имеют меньше леворуких, чем более либеральные общества.

Некоторые исследователи говорят о «патологической» леворукости, связанной с мозговыми травмами во время родов. В 1860-х годах французский хирург Поль Брока отметил взаимосвязь между активностью рук и полушариями мозга. Согласно его теории, половинки мозга соединены с половинками тела крест-накрест. Но на данный момент известно, что эти связи не являются такими простыми, как их описывал Брок. Исследования, проведённые в 1970-х годах,

показали, что большинство левшей имеют одинаковую левополушарную активность, типичную для всех людей. При этом только часть левшей имеют различные отклонения от нормы.

Изучая проблемы леворукости и праворукости приматов, учёные установили, что большинство животных в отдельной популяции является либо левшами, либо правшами. При этом отдельные обезьяны часто развивают свои индивидуальные предпочтения.

В итоге у нас пока имеются только общие представления о причинах праворукости, и исследователям пока только предстоит детально разобраться во всех механизмах их формирования.

Если вы хоть раз бывали за границей, то знаете, как трудно бывает порой найти общий язык с местным населением и как легко можно обидеть человека другой культуры. Иногда, казалось бы, безобидное действие может привести к весьма плачевным для вас последствиям. Так что, прежде чем отправляться в путь, хорошо изучите привычные для нас, но обидные для иностранцев жесты и ознакомьтесь с местными обычаями.

НИКОГДА НЕ ПОКАЗЫВАЙТЕ «ОК» В БРАЗИЛИИ!

Когда-то в 50 годы президент США Ричард Никсон посетил страну диких обезьян. Спускаясь по трапу самолета, он обеими руками, для лучшего воодушевления встречающей его страны, он показал ОК. Этот, казалось бы, невинный жест транслировался по всем каналам.

СОБСТВЕННО, А В ЧЕМ ПРОБЛЕМА?

Подобный жест в Бразилии обозначает примерно то же самое, что и средний палец в целом ряде стран. Так что лучше оставить идею показывать ОК менеджеру отеля: вас стопроцентно поймут неправильно.

РУКА ЛАДОНЬЮ НАРУЖУ

В Греции не стоит выставлять руку ладонью наружу, если вас накормили до отвала.

Вы думаете, что показываете тем самым: «О, спасибо, я уже достаточно объелся вашей чудной мусакой в баклажанном соусе... Я бы непременно съел еще, но в меня просто больше не влезает!»

Нет, вы ошибаетесь. Это значит: «Что уж говорить, мусака была отменная, но вы меня так бесите, что я бы окунул вас головой...» Да-да! Именно в то, о чем вы подумали!

Дело в том, что в Греции подобный жест называется «мутза», происходит он из времен Византийской Империи. Тогда пойманных преступников возили на лошадках по шумным улицам городов. Для большего позора их лица вымазывали черным. Если повезет — просто углем, если нет — то экскрементами... Это ужасно...

БОЛЬШОЙ ПАЛЕЦ РУКИ

Если вас занесет на Ближний Восток, в Западную Африку или в Южную Америку, ни в коем случае не выражайте своего удивления поднятием большого пальца руки!

ЧТО МЫ ЗНАЕМ О ЖЕСТАХ И ИХ ПОДТЕКСТАХ?

Тысячелетия этот жест вводил людей разных стран в заблуждение. Вопреки красивым голливудским легендам, большой палец не спасал жизней римских гладиаторов. Помилование выражалось поднятым кулаком. А в вышеперечисленных регионах это означает крайне неприличное намерение по отношению к собеседнику. Аккуратнее!

ОБЛИЗАТЬ ТАРЕЛКУ ПОСЛЕ ЕДЫ

В Таиланде, Китае и на Филиппинах неприемлемым считается облизывать тарелку после еды. (На ум не идут примеры, где это можно сделать без ущерба своему безупречному образу воспитанного человека.)

Собака вот где зарыта: во всех странах хозяйка просто обязана угощать гостей вкусной пищей. Но там, где стейк под сырным соусом стоит так же заоблачно дорого,



как и аппарат для искусственного дыхания, самое важное для хозяйки — чтобы гость наелся! Даже если предложенная вам пища — это нечто самое вкусное, что вы когда-либо пробовали в вашей жизни, даже если вы не ели до этого неделю, необходимо оставить немного еды на тарелке, дабы подчеркнуть вашу абсолютную сытость.

Китайцы не так скованны и нерешительны, как может показаться на первый взгляд. Удивительно, но правилом хоро-

шего тона считается говорить с набитым ртом и рыгать после приема пищи. Также китайцы не прочь выпустить газы после сытного обеда, но в определенной компании. Так что здесь вы должны сначала уточнить у близ сидящих.

ПРОТИВОПОЛОЖНЫЙ ПОЛ

Не приведи Господь вас поздороваться с представителем противоположного пола в Саудовской Аравии!

Согласно Шариату, для женщины поздороваться с мужчиной на людях или общаться с кем-нибудь, кроме мужа, да еще и без надзора старших женщин в семье или родственников мужского пола — верх безнравственности! В феврале 2008 одна американка имела неосторожность пообщаться с мужчиной в какой-то точке общепита. Ее тотчас же арестовали, обыскали с полным раздеванием и заставили подписать признание в несовершеннолетнем преступлении.

В Аравии эта «ловля блох» доведена до абсурда: женщинам не разрешается водить машину, голосовать, заниматься собственным бизнесом, выступать в суде и даже кататься на велосипеде.

ТУАЛЕТНАЯ БУМАГА

Несмотря на то, что туалетную бумагу изобрели почти полторы тысячи лет назад, она до сих пор остается непозволительной роскошью в целом ряде стран, включая Индию, Шри-Ланку, Африку и весь регион Ближнего и Среднего Востока.

Там эту функцию выполняет левая рука. А потому левая рука считается грязной. Есть левой — верх неприличия. Естественно, антисанитария — не единственная причина. Согласно некоторым хадисам, Пророк ел исключительно правой рукой. А Коран гласит, что Сатана был левшой.

ПОДАРОК

Будьте аккуратней с выбором подарков!

Ни в коем случае не дарите китайцу часы. В Поднебесной часы — синоним слова «смерть». И уж ни за что не заворачивайте подарок в белую бумагу — это тоже смертельно опасная примета. Не стоит дарить белые цветы жителям Бангладеш — тогда уж в комплект войдет и лопата, и обязанность захоронить столь насоловшегося вам жителя сей чудной страны.

Существует еще очень много нюансов. Так что прежде чем ехать куда бы то ни было, не поленитесь и прочитайте талмуды по культуре посещаемой страны. Целее будет. Если, конечно, еще не передумали вообще куда-то отправляться.

ЧТО МЫ НЕ ЗНАЕМ О МАТЕРИ И РЕБЕНКЕ?



- Самая большая продолжительность беременности наблюдается у слонов — 22 месяца. Самая долгая беременность, зафиксированная у человека, длилась 17 месяцев и 11 дней.

- Наиболее короткий период вынашивания отмечен у опоссумов — всего 16 дней. У человека кратчайшая беременность, закончившаяся благополучным исходом, длилась 22 недели и 6 дней.

- Героям драмы Шекспира Ромео и Джульетте было 16 и 14 лет соответственно, а матери Джульетты на тот момент было 26.

- За всю свою жизнь самка устрицы способна произвести на свет потомство, по численности приближающееся к 100 миллионам особей. У людей самое большое количество детей смогла родить Мишель Дугар — в сумме 17.

- У шимпанзе очень длинный период детства, детёныши остаются с матерью вплоть до 7-летнего возраста. В мире людей период детства может продолжаться намного больше, в особенности у тех, кто живёт с родителями до 24 лет. Хотя нужно учесть, что бывают более длинные и короткие сроки проживания с родителями.

- Киты ухаживают за своим потомством в течение первых 7-8 месяцев жизни. Самостоятельная жизнь китят начинается после того, как их длина достигает 16 метров. При этом масса детёныша колеблется в районе 23 тонн. Китята, живущие с матерью, ежедневно потребляют приблизительно 450 литров высококалорийного молока. Для сравнения приведём человеческие данные. Дети каждый день выпивают примерно три стакана материнского молока.

- В ходе одних родов тигровая акула способна произвести на свет от десяти до восьмидесяти детёнышей. Рекорд рождений близнецов принадлежит семье Мак Кохи из города Де-Мойне. В 1997 году мать семейства родила за один приём семерых малышей.

- Самка жирафа рождает не лёжа, а стоя, в таком положении она следит за тем, чтобы на новорожденных не напали хищники. Детёныш жирафа при рождении падает с высоты полтора метра, что вызывает самопроизвольный обрыв пуповины.

Раббай

ЯКОВ НАСИРОВ

CONGREGATION BET EL

Проводит свадьбы по бухарским и сефардийским обычаям, шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве.
180-01 Union Turnpike
Fresh Meadows, NY 11366
Tel: (718) 217-2437


**Раббай общины «Бет Гавриэль»
рав ИМОНУЭЛЬ ШИМОНОВ**


Проводит Хупу-кидушим, Брит-милу (обрезание), шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве

"Beth Gavriel", 66-35 108 Street,
Forest Hills, NY 11375

Tel.: (718) 268-7558
и (917) 406-6402

Раббай

**Имануэль
Елизаров**

Проводит свадьбы по бухарским и сефардийским обычаям. Моэль с 15-летним стажем проведет брит мила, мойсар-гирон и другие еврейские обычаи.
Телефон 718-496-5398


**ИЗВЕСТНЫЙ ПЕВЕЦ, ХАЗАН,
ЦЕРЕМОНИЙМЕЙСТЕР**
**РАФАЭЛЬ
БАДАЛБАЕВ**


ПРОВЕДЕНИЕ ЮШВО (ПОМИНОК), ЛЮБЫХ СЕМЕЙНЫХ ТОРЖЕСТВ И ОБЩИНСКИХ МЕРОПРИЯТИЙ.

347-284-2883,
718-255-6929

ШАХМАТЫ

Непобежденный трехкратный чемпион среди молодежи Коканда дает уроки и учит детей 5-7 летнего возраста профессионально играть в шахматы

347-400-5802
Рафаэль

**Раббай синагоги Shaarei Tifila
раввин Исак АБРАМОВ**


Проводит свадьбы по бухарским и сефардийским обычаям, шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве.

Адрес: 147-02 76 Rd
Flushing, NY 11367

Tel.: (718) 523-7290
Cell. (646) 244-7858

ПРОДАЕТСЯ НОВЫЙ РЕСТОРАН

В связи с болезнью хозяина продается новый ресторан в центре Квинса, в районе Рего-Парк.

Кроме зала на 60 персон, имеется двор с посадочными местами со столиками.

Низкая арендная плата с контрактом на 10 лет.

917-791-4884

**ВНИМАНИЕ ГРАЖДАН
РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН!**

4 декабря 2016 года (воскресенье) состоится выборы Президента Республики Узбекистан.

При дипломатических миссиях Республики Узбекистан в г.г. Вашингтоне и Нью-Йорке образованы избирательные участки по проведению выборов Президента Республики Узбекистан.

Избирательные участки располагаются по следующим адресам:

Вашингтон

1746 Massachusetts Avenue, N.W. Washington, D.C. 20036

Нью-Йорк

801 Second Avenue, 20th Floor, New York, NY 10017

Избирательные участки будут открыты для голосования в воскресенье 4 декабря 2016 года с 6:00 ч. по 20:00 ч.

Приглашаем всех граждан Республики Узбекистан воспользоваться своим конституционным правом и принять участие в выборах Президента Республики Узбекистан.

МАНУХАТ АВРАХАМ

Компания «МАНУХАТ АВРАХАМ Ltd.» сообщает о создании первого частного участка для захоронений, а также для приобретения мест на кладбище Гиват-Шауль в Иерусалиме для Бухарской Общины.

Участок с прилегающей к нему стоянкой расположен в очень удобном месте возле въезда на кладбище. Предусматривается разумное распределение могил с удобными проходами между ними. Благоустройство, круглосуточное видеонаблюдение и охрана памятников.

Компания «Манухат Аврахам Ltd.» располагает всеми специальными разрешениями государства Израиль на продажу и захоронения.

Дополнительную информацию можно получить по телефону:

+972-54-7770499

ЭТО ИНТЕРЕСНО

Специи — это уникальные помощники влияния на характер человека, и зная особенности той или иной пряности можно добавить ее в рацион питания для достижения конкретной цели.

Асафетида, если ее использовать в пищу, в Вашем характере появится больше нежности, спокойствия. Асафетида поможет нормализовать отношения с близкими родственниками. Она улучшает цвет лица, кожа становится эластичной, разглаживаются мелкие морщины.

Имбирь придаст Вам способность противостоять трудностям. Он активизирует умственную деятельность, улучшает память. Имбирь дает возможность находиться весь день в бодром состоянии, снимает усталость после физического и психического напряжения, стресса. Имбирь способствует развитию таких черт характера, как целеустремленность, смелость, решительность.

Куркума развивает в человеке обстоятельность, трезвую оценку ситуации, спокойствие в решении проблем. При употреблении ее в пищу Ваша психика постепенно становится невосприимчивой к тем факторам повседневной жизни, которые раньше раздражали. Куркума дает

ВОЗДЕЙСТВИЕ СПЕЦИЙ НА ХАРАКТЕР ЧЕЛОВЕКА



силы для разработки и реализации долгосрочных планов, освобождает от суетливости, придает больше уверенности в себе.

Чили поможет Вам избавиться от суеты, грубости, преждевременных решений. Смена вида деятельности не вызовет беспокойства. При общении появится ощущение взаимопонимания. Он способствует более личностному подходу к людям. Вы станете способны выполнять любую, даже самую непривлекательную работу.

Мускатный орех развивает решительность в преодолении трудностей. Укрепляет волю человека. При решении какого-

либо вопроса можно быстро мобилизовать все свои силы. От более быстрого и активного ритма жизни появится свободное время. Мускатный орех улучшает сосредоточенность на объекте вашего внимания.

Кориандр улучшает стойкость к негативным проявлениям окружающей действительности. Потребление в небольшом количестве даст возможность переносить наглых, грубых, раздражительных людей. Следует принимать в пищу людям, которые работают в тяжелых нравственно-психологических условиях.

Кумин позволяет быть более

независимым от сплетен, плохого мнения в ваш адрес. Даст силы одним рывком справиться с плохой привычкой. Позволит отладить режим дня, восстановить крепость характера. Тонизирует психику, повышает настойчивость в решении проблем.

Фенхель замечательно снимает гнетущую усталость от тяжелой обстановки, изменения погодных условий. Все проблемы решаются мягко, незаметно, делает характер гибким, перестает беспокоить излишняя прямолинейность, раздражительность. Движение по жизни становится спокойным, поступательным.

Шамбала увеличивает мягкость в характере, теплее становятся отношения с людьми. Вы станете добрым, нежно спокойным, уравновешенным, покладистым. Шамбала помогает улучшить семейные отношения, снять излишнее перевозбуждение у детей.

Горчица черная способствует выработке в характере мягкого спокойствия. Постепенно все грубые проявления поведения исчезают. Черная горчица дает возможность лучше углубиться в свой внутренний мир, снимает суетливость, напряженность. Хо-

рошо помогает тем, кто не умеет отдыхать, улучшает сон, лечит депрессивные состояния.

Кардамон придает способность простить обидчика. При необходимости поможет выработать смирение, освободить Вас от напряжения при общении с неприятными людьми. Можно научиться избегать ссоры в семье, лучше относиться к детям, пожилым людям. Кардамон уменьшает привычку быть жадным, убирает лишние мысли о ненужных покупках.

Карри учит сдержанно, без лени и перенапряжения относиться к самому себе. Облегчает груз внутренних противоречий. Появляется тишина, спокойствие в душе. Помогает без суеты постепенно решать проблемы.

Калинджи, при использовании его в пищу мысль становится яркой и стремительной. Если необходимо быстро и четко решить проблему, калинджи просто незаменим. Он укрепляет твердый оптимизм в душе, веру в свои силы. В глазах появляется сила и блеск радости. Улучшается кратковременная память, ярче воспринимается окружающий мир.

Арсений (bluechok)

ПРИЧИНЫ РАЗВОДОВ

ВЫБИРАЕМ ЖЕНУ — ДУМАЕМ О МАТЕРИ. А НАДО БЫ О СЕСТРЕ

Сегодня в США распадаются 43% браков, в Англии — 42, в России — 41. Число разводов в крупных городах колеблется от 51% в Нью-Йорке до 49 в Москве...

15 лет назад Р. Рейган пообещал снизить налоги для Американской ассоциации психотерапевтов, если им удастся уменьшить число разводов в США. Увы, специалистам эта задача оказалась не под силу. Единственное, что им удалось, это выявить несколько основных причин разводов.

ОДНА СНЕЖИНКА — ЕЩЕ НЕ СНЕГ

С чем можно сравнить состояние влюбленности? Как ни странно, но психологи считают, что она очень напоминает болезнь, например, невроз навязчивых состояний, и сопровождается расстройствами вегетативной нервной системы — от учащенного сердцебиения до усиленного потоотделения. Именно в состоянии «любовного невроза» человек приписывает своему избраннику или избраннице сверхъестественные достоинства, какие-то необыкновенные качества. Любимая или любимый представляются самими-самыми: лучше, добрее,

честнее, порядочнее просто не бывает.

И вот в этом «болезненном» состоянии люди становятся мужем и женой. А потом проходит совсем немного времени — романтическая любовь длится недолго, — и неожиданно обнаруживается, что большая часть необыкновенных достоинств избранника, мягко говоря, не соответствует действительности. Подсчитано, что самый неудачный выбор делают те, кто женится на пике любви — через три-четыре месяца после возникновения чувства и начала совместной сексуальной жизни распадается приблизительно 40% браков, через год еще 30, а к концу третьего года связанными узами Гименея остаются лишь 20% (!) пар.

ЛУЧШЕЕ СРЕДСТВО ОТ РАЗВОДА И ОТ ТЮРЬМЫ

Психологам хорошо известно, что практически каждый взрослый мужчина бессознательно ищет в жене черты, которые были присущи его матери. Но если, к примеру, мать была холодной, надменной, мало уделяла внимания сыну, мужчина может сгоряча жениться на женщине со сходным характером, однако удачным, а тем более долгим,



такой союз, конечно же, не будет. Чаще других ошибаются в выборе жены мужчины, воспитывавшиеся матерями-одиночками, — доля разводов в их первых браках составляет около 60%. Вступать в новый союз эта довольно многочисленная часть мужского населения, как правило, не торопится. Если же мальчик воспитывался в благополучной семье, еще лучше — вместе с сестрой, близкой по возрасту — чуть моложе или чуть старше, то практически наверняка, утверждают ученые, в браке он будет счастлив. У таких мужчин доля разводов составляет всего лишь 20%. Кстати, мужчины, поддерживающие со своими сестрами добрые, теплые отношения, не только в 2,5 раза реже разводятся, но совершают в три раза меньше правонарушений и в пять раз реже попадают в тюрьму.

НЕ РОДИСЬ КРАСИВОЙ...

Пары, начинающие интимную жизнь на первый — третий день после знакомства, до брака чаще всего не дотягивают. Для того

чтобы у мужчины возникло желание жениться, он должен как следует помучиться, созреть, иными словами. Чрезмерно же быстрое начало интимной жизни — даже если она великолепна — не способствует созреванию высоких чувств. Внешность, считают психологи, далеко не всегда является залогом счастья. Прямо как в песне: «Не родись красивой, а родись счастливой». Те, кто не отличается особой красотой, имеют столько же шансов

стать счастливыми в браке, что и красотки. Главное, девчонки, не торопитесь. Американские исследователи установили, чем дольше супруги были знакомы друг с другом до женитьбы, тем больше шансов, что их союз будет прочным. Из тех, что поженились через два и более года после знакомства, более 80% оставались мужем и женой и через пять лет после свадьбы, и через десять, и через двадцать.

ЧТО МЫ ЗНАЕМ О ЗАГАРЕ?

Слово «солярий» пришло к нам из Древнего Рима, так называлось место для принятия солнечных ванн. Обычно это были площадки из мрамора, расположенные в садах.

В Древнем Китае процедура загара, вкупе с массажем, выполнялись священнослужителями, специально обученными в специальных школах врачевания. Подобные процедуры предназначались только для знати, также при помощи загара изгоняли «злых духов» болезни, лечили от бесплодия.

У древних славян солнечные ванны применялись как метод лечения кожных болезней.

В наше время моментальный загар в салоне доступен любому желающему. А вообще эра соляриев в современном понима-



нии началась с 1979 года. Американские врачи, использовавшие ультрафиолетовые лучи для лечения кожных заболеваний, обратили внимания на тот факт, что кожа после процедур принимала коричневый оттенок. После этого, немецкий ученый Ф.Вольф изобрел лампы, которые стало возможно применять в косметологии.

Интересный факт — кожа за ушами, которой никогда не касались лучи солнца, моложе кожи лица на 10-15 лет.

В МИРЕ

Сингапур уже давно известен своей системой наказания и суровыми штрафами. Интересно то, каков здесь размер штрафов за любые, самые мелкие правонарушения. Если вы бросите жвачку или окурки на улицу, то расстанетесь с \$500. Курение в неподобающем месте опустошит карман уже на \$1000. А если не дай Бог вы с собой принесете в общественное место, например в метро легковоспламеняющиеся вещества – \$5000. У местных есть двусмысленное выражение «Singapore, the fine city», которое можно перевести и как город штрафов, и как прекрасный город. А может быть он прекрасный из-за своих штрафов?

Кстати, очень интересно обстоят дела с автомобильными штрафами. Например, если вы пересекли двойную сплошную или не пропустили скорую или пожарную машину, то можно отделаться штрафом в 130 долларов, такое нарушение считается незначительным. Зато, если вы вдруг почувствовали себя гонимым и опасно ведете машину, готовьтесь расстаться с 1000 долларов и отправиться в тюрьму.

Большинство штрафов начинаются от 500\$. За что же можно получить штраф?

- Пронос фруктов дуриана в метро
- Мусор в общественных местах
- Потребление пищи в общественных местах, снисхождение только к маленьким детям, пьющим воду/сок
- Жевание жвачки в общественных местах
- Потребление и хранение сигарет без акционных марок Сингапура. Даже если вы ввозите сигареты, нужно платить на границе пошлину
- Ввоз более одного блока сигарет
- Продажа сигарет несовершеннолетнему. Тут вообще строго: юное дарование будет выпорот, продавец – выпорот/сядет, хозяин торговой точки – оштрафован
- Посадка и высадка пассажиров (для авто) на автобусной остановке
- Незаконный оборот наркотиков, за это вообще смертная казнь
- Запуск фейерверков в неустановленных местах
- Переход улицы в неподобающем месте. Могут закрыть глаза, только если дело происходит в переулке между жилыми домами
- Курение в общественных местах, в помещении, в метро
- Плевок в общественных местах
- Штраф предусмотрен и за кормление бродячих животных и птиц. Видимо, из со-

СУРОВЫЕ ШТРАФЫ В СИНГАПУРЕ



ображения передачи ими опасных для человечества вирусов. Самое интересное заключается в том, что встретить бездомное животное в Сингапуре не так уж и легко.

Интересный факт. Когда в 2009 году в Сингапуре был Медведев, ему показали местный электронный парламент. Он, хохмы ради, зарегистрировал за 5 минут юр. лицо, типа рестораник открыл. Через год местные власти обратились к нашим с вопросом, а кто налоги будет платить? Юр. лицо создано не липовое, а настоящее, отменить регистрацию никто не озаботился, так что давайте, в соответствии с данными о регистрации... Дело замяли, но о работе местного аппарата это говорит лучше всего.

Помимо суровых штрафов по городу идет большая разъяснительная программа. Везде висят веселые картинки, которые объясняют, почему нехорошо мусорить или как надо ходить в общественный туалет.

Штрафы для автомобилистов:

- Парковка в неподобающем месте*
- Непристегнутый ремень*
- Остановка в неподобающем месте*
- Езда без шлема на мотоцикле*
- Неподчинение требованию регулировщика*
- Перевозка ребенка без кресла*
- Штраф: 120\$ – 150\$*
- Превышение скорости до 20 км/ч*
- Не пропустить машину, у которой приоритет*
- Пересечение двойной сплошной*
- Не уступить дорогу скорой или пожарной машине*
- Поворот не из своего ряда*
- Остановка на автобане*
- Штраф: 130\$ – 160\$*
- Езда по встречке*
- Превышение скорости от 20 до 30 км/ч*
- Не пропустить пешехода*
- Создать помехи пешеходу*

Небрежное вождение

Штраф: 150\$ – 180\$

Превышение скорости от 30 до 40 км/ч

Не соблюдение дистанции

Штраф: 170\$ – 200\$

Превышение скорости от 40 до 50 км/ч

Проезд на запрещающий сигнал светофора

Штраф: 200\$ – 230\$

Разговор по мобильному телефону за рулем – лишение прав или арест

Превышение скорости от 50 до 60 км/ч

Опасное вождение

Дело передается в суд. Там штраф до 1000\$ или арест до 6-ти месяцев. При повторном нарушении штраф удваивается.

Полиции на улицах не очень много, но бдительные жители обязательно сообщат куда надо, если вы нарушаете закон.

За 30 видов преступлений в Сингапуре применяются телесные наказания (удары палками). В число таких преступлений входят – покушение на убийство, вооруженное ограбление, нарушение иммиграционного законодательства и сроков пребывания в стране, а так же вандализм. Палка имеет в длину примерно 1 метр и 20 сантиметров и ее толщина составляет один сантиметр и три миллиметра, изготавливается из ротанга. Человека привязывают к массивной железной раме. Удары наносятся по голым ягодицам. Процедура является весьма болезненной.

Например, вандализм карается штрафом в размере до 2000 сингапурских долларов (1400 долларов США) или до 3 лет тюрьмы, в дополнение наказанием палками. Наказывают и своих и туристов.

В 94 году Сингапуре уже был случай, когда был высечен американский подросток Майкл Фей за вандализм в 1994 году – Сингапур проигнорировал просьбы о снисхождении тогдашнего американского пре-

зидента Билла Клинтона – в случае, когда президент США обратил внимание международного сообщества к суровым наказаниям в стране.

В дополнение к штрафу и тюремному сроку палки можно получить за взятие заложников и шантаж, ограбление (+ в составе банды) в т.ч. с убийством, использование наркотиков, вандализм и хулиганство.

Телесные наказания применяются как обязательная составная часть наказания за изнасилование, распространение наркотиков (а потом уже пожизненное заключение), ростовщичество и пр.

В сочетании со смертной казнью – не бьют. Только мужчин, только старше 18 и до 50 (моложе 18 – по особому решению Высшего суда и более слабыми палками). Кстати, максимум – не более 24 ударов в совокупности.

Еще бьют в тюрьмах (за нарушение режима), в армии (нарушения устава и пр.), могут в школе, не сильно. Выпоротые за преступления не имеют права служить в армии.

Следует знать, что уголовное законодательство Сингапура полностью направлено против обвиняемого. Признательные показания могут являться основанием для вынесения смертного приговора. Практики досудебного ознакомления с делом не существует и защита держится в неведении того, что обвиняемый заявлял на допросах в полиции. Кроме того, обвиняемый может быть приговорен к смертной казни лишь на основе косвенных доказательств.

Сингапур занимает одно из первых мест в мире по количеству смертных казней на душу населения. В период с 1991 года было повешено 420 человек. 70 процентов этих казней были осуществлены в отношении наркоторговцев.

В ряде случаев, граждане западных стран могут избежать смертного приговора. Например, гражданка Германии Джулия Бол была осуждена за перевозку наркотиков, но избежала виселицы. Британский гражданин Мак Гри обвинялся в двойном убийстве, но был помилован еще до начала суда.

Смертная казнь применяется к наркоторговцам, за преступления против государства, президента, убийства, похищения или действия, совершенные с применением оружия.

Цены в местных долларах. Один доллар – 80 американских центов.

Вот так. Зато благодаря своей судебной системе и уголовному законодательству, Сингапур является самым безопасным и законопослушным городом в мире.

Как выдумаете, если вам предложат миллион, вы сможете отказаться от него? Вряд ли. Но есть на свете такие люди, которые отказались от награды в миллионы долларов. Глупо? Достоинство? Справедливо? Уму не постижимо? Каждый останется при своем мнении, но факт остается фактом. Итак, люди отказавшиеся от денег.

Григорий Перельман — русский математик, отказался от 1 миллиона долларов. В 2003 году он доказал гипотезу Пуанкаре, которая утверждала, что любое трёхмерное пространство без края может быть преобразовано в сферу. До того момента эта загадка считалась неразрешимой. Эти доказательства он опубликовал еще в 2003 году, но признали его только в 2010 году. За решение этой загадки Перельман был удостоен приза в раз-

ОНИ ОТКАЗАЛИСЬ ОТ ДЕНЕГ



мере 1 миллион долларов США и «медаль Филдса». Но он отказался от денег, заявив следующее: «Меня не интересуют деньги или слава. Весь мир пронизывает пустота, а она подчиняется формулам — это даёт нам безграничные возможности. Я знаю, что управляет Вселен-

ной. Так объясните мне, почему я должен работать за какой-то миллион?»

70-летний пенсионер отказавшийся от 2 миллионов ЕВРО. Этот пенсионер выиграл деньги в лотерею, но придя в штаб-квартиру ассоциации лотереи, он за-

явил, что деньги брать не будет, так как не знает, куда их потратить. Он сказал, что родителей и жены уже нет, а детей вообще не было, поэтому деньги ему самому не нужны. Но ассоциация до сих пор хранит выигранные в надежде, что старик одумается.

Лидеру группы «ZZ Top» Билли Гиббонсу и его коллеге Дасти Хиллу предложили 1 миллион долларов, если они сбреют свои бороды. Они ответили отказом, а Гиббонс добавил, что это предложение никогда не будет рассматриваться вне зависимости от суммы вознаграждения.

Салех Мусфер аль Гамди, житель Саудовской Аравии, нашёл тёмный камень, который, по его словам, был упомянут в одном из стихов Корана, гласящем, что в год слона (570-й год н. э.) Аллах послал птиц Абабиль, осыпавших войско эфиоп-

ского правителя Абрахи камнями Саджиль (в пер. с арабского — «обожжённая глина»), которые, попадая в эфиопских солдат, оставляли у них страшные незаживающие язвы. Целью войска Абрахи было разрушение главной святыни мусульман — Каабы, но часть людей погибла ещё на подступах к Мекке, остальных обуряла паника, и, отступив, они погибали один за другим по пути домой. Через год ему предложили 4 миллиона долларов, так как на этом камне были изображения, похожие на слона и птиц, а вес этого камушка составляет 131 грамм, что соответствует количеству слов в том стихе Корана. Даже вычислили возраст камня (около 1500 лет), что соответствует событиям, о которых говорилось в Коране. Но Салех сказал, что во сне ему явились Отец и Дедушка, и это является важной причиной, чтобы не продавать камень.

XX ВЕК

Продолжение.
Начало – в №768, 770.

Магистральных электровозов в 1940 году было произведено 9 штук, а в 1941-м - 6, после чего их выпуск был прекращен. Таким образом, в годы Великой Отечественной войны парк локомотивов за счет собственного производства не пополнялся. По ленд-лизу же в СССР было доставлено 1900 паровозов и 66 дизель-электровозов (по другим данным 1981 локомотив). Таким образом, поставки по ленд-лизу превосходили общее советское производство паровозов в 1941-1945 годах в 2,4 раза, а электровозов - в 11 раз.

Производство грузовых вагонов в СССР в 1942-1945 годах составило 1087 штук, по сравнению с 33096 в 1941-м. По ленд-лизу же было поставлено в общей сложности 11075 вагонов, или в 10,2 раза больше советского производства. Кроме того, поставлялись железнодорожные крепления, бандаж, паровозные оси и колеса. По ленд-лизу же в СССР было поставлено 622,1 тыс. т железнодорожных рельсов, что составляло 83,3 % общего объема советского производства. Если же исключить из подсчетов производство за вторую половину 1945 года, то ленд-лиз по рельсам составит 92,7 % от общего объема советского рельсового производства. Таким образом, почти половина железнодорожных рельсов, использованных на советских железных дорогах во время войны, поступила из США.

Без преувеличения можно утверждать, что поставки по ленд-лизу предотвратили паралич железнодорожного транспорта СССР в годы войны.

Средства связи:

Довольно "скользкая" тема, о которой в СССР и в России старались и стараются не говорить до сих пор, потому что в этой связи возникает много вопросов и находятся неудобные для урапатриотов ответы. Дело в том, что при многочисленных подсчетах объемов ленд-лиза речь, как правило, идет о военных поставках. А если быть еще точнее, о поставках оружия и боевой техники. Чаще всего именно по этой категории ленд-лиза подсчитываются проценты, дабы доказать, что помощь союзников была несущественной.

Но ведь военные поставки складывались не только из танков, самолетов и орудий. Особое место, например, в списке союзных поставок занимали радиооборудование и средства связи. В этой области, по оценкам тогдашних ведущих специалистов Наркомата внешней торговли по импортным средствам связи, Советский Союз отставал от союзников почти на 10 лет. Мало того, что технические характеристики и качество изготовления советских радиостанций накануне Великой Отечественной войны оставляли желать лучшего, так их ещё и не хватало.

В танковых войсках Красной армии, например, на 1 апреля

1941 года на 100 % были укомплектованы радиостанциями только танки Т-35, Т-28 и КВ. Все остальные делились на "радийные" и "линейные". На "радийных" танках устанавливались приемопередающие радиостанции, а на "линейных" вообще ничего не устанавливалось. Место под радиостанцию в нише башни БТ-7 или Т-26 занималось стеллажом для 45-мм выстрелов или дисков к пулемету ДТ. Кроме того, в нишах именно части "линейных" танков были установлены кормовые "ворошиловские" пулеметы.

них только 360 с радиостанциями. Это что-то около 17 %. Примерно такая же картина наблюдалась и на других заводах.

В 1942 году в СССР по ленд-лизу начали поступать радиостанции, локаторы, телефоны, зарядные агрегаты, радиомаяки и другие приборы, о назначении которых в Советском Союзе лишь догадывались. С лета 1942 по июль 1943 года импорт радиостанций увеличился более чем в 10 раз, а телефонных аппаратов – почти вдвое.

Исходя из норм комплекто-

1333 дивизий, а телефонных аппаратов (177900 шт.) – для укомплектования 511 дивизий. К концу войны "удельный вес" поставленного союзниками имущества связи в Красной армии и на флоте составлял в среднем около 80 %.

Следует отметить, что большое количество импортного имущества связи направлялось в народное хозяйство. Благодаря поставкам 200 станций высокочастотного телефонирования, производство которых в СССР практически отсутствовало, к 1944 году удалось установить надежную связь между Москвой и наиболее крупными советскими городами: Ленинградом, Харьковом, Киевом, Ульяновском, Свердловском, Саратовом и др. А импортные телеграфные аппараты "Телетайп", телефонные коммутаторы и аппараты гражданского образца в считанные месяцы вытеснили советские, обеспечив надежной связью транспортные магистрали и удаленные регионы страны с административными центрами. Вслед за 3-канальными системами высокочастотного телефонирования в страну стали поступать более сложные, 12-канальные.

Если перед войной в Советском Союзе удалось создать экспериментальную 3-канальную станцию, то 12-канальных не было вообще. Не случайно она сразу же была установлена на обслуживании самых главных линий, связывавших Москву с крупнейшими городами страны - Ленинградом, Киевом и Харьковом. Широкое применение на морском и речном флоте, в системе связи рыбной промышленности и электроэнергетики страны нашли американские радиостанции, предназначенные для обеспечения связи штабов армий и флотов. А вся система художественного радиовещания страны была обеспечена всего лишь двумя американскими 50-ваттными радиопередатчиками "М-83330А", смонтированными в 1944 году в Москве и Киеве. Еще четыре передатчика были направлены в систему спецсвязи НКВД.

Трудно переоценить также поставки английских и американских радиолокаторов. В Советском Союзе эта тема также всячески замалчивалась, потому что в СССР в годы войны было изготовлено 775 РЛС всех типов, а по ленд-лизу получено более 2 тыс., в том числе 373 морских и 580 самолетных. Кроме того, значительная часть отечественных РЛС была просто скопирована с импортных образцов. В частности, 123 (по другим данным даже 248) артиллерийских радиолокатора СОН-2 (СОН - станция орудийной наводки) являлись точной копией английского радара GL-2. Уместно будет также упомянуть, что НИИ-108 и завод, на которых осуществлялась сборка СОН-2, на две трети были оснащены импортным оборудованием.

И что мы имеем в итоге? Связь, как известно, часто называют нервами армии, а значит, в годы Великой Отечественной войны эти нервы в большинстве своём были импортными.

Продовольствие:

Уже в начале войны немцы захватили территорию, на которой производилось 84% сахара и почти 40% зерна в СССР. В 1942 году, после оккупации юга России, ситуация осложнилась еще больше. США по ленд-лизу поставляли в СССР весь ассортимент продовольственных товаров, из которых ничего, кроме мясных консервов, современный читатель не знает.

Но кроме мясных консервов, прозванных "вторым фронтом", в ленд-лизовский рацион входили не менее популярные "рузвельтовские яйца" - яичный порошок из серии "только добавь воды", горький шоколад (для летчиков, разведчиков и моряков), галеты, а также непостижимая для русского вкуса консервированная субстанция под названием "мясо в шоколаде". Под таким же "соусом" поставлялись консервированные индейки и куры.

Особую роль сыграли продовольственные поставки для Ленинграда и городов Крайнего Севера. Только в Архангельске, через который шел один из основных потоков продовольствия, за первую военную зиму от голода и болезней умерло 20 тыс. человек – каждый десятый житель предвоенного города! И если бы не те 10 тыс. т канадской пшеницы, которую после долгих проволочек разрешил оставить в Архангельске Сталин, неизвестно, сколько бы ещё людей подкосил голод. Ещё сложнее подсчитать, сколько жизней в освобожденных районах спасли 9 тыс. т семян, переброшенных в Советский Союз по иранскому "воздушному мосту" в 1942 году, к началу весенних полевых работ.

Спустя два года ситуация стала катастрофической. Перешедшая в наступление Красная армия освободила в 1943-1944 годах огромные разоренные войной территории, на которых проживали миллионы людей. Положение осложнила засуха в районах Сибири, Поволжья и Северного Кавказа. В стране разразился острый продовольственный кризис, о котором военные историки предпочитают умалчивать, сосредоточиваясь на ходе боевых действий и снабжении армии. Между тем, в ноябре 1943 года и без того скудные нормы выдачи продуктов были негласно сокращены почти на треть. Это существенно сократило рацион рабочих (по рабочей продовольственной карточке полагалось 800 г хлеба), не говоря уже об иждивенцах. Поэтому поставки продовольствия к середине 1944 года значительно превысили суммарный ввоз продовольствия по Первому и Второму протоколам, потеснив в советских заявках металлы и даже некоторые виды вооружения.

Поставленного в СССР продовольствия хватило бы для того, чтобы прокормить десятиллионную армию в течение 1600 суток. Для сведения, Великая Отечественная война продолжалась 1418 дней!

Продолжение следует

ПРО ЛЕНД-ЛИЗ И ЕГО ОПЛАТУ ЗОЛОТОМ



На 1 апреля 1941 года в войсках имелось 311 танков Т-34 "линейных", то есть без радиостанции, и 130 "радийных", 2452 БТ-7 "линейных" и 1883 "радийных", 510 БТ-7М "линейных" и 181 "радийный", 1270 БТ-5 "линейных" и 402 "радийных", наконец, 3950 Т-26 "линейных" и 3345 "радийных" (в отношении Т-26 речь идет только об однобашенных танках). Таким образом, из 15317 танков упомянутых типов были оснащены радиостанциями только 6824 машины, то есть 44 %. С остальными связь в бою осуществлялась только флажковой сигнализацией. Думаю не надо объяснять, что во время боя, среди разрывов снарядов, дыма и пыли показывать направление движения и руководить танковой атакой с помощью флажков "немного" затруднительно, да и просто самоубийственно.

Не будет неожиданным утверждение, что подобным же образом, а порой даже хуже, обстояла ситуация со средствами связи в других родах войск: авиации, пехоте, кавалерии и т. д. После начала войны ситуация только ухудшилась. К концу 1941 года 55 % радиостанций Красной армии были потеряны, а большинство заводов-изготовителей находилось в процессе эвакуации. Фактически продолжал выпускать радиостанции только один завод. В результате, например, с января по июль 1942 года Сталинградский тракторный завод отгрузил в действующую армию 2140 танков Т-34, из

вания дивизий в военных условиях, этих радиостанций было достаточно для оснащения 150, а полевых телефонных аппаратов – для обеспечения 329 дивизий. Благодаря поставкам 400-ваттных радиостанций, к примеру, были полностью обеспечены связью штабы фронтов, армий и аэродромы. Аналогичные радиостанции отечественная промышленность стала выпускать лишь с 1943 года полукустарным способом и в количестве не более трех единиц в месяц. С поступлением в 1942 году другой американской радиостанции, V-100, в Красной армии удалось обеспечить надежной связью звено "дивизия – полк". Импортными радиостанциями в 1942-1943 годах оснащались и большинство тяжелых танков КВ.

Что касается полевых телефонных аппаратов, то их комплект в Красной армии с 1941 по 1943 год во многом благодаря импорту был сокращен с 80 до 20 %. Ввоз же прилагаемого к аппаратам телефонного кабеля (338 тыс. км) втрое превысил его производство в СССР.

Поставки средств связи имели огромное значение для управления войсками в завершающих сражениях войны. В стоимостном выражении в 1944-1945 годах они превысили ввоз предыдущих лет в 1,4 раза. Радиостанций, ввезенных в 1944-1945 годах (23777 шт.), по военным нормам снабжения вполне хватило бы для обеспечения 360 дивизий; зарядных агрегатов (6663 шт.) –

בס"ד

5TH ANNUAL DINNER



JEWISH INSTITUTE OF QUEENS

Save the Date

WEDNESDAY
DECEMBER 28, 2016



*Royal
Elite Palace*

69-02 Garfield Avenue, Woodside, NY 11377

For more Info 1-718-426-9369

Бухарско - Еврейский Театр сатиры и юмора "Ханда -Ханда", представляет новую комедию Ронена и Хая Давидовых:
 RONEN & HAY DAVIDOV PROUDLY PRESENTS THE NEW COMEDY SHOW OF HANDA HANDA THEATER:

ЛЮБОВЬ И СВЕКРОВЬ

THE MOTHERS SHOW

המלכה והמלך



Shalom Eliezer Galbov
 PHOTOGRAPHERS
 Tel: 052-260-9123

f Ronen & Hay Davidov



**ROYAL™
 ELITE**
VODKA

NEW-YORK

February 4 at 7pm

Golden Auditorium - Queens College
 65-30 Kissena Blvd, Flushing, NY 11367-1597

February 5 at 7pm

Queens Theatre
 14 United Nations Ave S, Corona, NY 11368



718-275-5721 | 347-257-8897 MIRA
 718-897-4500 MILA DA MIKELLE
 718-997-8237 BORIS PRODUCTION
 718-526-0791 TAMARA
 718-271-3538 MIRA
 718-969-4226 CHAIM INTERNATIONAL

MIAMI

February 7 at 7pm

786-503-1147 Aaron Haimon
 305-322-8410 Moshe Haimon
 305-206-0936 Rachel Arabov

PHOENIX ARIZONA

February 12 at 7pm

35 west Dunlap ave.
 Sunnyslope high school
 602-570-2953 Angela

Конгресс Бухарских евреев США и Канады, Центр бухарских евреев,
Газета «The Bukharian Times»



Бухарско-еврейский театр С.Аулова «ВОЗРОЖДЕНИЕ»

ПРЕМЬЕРА СПЕКТАКЛЯ

ШАЛОМ, МАРУСЯ!

по пьесе Э. Гавриэлова

Комедия

Режиссер – Лазарь Исхакбаев
Композитор, муз.руководитель
– Эфраим Гавриэлов

Зав. лит. частью – Рена Елизарова
Концертмейстер – Мара Мушеева
Директор – Светлана Ханимова



Вероника
Муллоджанова



Элла Ильяич



Тамара Катаева



Рита Исхакова



Яков Юсупов



Григорий Кайков



Юзеф Муллоджанов,
Ирина Пинхасова



Рафаэль Ильябаев,
Тамара Мастова



Света Пулатова,
Рафаэль Ильябаев



Рафаэль Кайков,
Рита Исхакова

Спектакль состоится в школе №157 по адресу:

63-55 102nd St, Rego Park, NY 11374

26 ноября 2016
at 7 P.M.

27 ноября 2016
at 7 P.M.

Информационные спонсоры:

«The Bukharian Times»
Надежда»
“Женский Мир”
Kaikov TV Media
«Голос Мира»

Билеты:

Мила (“Da Mikele”) – 718-897-4500
Boris Production – 718-997-8237
Тамара – 718-526-0791
Дора – 718-897-0102



ДЕНЬ ОТКРЫТЫХ ДВЕРЕЙ ЦЕНТРА ДОЛГОЛЕТИЯ

27 НОЯБРЯ

ВОСКРЕСЕНЬЕ С 9 УТРА ДО 1 ЧАСА ДНЯ

**ВЫ ПРИГЛАШЕНЫ В НОВЫЙ
СОЛНЕЧНЫЙ ЦЕНТР ЛЮБВИ И ЗДОРОВЬЯ,
КОТОРЫЙ НАХОДИТСЯ В СЕРДЦЕ КВИНСА**

В ЭТОТ ДЕНЬ В ПРОГРАММЕ:

ЗНАКОМСТВО С НАШИМ ОЗДОРОВИТЕЛЬНЫМ ЦЕНТРОМ,
ГОРЯЧИЙ ЗАВТРАК, ПРАЗДНИЧНЫЙ ОБЕД (ГЛАТТ КОШЕР),
ВСТРЕЧИ С ИНТЕРЕСНЫМИ ЛЮДЬМИ, РАЗВЛЕКАТЕЛЬНАЯ
ПРОГРАММА - ЖИВАЯ МУЗЫКА, ТАНЦЫ, РОЗЫГРАШ ЛОТЕРЕИ
И МОРЕ СМЕХА, УЛЫБОК И ХОРОШЕГО НАСТРОЕНИЯ!

"МЫ ИМЕЕМ ТО,
ЧТО НЕ ИМЕЮТ
ДРУГИЕ" У НАС СВОЯ
ГЛАТТ КОШЕРНАЯ КУХНЯ
СО СВОИМИ
ПОВАРАМИ!!

Вход свободный, места ограничены

Предоставляем транспорт



ЗВОНИТЕ!!! TEL.: 718-459-2555, CELL: 718-496-3834

УСЛУГИ, ОКАЗЫВАЕМЫЕ В НАШЕМ ЦЕНТРЕ

- ДНЕВНЫЕ ПОЕЗДКИ В МУЗЕИ,
ПАРКИ И НА КОНЦЕРТЫ
- ТОРЖЕСТВЕННОЕ ПРАЗДНОВАНИЕ
ДНЕЙ РОЖДЕНИЙ
- КЛАССЫ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА
И ИВРИТА
- ОЗДОРОВИТЕЛЬНАЯ ГИМНАСТИКА
- КУЛИНАРНЫЕ КЛАССЫ
- КОМПЬЮТЕРНЫЕ КЛАССЫ

- ИГРЫ СТИМУЛИРУЮЩИЕ ПАМЯТЬ
- КООРДИНАЦИЯ ВСТРЕЧ С ВРАЧАМИ
- ПОМОЩЬ СОЦИАЛЬНОГО
РАБОТНИКА
- ЗАЛ ДЛЯ НАСТОЛЬНОГО ТЕННИСА
- ЗАЛ КАЗИНО
- МУЗЫКАЛЬНЫЕ, ВОКАЛЬНЫЕ И
ТАНЦЕВАЛЬНЫЕ ПРОГРАММЫ
- ДВУХРАЗОВОЕ ГОРЯЧЕЕ
ДИЕТИЧЕСКОЕ ПИТАНИЕ

**ПРИНИМАЕМ
МЕДИКЕЙТ
И ВСЕ ВИДЫ
СТРАХОВОК**

**ОБЕСПЕЧИВАЕМ
ТРАНСПОРТОМ ИЗ
ЛЮБОЙ ТОЧКИ
НЬЮ-ЙОРКА**



63-36 99 St

ТРЕХЭТАЖНЫЙ
МИР ЛЮБВИ И ЗДОРОВЬЯ С
ПАНОРАМНЫМИ БАЛКОНАМИ



**ЕСЛИ ЦЕНИШЬ ТЫ СВОЙ ВОЗРАСТ,
ТО ОТМЕТЬ СТОЛЕТИЕ,
МЫ ТЕБЯ ПРИГЛАШАЕМ
В ЦЕНТР ДОЛГОЛЕТИЯ!**



- РИСОВАНИЕ, ШАХМАТЫ, НАРДЫ
И ДРУГИЕ НАСТОЛЬНЫЕ ИГРЫ
- ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ БИЛЬЯРД
- ЛЕКЦИИ И СЕМИНАРЫ
- КРУЖОК УМЕЛЫЕ РУКИ
- УСЛУГИ ПАРИКМАХЕРА
- РАЗМИНКА И ЙОГА
- РЕЛИГИОЗНЫЕ УСЛУГИ



63-36 99TH STREET, REGO PARK NY 11374

TEL.: 718-459-2555, CELL: 718-496-3834, FAX: 718-459-2444

King David

VHQ Glatt Kosher Restaurant

101-10 Queens Blvd, Forest Hills, NY 11375
718-896-7686

Mikihana Sushi

Glatt Kosher Fusion Japanese Restaurant

Free delivery
101-10 Queens Blvd
Forest Hills, New York
next to King David Restaurant
(718) 406-9676
mikianasushi.com

MIKIHANA sushi

Glatt Kosher Fusion Japanese Restaurant

VHQ

(718) 406-9676
101-10 Queens Blvd
Forest Hills, New York
next to King David Restaurant

Lunch Special

12pm - 4pm

mikianasushi.com

Nelly Beck Travel & CRUISE PLANNERS

Your Cruise and Land Specialist

115-10 Queens Blvd. Forest Hills, NY 11375 Tel: 718-575-0017; 800-632-6773 / Cell: 917-226-3800
Email: nellybeck@msn.com www.NBitravel.com Follow us www.facebook.com/nbcruises

Carnival Vista

- Industry's First IMAX Theater
- Onboard Brewery
- 450+ Foot-Long Water Tube Slide + Open-Air SkyRide

Cruise the Mediterranean in the Spring/Summer or opt for the Caribbean in the Fall/Winter

CRUISE FROM \$394

Norwegian Escape

- Newest "Breakaway-Plus" Class Vessel
- Largest-In-Fleet Escape Casino
- After Midnight & Million Dollar Quartet Broadway-Style Shows

Year-round trips to the Caribbean departing weekly from Miami, FL

CRUISE FROM \$899

Koningsdam

- Holland's Brand-new Pinnacle-Class Cruise Ship
- Traditional Teak Promenade & Culinary Arts Center
- "World Stage" Theater With 270-Degree LED Screens

Cruising the Mediterranean and Northern Europe (Spring/Summer 2016)

CRUISE FROM \$1,199

THE NEWEST CRUISE SHIPS

NOW AVAILABLE FOR BOOKING:

Reserve Today!

Anthem of the Seas

- Onboard Skydiving Simulator
- Robotic Bartenders & Super-Fast Internet
- SeaPlex, The Largest Indoor Sports & Entertainment Complex At Sea

Explore the Bahamas, the Caribbean, or Bermuda aboard Anthem of the Seas (Cape Liberty, NJ departures)

CRUISE FROM \$899

Harmony of the Seas

- The 3rd Of Royal Caribbean's New Oasis-Class Ships
- Royal Caribbean's First-Ever Waterslides
- Coney Island-Inspired Boardwalk

Weekly departures to the Mediterranean from Rome or Barcelona (Spring/Summer 2016) and Caribbean sailings from Ft. Lauderdale, FL (Winter 2016-17)

CRUISE FROM \$691

Sirena

- Restaurants Serving Tuscan & French Cuisine
- Canyon Ranch Spa
- 8 Lounges & Bars + A World-Class Fitness Center

A diverse and destination-rich selection of Mediterranean itineraries (Spring/Summer 2016)

CRUISE FROM \$2,049

Cruises, Vacation Packages, Airline Tickets, Hotels, Car Rental, Honeymoon, Family reunion vacations, Bar Mitzvah trip to Israel Business and Corporate accounts, Groups and Organizations, VIP services, Express Visa and Passport

For more destinations and fares please call 718-575-0017

ОТКЛИКИ

12 и 13 ноября 2016 года бухарско-еврейская общественность Нью-Йорка отметила 100-летие со дня рождения народного артиста Таджикистана, выдающегося знатока и исполнителя шашмакома Нерье Аминова.

Грандиозный концерт, а также научно-практическая конференция, проведенные в нашей общине, свидетельствуют о признании его заслуг в развитии национальной культуры таджикского и бухарско-еврейского народов.

Таким людям, как Нерье Аминов, Б-г дарит две судьбы: слава и известность, которыми они награждаются при жизни, а также творческое наследие и доброе имя, которые затем передаются из поколения в поколение.

Прошедший концерт в полной мере показал, что, пока среди нас есть такие наши современники как Рошель Аминов, Рошель Рубинов, Илюша Хавасов, Эзро Малаков,



Альберт Нарколаев и др., дело отцов в надёжных руках. Как говорится, в детях природа не отдохнула.

Я прожил в Душанбе 35 лет, из них как минимум 30 лет был ценителем творчества Нерье Аминова, как бы слушающая его живую, вплоть до его отъезда в Государство Израиль.

Хочу рассказать один эпизод, связанный с его именем.

Душанбе. 1992 год. Разгар гражданской войны в Таджикистане. Наши соплеменники готовятся к эмиграции из Таджикистана: кто в Израиль, кто в США и далее по списку вплоть до Австралии. Чтобы уехать налегке, люди выносят на улицы продавать домашние вещи, нажитые в течение всей жизни. Стихийные вещевые рынки образовывались по всему городу.

В один из воскресных дней я ехал на своей машине к Путовскому рынку, где также

таqam Forever, посвящённый 100-летию со дня рождения народного гафиза Таджикистана, знатока бухарского шашмакома Нерье Аминова, был организован Фондом имени Ицхака Мавашева и Фондом имени Нерье Аминова. Центральная роль в осуществлении этого проекта принадлежит президенту фестиваля, неумолимому организатору всех трёх фестивалей Shashmaqam Forever Рафаэлю Некталову, а также генеральному спонсору Давиду Мавашеву – большим патриотом нашей культуры и музыкального искусства, в частности.

Я с большим удовольствием слушал классические песни в исполнении прекрасных голосов: Мухаббат Шамаевой, Эзро Малакова и его учеников, Рошеля Рубинова, Ильи Хавасова, Рошеля Аминова, Тамары

Катаевой, Альберта Нарколаева с его музыкантами, Иосифа и Майкла Абрамовых, а также талантливых вокалистов из Таджикистана Фурката Саидзода и Ситору Караматулло. Сильное было впечатление от поэтессы Шоирабону Рахмиджон, которая растопила наши сердца своей музыкальной поэтической речью, которая гармонировала со звуками танбура в исполнении Романа Толмасова.

продавалась домашняя утварь. Остановил машину, включил радио и... о чудо!.. из моей машины доносится голос Нерье Аминова. В его исполнении передаётся песня на стихи поэта Кассоба Кошони «Дили мо»:

*То аз назари мархамати ёр фитодем,
Чун шишаи холи зи шароб ҳаст дили мо.
Осуда зи туфону канарем дар ин баҳр
Монанди садаф дар таги об ҳаст дили мо.*

Вокруг моей машины собралась толпа, в основном, пожилые таджики, которые вдохновенно слушали эту песню.

Люди расходились только после того, как закончилась песня.

Если вы спросите меня, почему это произошло, я вам скажу, что с 1974 года Нерье Аминов был в опале. Его лишили звания народного гафиза Таджикской ССР, песни, исполненные им, находились под запретом и

не звучали в эфире. У людей была ностальгия в связи с долгим отсутствием на радио и телевидении песен в его исполнении.

Его обвинили за дело, к которому он не имел непосредственно никакого отношения. В 1972 году было резонансное на всю страну дело торговых работников, по которому проходил его старший зять. Нерье Аминова обвинили за причастность к тому делу, и это привело к указанным выше последствиям.

Когда через долгое время снова зазвучал чарующий голос Нерье Аминова, народ принял это с большим воодушевлением, как глоток свежего воздуха свободы.

В заключение хочу отметить, что когда на прошедшем концерте мы с большим удовольствием оценили мастерство последователей творчества Нерье Аминова и услышали голоса совсем юных исполнителей под руководством Рошеля Аминова и Эзро Малакова, наши души пополнились оптимизмом: жанр шашмакома – в надёжных руках и воистину Forever!

Моше АМИНОВ

ПРАЗДНИК ДУШИ

Дил ба рақс ояд ҳамеша аз ҳавои шашмақом,

Чон ба тан ҳамроҳ шавад

аз хуш навои шашмақом.

Это строки из стихотворения Михоэля Завула. Действительно, когда слушаешь шашмаком, душа радуется. Ведь классическая музыка возвращает нас в мир прошлого – в мир детства, возвращает на подсознательном уровне к генетическим корням, что в свою очередь вызывает открытие энергетических центров, помогая оздоровить внутреннее состояние человека.

III Международный фестиваль Shash-



тарова покорила зрителей пластикой и искромётностью.

Хочу выразить благодарность всем организаторам фестиваля, и считаю, что цепочка таких мероприятий не должна прерываться, ибо наша богатая национальная культура и искусство должны передаваться из прошлого через настоящее в будущее, таким образом неизменно обогащая соплеменников.

Звезда нашего народа, великолепный мастер танца, прекрасная Малика Калон-

Эфраим ГАВРИЭЛОВ, музыкальный руководитель театра «Возрождение»

СОБЫТИЕ СОСТОЯЛОСЬ!

Прежде всего хочется сказать о самой идее фестиваля «Shashmaqam Forever». Это замечательная и очень правильная идея – посвящать каждый фестиваль одному из великих музыкантов-устозов в истории Шашмакома. Тем самым не только воздается дань всеобщего уважения ушедшим мастерам, но и актуализируется их творческое наследие в современности, возвращаются современным слушателям забытые или недостаточно известные, но прекрасные сочинения. Слушатели, ценители макомного искусства, восторженно воспринимают происходящее, более того, активно принимают участие в фестивальном концерте, как это можно было наблюдать на нынешнем, посвященном Нерье Аминову фестивале.

Очевидно, что фестиваль «Shashmaqam Forever» – ожидаемое мероприятие, его ждут



целый год, у него есть своя благодарная аудитория. Это прекрасно понимают организаторы фестиваля, пригласившие к участию лучших исполнителей из своей общины, а также гостей из Таджикистана и Узбекистана. Можно сказать, что цель последующей небольшой научной конференции –

дополнить яркие музыкальные впечатления разнообразной научной и мемориальной информацией о великом устозе. Здесь академические выступления естественным образом сочетались с личными, субъективными воспоминаниями и суждениями. Вновь звучала музыка.

Событие состоялось! Человеческий образ Нерье Аминова, его великое наследие стали еще ближе и понятнее слушателям. А это, по-видимому, самое существенное и важное для нашего, отнюдь не особо благоприятного для традиционной культуры, времени.

Александр ДЖУМАЕВ

ГОРЖУСЬ НАШИМ НАРОДОМ!

Первое, что хочется отметить, думая о замечательном концерте, состоявшемся вечером в прошлую субботу, – это чувство гордости. Гордости за наш народ, бухарских евреев.

Гордость потому, что после эмиграции в эту великую демократическую страну, наш народ, не теряя человеческие достоинства, сохраняя трепетное отношение к своей истории, к своей культуре, продолжает активную деятельность по всем направлениям.

Гордость за то, что нынешнее празднование жемчужины музыкального искусства Востока, бессмертного Шашмакома (SHASHMAQAM FOREVER) приурочено к столетию со дня рождения прославленного макомиста Нерье Аминова и это торжество привлекло внимание такого большого количества любителей музыки, дипломатов, представителей из стран Центральной Азии.

Да, мы гордимся тем, что сохраняем в



наших сердцах чувство любви, милосердия и дружбы к народам этих стран, желая им счастья, благополучия и процветания.

И не только они. Рядом со мной сидел президент Туркестано-американской ассоциации господин Абдулла Ходжа, который покорила меня своим благородством. Он приехал из Нью-Джерси, и преподнес двум нашим талантливым певцам – Эзро Малакову и Мухаббат Шамаевой Почетные грамоты от имени своей организации. Меня порадовали и наполнили мое сердце гордостью его теплые слова в адрес бухарско-еврейской общины.

Хочется поблагодарить организаторов и ведущих этой незабываемой встречи Рафаэля Некталова, Рошеля Аминова, Давида Мавашева, талантливых певцов и музыкантов, особенно сладкоголосых красавиц из Таджикистана, спонсоров.

Удачи вам!

Малкиэл ДАНИЕЛ



**ЧУТКОСТЬ, СОЧУВСТВИЕ,
ПОНИМАНИЕ
И ВНИМАТЕЛЬНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**

**ВСЕГДА С ВАМИ,
КОГДА ВЫ НУЖДАЕТЕСЬ В ЭТОМ**

קבורה אין ארץ ישראל

УМЕРЕННЫЕ ЦЕНЫ

Звоните, мы работаем 24 часа

718-435-8100

4218 FT. HAMILTON PKWY, BROOKLYN, NY 11219



AVONORA PHARMACY

- СПЕЦ. ПРЕПАРАТЫ (ПО РЕЦЕПТУ И БЕЗ) ОТ РЕДКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ (ВКЛЮЧАЯ ОНКОЛОГИЮ И БЕСПЛОДИЕ)
- КОНСУЛЬТАЦИИ ПО ПРАВИЛЬНОМУ ПРИМЕНЕНИЮ ЛЕКАРСТВ

- ТОВАРЫ ДЛЯ ДОМА ИЗ ИЗРАИЛЯ
- КОСМЕТИКА МЁРТВОГО МОРЯ
- "РУССКИЕ" ТОВАРЫ И ЛЕКАРСТВА
- ЛЕЧЕБНЫЕ ЧАИ И ТРАВЫ
- КОШЕРНЫЕ ДИЕТИЧЕСКИЕ ПРОДУКТЫ (ORGANIC)
- КОШЕРНЫЕ ВИТАМИНЫ
- КНИГИ И СПРАВОЧНИКИ ПО МЕДИЦИНЕ
- ОРТОПЕДИЧЕСКИЕ ТОВАРЫ И ОБУВЬ
- ТОВАРЫ ДЛЯ БАНИ, АРОМАТЕРАПИЯ И МНОГОЕ ДРУГОЕ...

БЕСПЛАТНО ДЛЯ НАШИХ ПАЦИЕНТОВ:

- | | |
|---------------------|---------------|
| • ДОСТАВКА | DELIVERY |
| • КСЕРОКОПИИ | COPIES |
| • УСЛУГИ НОТАРИУСА | NOTARY PUBLIC |
| • ПЕРЕСЫЛКА ФАКСОВ | FAX SERVICE |
| • БОНУС КАРТЫ | REWARD CARDS |
| NO FEE MONEY ORDERS | |

**ПРИНИМАЕМ МЕДИКЕЙД
И ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВОК**

149-01 Union Tpke., Flushing, NY 11367

718-969-3300

**Забота
Внимание
Исцеление**



MoneyGram





СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ АРИЕХАЯ СУЮНОВА



К великому сожалению, сообщаем, что сердце нашего любимого отца, дедушки и прадедушки Ариехая Суюнова перестало биться в субботу, 22-го октября 2016-го года (Тишрей, 20), в 4:29 утра.

Наш отец родился 1928-м году в посёлке Пайшанбе Самаркандской области, в семье многоуважаемых раввина Хизкия и Адины Суюновых. Уже в 18-летнем возрасте он соединил свою душу с нашей любимой мамой Мириам Мордухаевой.

Времена были послевоенные, нелёгкие, но, несмотря на это, наши родители выполнили главный завет Всевышнего: они родили и воспитали восьмерых прекрасных детей.

Наш отец родился лидером и до конца своих дней действительно являлся лидером всей нашей большой семьи.

Он оставил после себя прекрасную семью, в которой внуки и правнуки шагают по его стопам и гордятся, что он у них был.

*Падар аз кадим хаст богбон
Модар доим оби равон.*



1928 – 2016

Опустел наш родительский дом. Суета и холод, нет папы, нет мамы, и душа ноет от скуки.

Тихо плачет душа, мы скучаем по Вам, папа. Нет покоя от утраты, нет тех праздничных песен, которые Вы любили петь. За праздничными столами нет тех благословений, за которым стояла в очереди вся семья.

Нет тех шумов в доме, которые создавали весело бегающие внуки и правнуки.

Папа, Вы миссию свою исполняли с любовью и со всей душой.

Мы будем с гордостью нести ту эстафету, которую Вы с мамой передали нам.

*С низким поклоном
пред Вами скорбящие:
сыновья и их семьи,
дочь с мужем и ее семья, внуки,
правнуки, братья и сестры с семьями*



**30 дневные поминки – 23-го ноября, в 6:30 р.т., по адресу:
183-02 Union turnpike Hillcrest Jewish center**

ПОСВЯЩАЕТСЯ ПЕРВОЙ ГОДОВЩИНЕ СО ДНЯ, КАК НЕТ СРЕДИ НАС ЛЮБИМОГО ОТЦА, ЗАБОТЛИВОГО МУЖА, СВЁКРА, БРАТА, ДЕДУШКИ, ПРАДЕДУШКИ БОРУХОВА МАНАШЕ БЕН СПОРО-ЗИЛЬПО

Этот год был очень трудным для всех нас. Боль утраты не утихает каждый раз, когда мы собираемся вместе, вспоминаем папу, мужа.

Каким замечательным человеком он был и как много хорошего вложил в каждого из нас!

Манаше Борухов родился 15 сентября 1937 года в г. Самарканде, в семье Мўше Борухова и Споро Сезанаевой. Мы благодарим Б-га за то, что дал нам такого мужа, отца, брата, дедушку.

Манаше Михайлович оставил добрую и светлую память о себе в сердцах всех, кто имел счастье общаться с ним. Нам всегда будет не хватать его.



БА ХАМСАРАМ

Қуввати дилу точи сарам будед, ҳамсарам,
Мўл биёру кам шуморам, ҳамсарам.
Писҳо дору, суко дорам, ҳамсарам,
Ба ҳама як рангам, ҳамсарам.
Дуо ғўю Тўро хонам Худо ғўям, ҳамсарам,
Қучо рафтед, ки нури хоним торик шуд бе шумо.
Ҳаётма маъно надорад, ҳамсарам,
Оху фаръед мекунем як соли ба сари қабратон
Ин буде хости Худо, шавад гулзор манзилатон.



1937 – 2015 (28 кислев)

*Так быстро год промчался,
Но души наши не знают расстояния.
Увы, слезами тебя нам не вернуть –
У каждого свой в жизни путь.
И мысли наши всегда с тобой,
К Творцу ты возвратился вновь,
Оставив нам свою огромную любовь.
Мы будем помнить о тебе всегда,
Для нас ты рядом, ты живой и вечно с нами,
Тебя мы любим и скорбим,
Гордимся, что твои мы дети.
За всё тебя благодарим.*

МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН.

Спасибо всем родным и близким, кудохо, родственникам и друзьям, которые поддержали нас своим присутствием и вниманием на всех мероприятиях в связи с постигшим нас горем.

*Глубоко скорбящие:
супруга Мазал, дети: Борик – Клара,
Давид – Жанна, Ирина – Робин,
брат Эфрай с семьёй, кудохо,
внуки, правнуки,
все родные и близкие.*

Нью-Йорк, Израиль



**Годовые поминки состоятся во вторник 29 ноября 2016 года, в 7 часов вечера, в ресторане «Prestige».
Шаби шаббот и рузи шаббот – 25 и 26 ноября 2016 года в ресторане «Gabriel's».
Контактные тел.: 347-423-4979 – Ирина, 718-593-9277 – Жанна.**

СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ЮРИЯ МИХАЙЛОВИЧА ИСХАКОВА (ЁНО ИСХАКБАЕВА) – ПАТРИАРХА РОДОСЛОВИЯ ИСХАКОВЫХ

*...Не могут люди вечно быть живыми,
Но счастлив тот, чьё будут помнить Имя...*

С глубокой скорбью и болью в душе, со слезами на глазах сообщаем, что 12 ноября 2016 года, в Моцей шаббат, на 91 году жизни внезапно, в полном сознании, ушёл в мир иной любимый муж, заботливый отец, брат, дедушка, прадедушка, верный друг, честнейшей души человек Юрий Михайлович Исхаков.

Нет слов, чтобы передать боль невосполнимой утраты.

Его смерть стала огромным потрясением большого родословия Исхаковых.

Наш папа родился в г. Андижане 1 августа 1926 года в семье Михаила Исхакбаева и Тово Гаделовой. Он пережил тяжёлые времена: голод, холод, войну, послевоенные годы.

В 1947 г. он связал свою жизнь с нашей мамой Марией Рафаиловной Кандиновой. Рано осиротев, вместе с супругой взял на себя заботу о братьях, дав им путёвку в жизнь.

Он прошел прекрасный жизненный путь, прожив в мире и согласии со своей преданной женой 69 лет. Всем детям дал возможность получить высшее образование.

Папа был преданным мужем, пользовался большим авторитетом у детей, снох, зятя, кудо, внуков, правнуков, родственников и друзей.

Юрий Михайлович всю жизнь проработал в системе общественного питания, пользовался огромным авторитетом и уважением среди сослуживцев. Его человеколюбию, гостеприимству и умению красиво жить не было предела.

Папа прожил достойную, многогранную жизнь. Он оставил после себя доброе имя, достойное наследство и глубокую память в сердцах родных и близких.

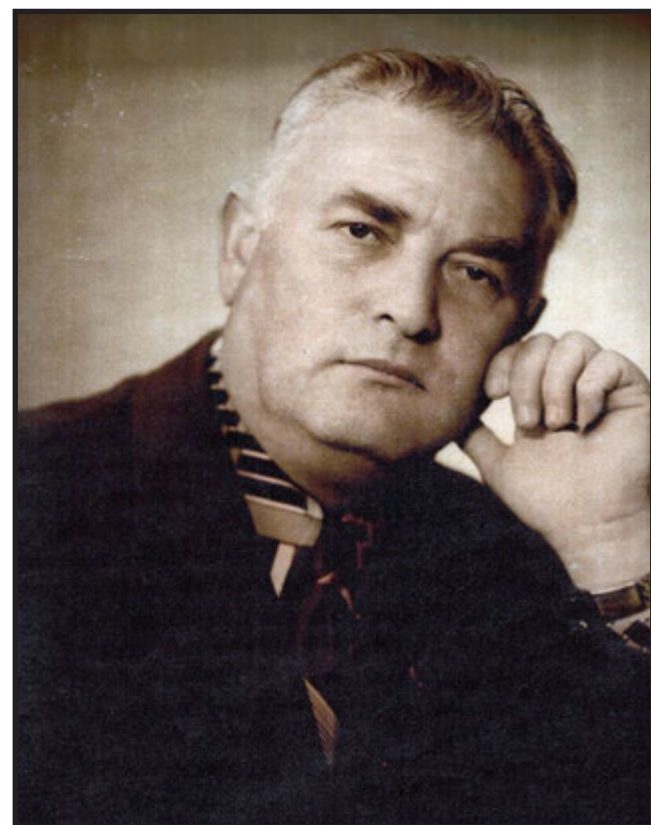
Мы – супруга, братья, дети, внуки, правнуки, родные – гордимся, что у нас был такой мудрый человек, который создал крепкую, дружную семью, где царили любовь, уют и взаимоуважение.

МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН.

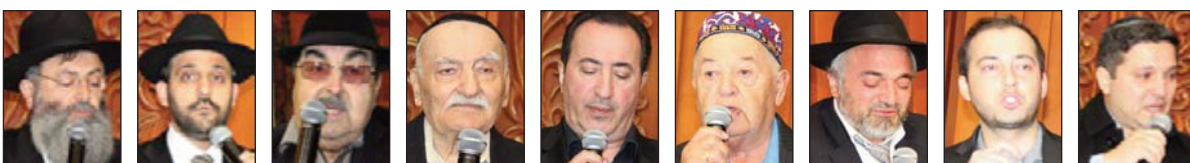
Огромное спасибо родным, близким, за поддержку нашей семьи в эти тяжёлые траурные дни.

*Глубоко скорбим, оплакиваем:
жена Мария, братья, дети, снохи,
зять, многочисленные внуки
с семьями, правнуки, кудо,
родственники и близкие.*

*Андижан, Лос-Анджелес,
Нью-Йорк, Израиль*



**1 августа 1926 – 2016,
12 ноября (11 Хешван)**



Семидневные поминки состоятся 17 ноября 2016 года, в 6:30 часов вечера, в ресторане «Versailles Palace» по адресу: 63-34A Austin Street, Rego Park. Шаби шаббат, рузи шаббат – 18 и 19 ноября 2016 года в ресторане «King David». 30-дневные поминки состоятся 11 декабря 2016 года, в 6:30 вечера, в ресторане «L'Amour». Шаби шаббат, рузи шаббат – 9 и 10 декабря 2016 года в том же ресторане. Контактный тел.: 646-400-2445 – Ирина

3 KILOS®

HAND
CRAFTED
BOTTLE

5 TIMES
DISTILLED
WHEAT
VODKA

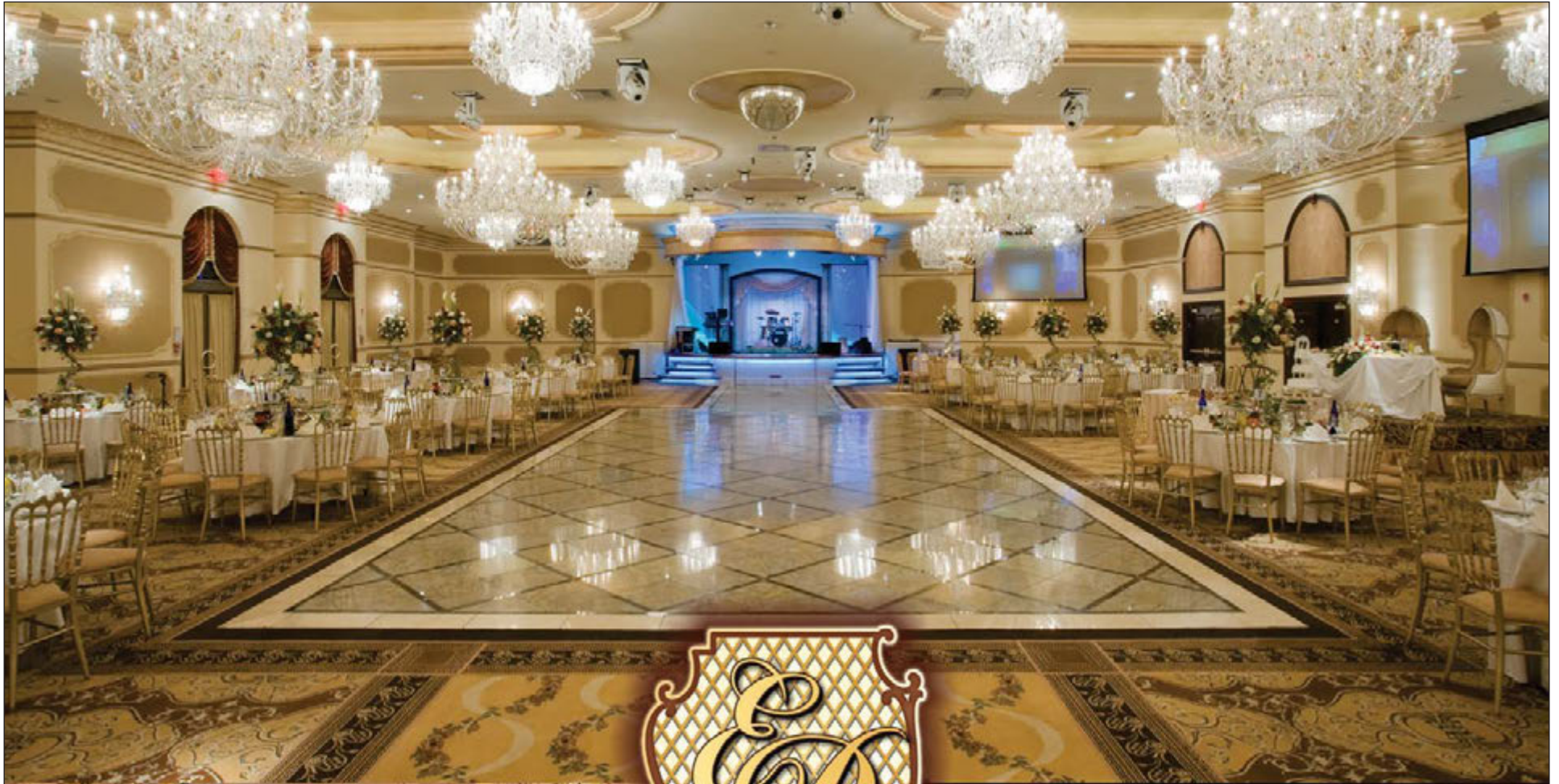


ULTRA PREMIUM VODKA



WWW.3KILOS.COM





ROYAL

Elite Palace

ЭЛЕГАНТНОСТЬ, ВКУС, СТИЛЬ!

Тел 718-565-2001

69-02 Garfield Ave.

Fax 718-565-1105

Woodside, NY 11377

www.elitepalaceny.com

V V A A D
H HARABONIM
Q of QUEENS





Rainbow Supply of N.Y.



63-22 Austin Street
 Rego Park, NY 11374
 T. 718-326-2822
 F. 718-326-2443



237 Beach 20th Street, #7
 Far Rockaway, NY 11691
 T. 718-337-0190
 F. 718-337-0191



2 раза в году
 Широкий выбор - свыше 850 разновидностей
ортопедической обуви для диабетиков
 Изготавливаем стельки по индивидуальному заказу



Бесплатная доставка товаров на дом.
 В большом ассортименте все необходимые медицинские принадлежности:
 - наколенники и пояса всех видов (также ангоровые)
 - лечебные гольфы и колготки для женщин и носки для мужчин
 - пеленки, прокладки, памперсы, трусы и т.д.
 - приборы от импотенции (для мужчин)



Для получения медицинского оборудования и предметов гигиены необходим рецепт от врача



Принимаем Страховки

- | | | | |
|----------------------|-------------------------------|-------------------------|----------------------------|
| AARP | Consumer Health Network | HIP | Medicaid |
| Aetna | Elder Serve Health | Health Net | MetroPlus |
| Affinity Health Plan | ElderPlan | Health Network America | MultiPlan |
| AmeriChoice | Empire Blue Cross/Blue Shield | Health Plus PHSP | Neighborhood |
| Amerigroup | Evolutions Health Care | Health Source | NY Presbyterian |
| AgeWell | Family Choice Health Alliance | Home First | Oxford Health Plans |
| APA Partners | Fidelis Care | Horizon | Partners in Community Care |
| Atlantis Health Plan | First Managed Care Option | Integra MLTC | Senior Health Partner |
| Arch Care | GHI | Liberty Health Plans | Teach Health |
| CenterLight | Guardian | Local 1199 Benefit Fund | United Healthcare |
| Community Choice | Guild Net | Magna Care | WellCare |
| Concentra | Health First | Medicare | |

www.RainbowSupplyNY.com